## ')"L<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C'SS<sub>1</sub>" 石门坎点滴记

- C。 一辑

> A®R®JJnEnE"Ë' 杨荣新笔记转抄 C7

 $\Lambda_2 J_n \Gamma^0 J^0 J^0$ ,  $\Lambda_{\overline{a}} R_0 J^0$ 

原笔记手稿 杨荣新

 $\exists \, \mathsf{UE}, \qquad \mathsf{UE} \, \mathsf{UE} \,$ 

顾问: 王文宪 王传光

主编 杨华明 张义松 龙玉花 杨光伟,

 $\Gamma^{U}\Gamma^{U}$ ,  $\Gamma'_{II}\Lambda_{P}$ ,  $\Lambda_{B}$ )- $L_{NB}$ .  $\Gamma^{N}L_{NB}$ ,  $\Gamma^{N}L_{NB}$ ,  $\Gamma^{N}L_{NB}$ ,

副主编 陶玉美、杨曼玲, 张义玲, 张义彩,

 $T = C T^- + n \qquad L_{00} \wedge 3 \tilde{d}. \qquad T' = C \tilde{d}. \qquad \Lambda_z \tilde{d} \tilde{d}. \qquad \tilde{d} \tilde{d}. \qquad \tilde{d} \tilde{d}.$ 

电脑打字. 龙玉花, 陶敬东, 杨光磊, 朱寒梅.

 $T'_{\nu}J'=T'_{\alpha}\tilde{\Box}$ .  $\tilde{\mathbb{C}}\Lambda^{\alpha}\tilde{S}$ .  $\Lambda_{\overline{\sigma}}\Pi_{\alpha}\Omega_{\alpha b}$ .  $U_{\overline{\sigma}}\mathbb{C}'_{\nu}\tilde{\Box}$ ,

图片提供, 张义松, 杨华明, 王传光,

原稿收藏 陶福音、 张秀美、杨华芳、 杨华泽、 杨华国

杨华锦,杨华芬,杨光进、杨光杰,杨光华,杨光智,

 $J_{\Gamma} = \Gamma_{\Gamma} \Gamma_{\Gamma}$ .  $\Lambda_{\sigma} I_{\Gamma} I_{\Gamma}$ .

收集整理. 杨华明.

 $\overset{\text{ob}}{\Gamma} \supset = J_{\text{nc}} \mathsf{E}^{\mathsf{n}}; \qquad \overset{\text{u}}{\Gamma} \supset_{\mathsf{P}},$ 

封面设计; 朱寒梅,

## <u>=</u>ος ΤΤ⅃₃Υ⁻'⊃"

## 滇东北苗族

(1903——1952)

1903J,,,(清光绪 28 年葵卯)L"Δ"┗,, つ-Y-'つ"コップ゚V。 1903是兔年, (清光绪 28 年葵卯), 四月间, 有苗族人. L°CΔ<sub>1</sub>Y-C-')"]。J<sup>o</sup>, ')"T"CJ°CT", J̇)"C°Δ-Y"L"T'-, L<sub>8</sub>T<sub>2</sub>T<sup>o</sup>C's 从牛吃水的葛布,保罗器的苗族,移去居住在水城前的郎岱, 'Ͻ"Y\_℥ჾℂͿ<sup>϶</sup>Ϲ⁻ͺ Ϲ<sup>³</sup>ʹͿ·ͿͺʹʹϹΤιϻ'Ͻ"ϒ<sup>-</sup>Ϲϯ<sup>-</sup>Τ<sup>η</sup>Ըʹʹ·ϚͿͿͺ;ϧʹϾͳͺͺϽ-ʹʹϽ"ϒ<sup>-</sup> 、懒龙桥一带,听说普定青苗那个地方的野猪很多,有青苗的一  $C+^{-}Y^{\cap}L-3\circ \exists \,^{\cup}C+^{\cap}\exists = J-T_{\circ}, \stackrel{\delta}{\Box}T-\Lambda_{=}CT_{\circ}\stackrel{\delta}{\Box}L^{-}\equiv , \Lambda_{\delta}J^{\cap}T_{\circ}\stackrel{J}{J}C\circ C+^{\cup}J^{\cup}$ 个寨子叫革坝夺。 张大爷和张老二、 杨彼得领他们去打 CT"CJ-E"J"CTnb。 Y"Ju. J"°T"E"' «Y"T"C"+"C"CT"CJ-野猪到普定。 因为, 那个地方的人们请他们那里去打野 "C-, CT"T"Y"CT"CJ-"3En, T"E''sT'C'T''C>C+"J''J"J"J'LnCncC-猪, 打得一头野猪, 那个地方的人们开他们的钱是5百  $^{\prime}$ '')"Y\_3 $_{\bullet}$ CJ $^{\bullet}$ C $^{\bullet}$ A $^{-}$ CT $_{\bullet}$ C=C+"CT"CJ-C+ $_{\bullet}$  $^{\prime}$ ''Y $^{-}$ C+ $^{-}$ A $_{\bullet}$ E $^{\bullet}$ 元,那里有一个青苗老师叫杨锦光。(他是一个老师又是一个 传道),那里有一个庙子。 他们追野猪到那里,

[°, | 'C」}L-[°C」-CT°CT-。C=C+"T°¬'°, [-Ā]"J'-CT•¬'°, CT•¬'°, CT•¬', CT•¬'°, CT•¬'°, CT•¬'°, CT•¬'°, CT•¬'°, CT•¬'°, CT•¬', CT°, CT°, CT°, CT°, 大家非常高兴。他们又问党牧师: "只要老师不嫌弃我们这种  $\mathsf{L}^{\sigma}$ 'D"C".  $\mathsf{CT}$ - $\mathsf{\Lambda}_{\mathsf{H}}\mathsf{C}^{\mathsf{T}}\mathsf{E}^{\mathsf{n}}$ ,  $\mathsf{J}^{\mathsf{n}}\mathsf{L}_{\mathsf{L}}\mathsf{T}^{\mathsf{T}}\mathsf{CT}$ - $\mathsf{E}^{\mathsf{n}}$   $\mathsf{N}^{\mathsf{n}}\mathsf{V}$ =,  $\mathsf{J}^{\mathsf{n}}\mathsf{C}\mathsf{T}^{\mathsf{n}}$ ,  $\mathsf{E}_{\mathsf{n}}\mathsf{L}^{\mathsf{T}}\mathsf{\Lambda}\mathsf{J}^{\mathsf{n}}$ 民族来读书,我们非常高兴的。但是,老师, 你要收我们多少 的钱?"党牧师答道:"你们很穷我不收你们的钱。我又不要你 们相信我。只要我们大家相信主耶稣。"大家答道:"是的。我 ["]"CT-。J'-CT4T\*['Y"]"T'\*, [')J\*C")"L\*["C"O"L\*["C"。T-]'" 们回去喊多多的人来。" 党牧师倒开水、饼干和牛奶给他们吃 ]<sup>5</sup>]^)"3"T"C>C+"C", C>C+"L\_TCT\_CT\_CT\_ o Y^S^)"CE"C]- o C> 又讲道给他们听。" 他们说不出的高兴。他们一回到家,他们 把这情况讲给大家听。 两三天以后,他们带了很多很多的人来  $\Delta$ -J'-CT'T $\delta$ VLGJ"CT $\delta$ Y"C'"C"L-TY"C'", 'D"Y-C+-D"C $\delta$ J $\delta$ J $\delta$ 到安顺找到党牧师。 一天比一天多。 青苗们读书信教已经有 T" I'J"(To a 5年多了。

3°Τ'='`Ͻ"]°J"Lς ° JLωΕ'σΕϽΤ'LCΤ°, Ό"Τ", L°Τ-ΛηΓ, LηβγΛ-Ου. 那里叫葛布。又有兴龙场的张马太和山包包的罗大以里、李白亚 J'-S°L<sub>0</sub>D<sub>ε</sub>L<sup>n</sup>L<sub>0</sub>T<sub>ε</sub> . C<sub>7</sub>C+"T<sub>2</sub>D"J'<sup>-</sup>CΔ-ĠJ"3°<sub>0</sub> T-C<sub>2</sub>C"Y<sup>n</sup>.L<sup>n</sup>D<sup>-</sup> 明、帕索罗门、 李罗德他们去安顺教书。那个时候,李马太的  $T' \cdot C = C \cdot [\sigma] \cdot C^{\circ} Y^{-} J^{\sigma} T^{\circ} V_{\iota}' D^{\circ} J^{\circ} U_{\sigma} J^{\circ} \Lambda_{\sigma}$ .  $C_{\iota} J^{\circ} V^{\circ} D^{\circ} U_{\sigma} U_{\sigma}$ 亲戚们的家乡下海枯的王孝义。因为陆家营的杨彼德拐别人的女  $J^{\circ}C_{\circ}C^{\circ}J^{\circ}C^{+}\Delta^{-}L^{-}T^{\circ}L_{\circ}C^{-}$  'D"S°CJ"ËT, $C^{\circ}T^{\circ}T^{\circ}=$ 'D"J°J°J°ËT' $_{\circ}T^{\circ}U^{\circ}$ 人, 逃到其他地方去了。小别嘎的朱德昌和水塘子的朱团头, **ᄀ'▫▮'▸Ͻ▫┸¯ᢆĊ†。'Ͻ"Ү־℥⁵СӀ°С⁻**,Ͻ¯Т<u>▫⋀ჾ┛╹Т。</u>Т'⁼ҍ€С┛∘Ӏ'-コ∍⊑₌Ѵь 一道去找这两个人到懒龙桥,在那里抓住杨彼德和那女人关在那 里。他们看见李马太在那里讲道得非常闹热。那个地方的各村寨  $\Box_{\Sigma} \Box_{\Gamma} \Box_{\Gamma$ 都已经信教得轰轰烈烈的。就这样,李马太留他们在安顺党牧师 CTΔ-J'-CT'T®。 J'-CT'T®C"C=C+", D"C+"J'-C"CT-CJ°CT= 那里去读书。党牧师问他们:"你们这帮客人是从哪里来?"下 <u>ʹϽ"Ͻʹ"</u>ϒʹϹʹϒ<sup>°</sup>Cϯ"Τ<sup>°</sup>C϶,ͿʹʹCΤ-Ϳʹ<sup>®</sup>ͺͿϽͽͳʹʹϹʹϲϹʹϒʹϹΔ<sup>°</sup>Ωʹ"Υ"ĊͿ"、ͳϲϹͺͺ 海枯的两个人一起答道: "我们是威宁的下海枯来的。"又问 Ͻ<sub>ͷ</sub>V֊ፓ '¯ፓ-<u>Ͻ°Τ°L"</u>Δ°, С϶Ϲϯ«Τ°Ͻ'ͽ, Ͻ'ͽΔ°Τ¯, ΕͺΛ̄ϒ°G-Ε϶Ϲ 'υʹͿͳυϽ« :"你们离昭通有多远?"他们说:"不远,只要走一小半天的路 程就到了."党牧师又对他们说:"这样,我是这样想的好不好,

王启头, 他们一起到昭通去找柏格里牧师

医生的父亲和其他的人去信金钱财宝。

 $Y^{-}CJ^{\circ}C^{\circ}$ ,  $J^{\circ}J^{\circ}J^{\circ}D^{\circ}S^{\circ$ 

就这样,我们清楚的有鄢牧师、猴牧师、梁牧师不算多。 其他的民族,有钱有地方。他们是不穷的,不像我们这种民族,  $C^{\circ}$ ,  $C \rightarrow C + "Y^{\circ}C \rightarrow U = C \rightarrow U$ 我们是去信得很好的。 那个时候, 他们一起到昭通城内去找 柏格里牧师,他们问来问去又找来找去, 找不到。 找到一个 ĠΛ"ŸĿ-C]-C]ςCŤ]υC+┅JT"ČJ。。C=C+")"CυCJ-Ŀ-G-Λ"Y", CT= 青年孩子们读书的学校叫"宣道中学", 他们去问一个青年学  $D_nT_nJ_n^T = \frac{T_1^2CT_2^2C}{T_1^2CT_2^2CT} = \frac{T_1^2CT_2$ "你知道柏牧师在哪里?" 那个青年学生问他们:"你 ͿʹʹϹͳʹΔʹʹʹͿϭͿϧͺϹ϶ϹϯϧͳʹϽʹϧͺͿʹϹͺͳͿʹʹϹͳʹϪʹͳͰ·ϒʹʹϐϭϹʹʹͿϧϒͼͺϜ 们要找柏牧师做什么?"他们说:"我们要找柏牧师谈一件很重 +. + T"C]ςCTC"] "C"CTC" C>C "C (-) C+ "Λ120Λη, T"] T'ω ['nc o 要的事。"这个学生叫钟焕然。他向他们要了120元的道光铜钱。 他才领他们去找柏格里牧师。 他们把钱数了递给了他,

+<sup>-</sup>T<sup>o</sup>CJ·CTY<sup>n</sup>T<sup>-</sup>L=1 ', C-C+") "Δ-CΔ°L". Τ̈́) Ε-J- Δ̄) δΛ<sup>n</sup>) δ ΤωΓωΫ́ 这个学生才带他们进到城里去,走到东门集贤街美以美福音堂。 Τ'ჾ, C϶C+"Y"Ͻ"Τ"ͳ<sup>\*</sup>,Τ"Ϳ'¯CΤናΔ<sup>ና</sup>CΤσ。C϶C+"Ͻ¯CΔ-Ͻ"C"Ёͳ"Ϳ'¯ 他们一进去就找到柏格里牧师了,他们把这封信递给了柏格里牧  $\mathsf{CT}^{\mathsf{c}}\Delta^{\mathsf{c}}$ ,  $\mathsf{T}^{\mathsf{c}}\mathsf{CT}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}_{\mathsf{c}}\mathsf{S}^{\mathsf{c}}$ ,  $\mathsf{C}^{\mathsf{c}}\mathsf{L}^{\mathsf{c}}\mathsf{T}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}\mathsf{T}^{\mathsf{c}}\mathsf{I}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}^{\mathsf{c}}\mathsf{I}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}^{\mathsf{c}}\mathsf{I}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}^{\mathsf{c}}\mathsf{I}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}^{\mathsf{c}}\mathsf{I}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}^{\mathsf{c}}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}^{\mathsf{c}}^{\mathsf{c}}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}^{\mathsf{c}}^$ 柏牧师看了非常高兴,柏牧师留他们在昭通住了3、4天。 师。 +^C'"S&。C>TLJ'-C>C+"CJ&CTTLJ'^J\*J^D"T"C>C+"C" & T'-CT 柏牧师又教他们读书听道。柏牧师仔细的讲福音给他们听。老师 说:"你们转回去给四方的苗族们说,叫他们来找我。"他们一转 L°CC"CJ-7'^L^T-. +'-J<sup>8</sup>T°C<sup>8</sup>>"J°D-JCT^J°Y<sup>\$</sup>3"S=L°CC"D"T^L" 回来把情况讲给大家听。 到处都听见这个消息说: 有一个很有  $CT_{\bullet}$   $V_{\bullet}$   $V_{$ 爱心的老师要来教我们苗族读书、听道。使我们有文化、有才能。 起初是陆家营、下海枯去听道和读书。第二年, 又有葛布的山  $- \sqrt{2} J^{\dagger} L_{\circ} V_{\iota}' \supset T^{\dagger} L^{\dagger} C \Delta_{\circ} Y - C - \tilde{C} C'_{\iota} J_{\sigma}$ .  $L_{\circ} T - \Lambda^{\circ} L^{\circ}$ .  $L_{\circ} J^{\circ} T_{\circ} \Delta^{\dagger} L^{\circ} C^{\circ} \supset T^{\circ}$ 包包张保罗还有牛吃水的张朝相、罗大以里的罗彼德这四个人去  $+ - 3^{5} - 3^{6} - 3^{6} + - 3^{5} - 3^{6} - 3^{6} + - 3^{5} - 3^{6} - 3^{6} + - 3^{6} - 3^$ 昭通接受福音。这个时候东南西北的苗族成一帮一帮地到昭通去 CTΔ-Ͻ"T"L"。Ͻ"ΕηΤ'ηC°Τ'ηνΕηϽ"Ͻ"L。L。Ͻ"CΤμΩΤυΔςΔ=S&。Τ'" 找柏格里。他们成群结队的来来往往进城去读书、听道。那个时

L<sup>0</sup>V<sup>L</sup>, <u>')"T'"J', C<sub>nc</sub></u>t'<u>"J', V</u>l', C[,C<sub>0</sub>C\_, T',C',C[<sup>0</sup>T,C',")" 侯,爱华山的撇妈催撇爹说到:"你细看,很多人都成群结队的  $\Lambda_{\parallel}C^{\frac{1}{4}}\Delta^{-}D^{\parallel}T^{\parallel}L^{\parallel}CT^{\epsilon}$ ,  $CT^{\epsilon}CE^{\epsilon}V_{\epsilon}CE^{\epsilon}$ ,  $Y^{\epsilon}\Lambda^{\epsilon}\underline{J'_{\epsilon}V_{\epsilon}}$  $\overline{J'_{\epsilon}}$ ,  $\overline{J'_{\epsilon}}L^{\epsilon}CE'^{\epsilon}D^{\parallel}$ 到昭通去读书、听道, 你跟羡慕?" 老爷爷小撇的爹说:"我也 CE°V=, CE<sub>3</sub>Y<sup>n</sup>L<sup>3</sup>T<sup>-</sup>, CE<sub>3</sub>Y-7'<sup>n</sup>CT"T<sup>n</sup>C"C<sup>n</sup>, J'<sup>n</sup><sub>e</sub>C<sub>ne</sub>T<sup>L</sup>7'<sup>n</sup>, J"E'<sup>L</sup>J" 想去学的,只是你一个人,你做不了这么多事。"小撇的母亲说  $Y^-L^-D_nD^-\Lambda_nC^{\frac{4}{5}}L^0\Gamma^2-CE^-V_2J^-, \Gamma^2^nL^n\Gamma^-, L^{\epsilon}3^0CJ^{\epsilon}\Gamma^0D^-\Lambda_nC\Gamma^{\epsilon}L^0\Gamma^2^n$ :"我怕人家去读书回来你羡慕吧。"不久,寨子上的人去昭通读 书回来,他们一一二二的讲述给小撇的爹听,他去约了杨伍说  $T_23"S^{\sigma}CT^{\sigma}$   $C_1^{\sigma}CT^{\sigma}$   $C_1^{\sigma}CT$ 好了。到了九月中旬,老爷爷王道元、杨伍、王华他们三个人  $+^{\circ}L^{\circ}\Pi'^{\circ}C\Pi^{\circ}\Pi'^{\circ}\Lambda_{\parallel}C\Pi^{\bullet}\Lambda_{\square}\Pi'^{\bullet}\Pi^{\circ}\Lambda_{\square}\Pi'^{\bullet}\Pi^{\circ}\Lambda_{\square}\Pi'^{\bullet}$ 一路到昭通的小龙洞洋人房子去读书。一个月以后,柏格里牧师 Y<sup>ε</sup>C-CT=U<sub>8</sub>T=Λ<sub>2</sub>. C<sup>2</sup>S"T"CTJ"Y<sup>ε</sup>E"T"U<sub>8</sub>T"Λ<sub>2</sub>E°τL°T'<sup>-</sup>CTΔ-')" 很看得起王道元, 他写了一本很多字的书给王道元带回爱华山 T'" 153°CT°CJ"L03°°

和附近的几个村寨学。

了。这件事是出在龙年兔月的天。

1905リーコッC<sup>5</sup>リー, ( つゅコ。E'=E'nC<sub>=</sub> ), <u>T'\*CT\*A<sup>5</sup>コッJ\*CE</u>ー1905年是蛇年, (民国前7年), 柏牧师叫75名苗族

」\*L\*Y\*\*、つ"T"J\*\*\*でC\*\*でEn3°J\*\*でTA-Y\*\*、つ"T\*E'、。C\*\*TnY-A<u>5\*U\*T\*\*</u>
老师到各个村寨教苗族们读书,他给老爷爷取了个名字叫王道

人。C+nC\*\*S\*T'\*-T-E°コッY-A5\*U\*T\*\*人。Y\*\*C+\*\*\*「い十=。 <u>T'\*\*でT\*A\*\*</u>I '\*\*Y\*A5\*\*
元。后几天又叫王道元当这帮学生的负责人。柏牧师带老爷爷

<u>U\*T\*\*</u>A。CT\*\*CEn3°<u>E\*E'</u>。CT。J\*\*\*でTT\*\*。

王道元到各个村寨去检查和顺便教书。

 $\Delta - \Lambda^{\epsilon} \Box^{\alpha} \Delta^{\epsilon} \Lambda^{\alpha} (T - \Box^{\epsilon} \Box - \dot{\Box}), Y^{\alpha} V = G - L^{\epsilon} \Box^{\alpha} \Delta^{-1} \Box^{\alpha} C \Box - L^{\epsilon} C \Delta^{\alpha} Y - L^{\epsilon} C \Delta^{\alpha} C \Box^{\alpha} C \Box^{$ 从牛棚子家到安荣之家。这样他们俩只是在安家下面一个苗寨 旁的老林里宿一夜。第二天清早,他俩到安荣之家去。安荣之 G-L>JoY<sup>n</sup>C'USs. TLT-Y<sup>n</sup>CTuE'nJub°JuECT"CT<sup>-</sup>E>G-A"LoC+\_G-留他俩休息一天,又宰了一只大得驮得起小娃娃的大山羊招待 L>Ss。 'DoY", t"JASCuG-L>, YTL>J'TCTSLTĀY"A"T"JurcsLL. 他们俩。 晚上,安荣之问他俩个:"两个老师要一块怎样大的  $\Box$ ''CT $^{5}\Delta^{5}T^{0}\Box^{1}$ ^. $\Box^{0}\Box_{-}\bar{\Lambda}Y^{0}\Delta^{0}\Box^{0}\Box^{0}\Box^{1}$ '- $\Box^{0}\nabla^{5}\Delta^{0}\Box^{0}\Box^{0}\Box^{1}$ '. 地?"柏牧师说:"只要一块牛皮宽的地。安荣之哈哈大笑说. 一块牛皮宽的地,我的地多得很。你起得起多少你们就去起多  $CT_{U}V^{2}C\Delta_{U}L_{U}C\Delta_{U}T^{U}T^{U}D_{U}L^{2}O_{U}L$ 少。"他让石门坎这面坡给他们两个,只是一块牛皮宽的地送给 T"D\_L'> . C\_C\_\_"Y\_C'"Y\_. G-L>T\_CT\_V\_'D"+'\_C"T'='D"C\_C\_G. 你们两个。22 那天,他们两个又到 也是看学校的屋基地。第二天是23,他两个转到芝鲁寨子的 Y-3"Y-Λ<sup>•</sup>S<sup>2</sup>O<sub>n</sub>L<sub>•</sub> 。 C°Y-Λ<sup>•</sup>S<sup>2</sup>O<sub>n</sub>Y<sup>n</sup>C '". Τ '<sup>-</sup>CT<sup>•</sup>Δ<sup>•</sup>O<sub>0</sub>C<sub>u</sub>Y-Λ<sup>•</sup>U<sub>0</sub>T" 在保长家休息一天。柏牧师细问王道元:" 老爷爷保长家。  $\Lambda_{P}$ ,  $CE_{P}C^{-}$ ,  $Y^{-}L^{P}CE_{P}C_{P}C^{-}$ ,  $T^{P}CE_{P}C^{-}$ ,  $T^{P}CE_{P}C^{-}$ 你看,我两个转来转去已经好几天了,那个地方最合适起学校和 Cコ<sub>></sub>CT๋. Υ-Λ<sup>ϛ</sup>T゚ヿ'ၐ. コ゚C-Υ゚ፓ'॰Τഄ⅂'ၐӠҹ, Vִc゚T-<u>Ͻ゚T゚</u>Υ<sup>ε</sup>Δ゚,Ͻ-C゚ 教堂?"老爷爷答道:"我看一处都不适合。这里离昭通城太远,  $\mathsf{T}^{\mathsf{g}}\mathsf{J}^{\mathsf{g}}\mathsf{J}^{\mathsf{g}}\mathsf{L}^{\mathsf{g}}^{\mathsf{g}}\mathsf{L}^{\mathsf{g}}^{\mathsf{g}}\mathsf{L}^{\mathsf{g}}^{\mathsf{g}}\mathsf{L}^{\mathsf{g}}$ 有什么事很不容易跑。"25的那天柏格里牧师和王道元又从芝鲁 定子苗寨转到银炉河坝半坡休息了一会。 他两又来石门坎找老 VL<u>V°CA"LnC\_T'</u>= Y-A<J'J= 。 C=C+"CT<sub>8</sub>Y"J'nLnC\_Y"C'"S<sub>8</sub>7'-G-爷爷潘显, 第二天, 他们在这面坡转了一圈看了一天。第三天, L>-T-CE<sub>0</sub>Δ-CT<sub>2</sub>JT<sup>0</sup>. 'O"C<sup>1</sup>L". 'O"C<sub>2</sub>3°. 'O"CT<sup>2</sup>. 'O"Y<sub>2</sub>CT<sub>3</sub>. 'O"†'° 他两又转到仓奕、 咪咡沟、芦茅寨、放马坝、大坪子、龙树、 寻 甸、长海子、凌子河、这一大周转掉。他两个才返回石门  $V^{\circ}C\Delta$ "L"C\_CT $\circ$  °T, CT.  $V^{\circ}D$ "CC. " $V^{\circ}C$ "C. "坎来,柏格里牧师喊了几个老人到寨子上老爷爷张新啓家,他们  $\exists' \cap T \ge 3 \circ C'' Y \vdash T \ge 3 \circ$ 商量讨论好了以后, 柏格里叫四个年轻人分别跑去喊小别嘎  $U_{\sigma}J_{\varepsilon} \supset_{o}V_{\iota}' \supset "S_{\Gamma}C_{\Gamma-o}Y_{\Gamma} - \Lambda_{\varepsilon}U_{\sigma}T_{\sigma}T_{\Gamma}V_{\iota}' \supset "C_{\Gamma}' \circ Y_{\iota}L_{\Gamma}\Delta_{\Gamma}' = Y_{\Gamma}V_{\varepsilon}M_{\sigma}L_{\Gamma}'$ 老爷爷王胜膜、又喊苏拉咖老爷爷王德道、犀牛堂老爷爷杨宝、 VL'O"CTω). Τ'¯CTˤΔˤ+'¸°I ,CJ¸CT-VLV¸CΔ"LαC- ° C¬C+"J,°L¸SΦ 柏格里请大家来石门坎,他们商量决定好了以后。 (犀牛堂)  $C''Y^{-}J$ 's  $J'^{-}CT^{4}\Delta^{5}CT^{8}\Delta^{-}+^{0}J^{0}\Delta^{5}\Lambda^{0}D^{"}I'^{2}J_{0}C^{-}CT^{-}CT_{0}C_{-}J^{0}J^{-}$ 第二天, 柏格里又亲自跑到安荣之家喊他来看一眼找屋基地的情

CJ-。Τ'<sup>-</sup>CT<sup>5</sup>3<sub>"</sub>Y<sup>^</sup>CJ<sup>5</sup>G-T<sup>-</sup>. C<sup>2</sup>T<sup>L</sup>L<sup>2</sup>L<sup>2</sup>J<sup>0</sup>Δ-'D"J'"L<sup>2</sup>, C'"Y<sup>-</sup>J<sup>2</sup>. C" 况。柏格里休息了一会,他又返回到下海枯苗寨。第二天,中午 过后,柏格里牧师又跑回来到石门坎,到要丈量石门坎教会地界  $L^{-}CL_{-}I^{-}CJ^{-}Y^{\circ}CT_{\sigma}$ .  $J^{\prime}^{-}CT_{\sigma}\Delta^{\sigma}D_{-}D^{-}CT_{-}Y^{\circ}CT_{\sigma}C_{-}V_{\sigma}L_{\sigma}T^{-}C+_{-}I^{\dot{\gamma}}$ 和石门坎学校屋基地的那天,柏格里牧师去买了一头大黄牛宰来 CJ% C=]'\subseteq '\subseteq '\su 招待他们。 他把这头牛的皮子剪了细得只有半只筷子这样粗, CT<sub>δ</sub>Y<sup>n</sup>, <u>+<sup>n</sup>J<sup>n</sup>Δ</u><sup>ς</sup>L-1'<sub>2</sub>C<sub>2</sub>Y<sup>n</sup>L<sup>2</sup>T<sup>u</sup>CJ<sub>2</sub>C"CT-T'<sup>2</sup>. J'<sup>2</sup>CT<sup>ζ</sup>Δ<sup>ζ</sup>J'<sub>n</sub>T<sub>"</sub>I<sup>3</sup>, 到了去丈量地界的天,安荣之带了他一个管事来,柏牧师跟大家 说, 他有意地当着安荣之这样说: "这次, 王道元老师 Y<sup>-</sup>L<sup>3</sup>S<sup>u</sup>CT<sub>5</sub>J '-CT<sup>5</sup>GΛ<sub>u</sub>C, Y<sup>-</sup>L<sup>3</sup>J 'nL<sup>u</sup>J 'nL<sub>u</sub>T 'n3<sup>u</sup>T 'n3<sup>g</sup>Y<sup>n</sup>Y<sub>-</sub>C<sub>nc</sub>J 'nL<sub>u</sub> 我两个先到安荣之老师家, 我两个这一周转横直走了好几天 Y<sup>-</sup>')"T<sup>n</sup>E''S<sup>®</sup>CT<sup>®</sup>®')"CJ<sup>®</sup>')""SY<sup>-</sup>L<sup>®</sup>T<sup>u</sup>CT<sub>®</sub>C+<sub>"</sub>L<sup>®</sup>, 7'<sup>n</sup>O-Y<sup>n</sup>J'<sup>®</sup>J<sup>u</sup> 到了很多苗寨. 奕良一带.威宁一带.我两都转完了,没有一个地 C+υ, ͿʹʹϹΤʹΔ<sup>ʹ</sup>CυΥ-ΛʹͿʹʹϹΤ-ΛʹϤͼϽϧμͳʹͿʹ·, CΕ<sub>϶</sub>C<sub>-</sub>, Ϳʹ°CΤ϶ʹϽ·· «Υ-方适合。" 柏牧师问老爷爷王道元:"你看那个地方最适合?"  $.\Lambda^{\varsigma}T^{\circ}\Pi^{\prime}\circ. \quad \exists^{\circ}C^{-}Y^{\circ}\Pi^{\prime}\circ T^{\circ}\Pi^{\prime}\circ \exists^{\circ}. \quad \exists^{\circ}C^{+}\sqcup^{0}\Pi^{\sigma}\circ\exists^{\circ}C^{-}\Pi^{\prime}\circ T^{\circ}C^{\circ}Y^{\varepsilon}\exists^{\circ}Y^{\varepsilon}$ 老爷爷说:"我看一个地方都不适合,不集中。我看石门坎这个  $C + \cup J^{\circ}CT^{\circ}$   $J'^{-}CT^{\circ}\Delta^{\circ}CE^{\circ}\Delta^{\circ}Y - + '^{\circ}+ - 7'^{\circ}, \ J''L - C_{-}L^{\circ}CJ^{\circ}CJ^{\circ}, \ J'^{\circ}$ 地方很好。最逢中。" 柏格里笑眯眯地说:"我也是这样想的。

 $T^{C}^{J} \vee Y^{T}^{O} = T^{C} = T^{C} + T^{C} = T^{C} + T^{C} = T^{C} = T^{C} + T^{C} = T^{C$ 这个地方是山围着山, 山抱着山, 山牵着山。很是围得好, 我要 在这个地方栽一棵树, 使它开花结果得到处都是。"这几个老人 们一些小声地对一些说: "不知道这棵树是什么树?"第二天, C = C + U =他们去丈量地界了, 柏牧师背他的那根牛皮线去牵了丈量下来 周周围围足有160见方。这时候,安荣之只有伸长着舌头,因为  $Y^{n} = C = S^{u} = A^{n} = C = A^{u} = A^{u$ 他已经把要送的话说在前了。他没有什么话讲了。 他只有这样 L^CE\_+, CT. T\_CE. T\_D\_U, F\_D\_U, CE. T\_D\_U, C\_D\_E. T\_C\_D\_E. 说了:"你们起得起多少你们就起多少吧。这个地方是一个拉屎 L<sup>0</sup>Λ<sub>-</sub> ° <u>J'<sup>-</sup>CT<sup>5</sup>Δ</u><sup>5</sup>J'<sup>0</sup>, ['<sub>-</sub>L<sub>-</sub>, ]<sup>0</sup>S<sup>-</sup>CT<sub>2</sub>J<sup>0</sup>E'<sup>5</sup>J<sup>0</sup>E'<sup>5</sup>CT<sup>0</sup>F'CT<sup>0</sup>+'-r<sup>0</sup>')" 不生蛆的地方。"柏格里说:"谢谢。 我心想要在这个地方召集  $J_nT^{"}C+^{'}+D_nT^{"}T^{'}nC+^{"}CT-V_LD^{"}$ ,  $\bar{\Lambda}J_{u}V_LC^{u}T^{'}n\Lambda^{\circ}V^{\circ}C\Delta_{u}L_{u}C_{L}CT^{\sigma}$ ,  $C^{\sigma}$ 各民族的青年男女们来这里, 要叫这个地方变成一个新的石门 JuCtn'D"LnC\_CTo.

坎。你们信不信?"

**C'"Y**<sup>-</sup>**J'**, **J'**<sup>-</sup>**CT**<sup>ε</sup>**Δ**<sup>-</sup>**CT**<sup>ε</sup>**Δ**-**D**"**T**"**D**<sub>"</sub>**I**'**>Y**<sup>-</sup>**U**<sup>\*</sup><u>Y</u><sup>-</sup>**V**"**D**"+-**D**"**C**+<sub>0</sub> 第二天,柏格里牧师又跑到昭通去带了一个汉族木匠

 $C_{\bullet} \cap C^{\overline{\bullet}} T^{-}$ ,  $S^{U} \subset T^{U} \subset T^$ 齿。先是来住在王管事家,一年半以后,他又去老爷爷潘显家  $\underline{J^{7}J^{-}}\Lambda^{n}L_{5}\circ J^{7}CT^{5}\underline{L^{n}S^{n}}Y^{\epsilon}C_{-}CT^{"}C^{-}, \ J^{7}CT^{5}J^{7}^{n}T^{"}CJ^{-}G^{-}$ 住下来。李四老师最看得起他,有一天,李四老师给这帮小孩子 们说: "你们大家要像王明一样,要向他学习,他样样都很好。  $D^{-1}U^{\overline{G}}\Lambda^{-1}S^{-1}, D^{-1}Z^{-1}U^{\overline{G}}\Lambda^{-1}Z^{-1}U^{\overline$ 从现在起, 你们还在是小娃娃, 你们要从头好好学起, 要像王明 ⊐"T-T'=Y^L-⊃\_CT=yC]•" ב" "L^C^T"Y¬T". T'"'>•C'-CJ•. 一样。现在,我要在他的这两个字后面加一个'基'字,从今天 フ<sub>n</sub>L⁻I '"C¬C+n¬"Uჾフ¬E゚。フ-Y"C'". Uჾフ¬Êフ"C¬ςCŤS"L°C"E'" 起你们都要喊他为'王明基'。" 有一天, 王明基放回学回去  $\Delta - Y - \Lambda \le 0$ , C = 2'  $\le C = 2$ '  $\le C =$ 吃饭, 他在路边捡了一个小铜钱拿在手里, 他走到了老爷爷  $C +_{\circ} Y - \Lambda < D_{\circ} L^{\epsilon} J^{\sigma} C J - C T^{\sigma}, C - C T^{\sigma} S^{\sigma} T^{\perp} C T^{\sigma}, C - \Lambda^{\sigma} J^{\prime} \cap \Lambda^{\sigma} J^{\prime} \cap \Lambda^{\sigma} J^{\sigma} J^{\sigma}$ 潘显家下面, 他想了想, 这样做很不好, 他就返身去走到  $C = C = T - C T = T^{3} - C = T^{2} - C$ 他捡着钱的那路边上放在那里。他才又到爷爷潘显家去。爷爷  $C = .' O \circ C - C E = Y - C E \circ C^{-} L \circ L_{n} J \circ L^{\epsilon}$ .  $U \circ O \cap \overset{\circ}{L} J \circ Y - C = V - J \circ J \circ Y - A \circ J \circ$ 问他:"今天你怎么来的这样晚?" 王明基讲了根源给老爷爷 听。老爷爷说: "一个人从小时候就要好好的学好很多方面,

不要想要别人的东西, 更不能伸手到别人的包包里拿别人的钱。 C'Y'C-CT"CT.Y'C'\Lu . CT,C'. C=CJ"T'LJ"Y'L"D"J''T"C+'LJ" 这样人家才看得起和尊重。"从此,他得知道老人们是这样精心 的教养小人得不爱别人的东西。从那时候, 你的一样不一样好, ٦'^C+ᡪᢆJY¯S=JυΔ"T"Y¯L¯CT=L^Γ"。Υ¯Τ³L°. U¿ϽϧԸ̈́T'^Lυ. Υ-C".С» 他不会起黑心在别人头上。后来, 王明基说话、做事、为老人小 Y-L", ĠΛ", C, Ι<sup>''</sup>C J<sup>\*</sup>, +'-3εY-J"C [°)-C J + 3= ο C = C°C J - C J ς C T 孩、为大家、为整体样样都做的有头有序的。他在学校里读书 J''+'-3 oc C or C样样都有始有终, 他不爱钱财他不行恶, 他不做害羞别人的事。 他在学校里读书, 在教会里办事。他的名字传四方, 他办的事  $3"C\mathring{\mathsf{T}}^{\mathsf{T}} \Delta "S^{\mathsf{T}}^{\mathsf{T}} )"Y^{\mathsf{T}} = C\Delta^{\circ} \circ C \circ C^{\circ} \mathsf{T}^{\mathsf{T}} \mathsf{C}^{\mathsf{T}} \circ \mathsf{C}^{\mathsf{T}} \Delta "S^{\mathsf{T}} \mathsf{C}^{\mathsf{T}} \mathsf{C}^$ 传到各地四方苗族的村寨里。 他在这个地方解决了很多婚姻  $CT"VC"J^3'^5S$   $\circ$  C  $\circ$  CT  $\circ$  T  $\circ$  杂事。 他和有偷盗的有罪恶的人搏斗,各族人民很看得起他、 佩服他、他指教各族青年们做好思想准备拿起武器等待新时代  $CJ_T^{\circ} \circ \mathring{\mathbb{C}} \Gamma^{\varepsilon} R_{n} T_{n} C_{n} T_{n}^{-1} C$ 和有罪恶的人搏斗。 张斐然听了他的这些话,他镇定了他那

**C-C-Y-C'=LoCE-**, **CT-CJ-C+oCTo**, **Topological**, **Cooling**, **Coo** 

'ɔ"LոC₋Cコ-CコۥcŤ 石门坎学校

1905リーコッC<sup>®</sup>リー ( つっコ。E'<sub>=</sub>E'<sub>n</sub>C<sub>=</sub> )L<sup>n</sup>ハルト C<sub>n</sub>Cコーノ<sup>®</sup>C<sup>n</sup>Y<sup>n</sup>, 1905 年是蛇年(民国前 7 年), 8 月 27 的天,

Δ"S<sup>®</sup>T<sup>n</sup>E'<sup>4</sup><u>Y<sup>-</sup>')". Y<sup>-</sup>V". Y<sup>-</sup>)<sup>®</sup>Y<sup>-</sup>b-)<sub>n</sub>7'<sup>n</sup>C+<sub>p</sub>CT-')"L<sub>n</sub>C<sub>-</sub><sup>-</sup><sup>1</sup>'E'<sup>n</sup><sup>p</sup>T<sup>nc</sup></u> 四面八方的苗族、汉族、彝族青年男女们集中到石门坎来开庆典 会。(校庆、教庆是1天)。9月1日的天,石门坎学校开学报名,  $S^{-}+^{\circ}CJ_{-}\Lambda_{\parallel}CT^{-}$ ,  $J'^{-}CT^{\circ}\Delta^{\circ}J'^{-}S^{\circ}J_{\circ}$ ,  $J'^{-}CT^{\circ}J^{\circ}J^{\circ}J'^{-}\Lambda^{\circ}$ 3日的天正式上课。柏牧师教数学、细牧师是柏牧师的夫人教英 语、李国镇教语文、李国清教音乐和体育。学生是王明基、吴性  $J^{\text{nb}}J^{\text{nl}}$ ,  $C J^{\text{nl}}$ ,  $C J^{\text{nb}}J^{\text{nl}}$ ,  $C J^{\text{nb}}J^{\text$ 张慧、陇体跃、 张洪献、王崇高、 王心田、 王凤鸣、 纯、 Ď-Т'-.  $U_{\overline{\sigma}}T^{nb}\overline{G}$ .  $U_{\overline{\sigma}}\Gamma^{\nu}$ )  $U_{\overline{\sigma}}I^{3}U^{c}$   $U_{\overline{\sigma}}I^{nb}$ .  $U_{\overline{\sigma}}I_{\sigma}I^{nb}$ 王定安、王富民、王快学、 杨苒慧、 王必信、 张马太/

 $U_{\overline{\sigma}}J_{\overline{\sigma}}C_{\overline{\sigma}}^{\overline{\sigma}}$ ,  $U_{\overline{\sigma}}C_{\overline{\sigma}}C_{\overline{\sigma}}^{\overline{\sigma}}$ ,  $U_{\overline{\sigma}}C_{\overline{\sigma}}C_{\overline{\sigma}}C_{\overline{\sigma}}$ ,  $U_{\overline{\sigma}}C_{\overline{\sigma}}C_{\overline{\sigma}}C_{\overline{\sigma}}$ ,  $U_{\overline{\sigma}}C_{\overline{\sigma$ 王盛帮、张文明、张荣辉、王俊杰、 张仁、吴萍、 王应刚、  $\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\circ}{\Box}_{}^{}$ .  $\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\circ}{\Box}_{}^{}$ .  $\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\circ}{\Box}_{}^{}$ .  $\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\circ}{\Box}_{}^{}$ .  $\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\circ}{\Box}_{}^{}$ .  $\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\circ}{\Box}_{}^{}$ .  $\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\circ}{\Box}_{}^{}$ .  $\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\smile}{\Box}\stackrel{\circ}{\Box}\stackrel{\smile}{\Box}\stackrel{\smile}{\Box}\stackrel{\smile}{\Box}\stackrel{\smile}{\Box}\stackrel{\smile}{\Box}\stackrel{\smile}{\Box}\stackrel{\smile}{\Box}\stackrel{\smile}{\Box}\stackrel{\smile}{\Box}\stackrel{\smile}{\Box}\stackrel{\smile}{\Box}\stackrel{\smile}{\Box}\stackrel{\smile}{\Box}$ 张金树、张雅各、朱郎佳、顾琪英、曹礼、 李正品、王正科、  $\Lambda_{\overline{\sigma}}J^{\nu}$ .  $\Lambda_{\overline{\sigma}}J^{\mu}$ .  $\Pi_{-}L^{n}\Lambda_{\overline{\sigma}}$ .  $L^{n}\Pi_{-}L^{n}\Pi_{\overline{\sigma}}$ .  $U_{\overline{\sigma}}J^{\nu}U_{\overline{\sigma}}$ .  $\Lambda_{\overline{\sigma}}D^{5}\Lambda_{\infty}$  o 杨秀、 杨孝、 韩理元、 朱焕章、 王声文、 杨美容 。 C I-T"C 7.c TC"C"Y-+"L"C ] . Y"L"C ] ] "C ] "Y"L", T->-C ] [8, 这一帮学生分为三个班: 一个班是 11 个人, 又有班长、 这个班长负责他这是一个人写字、读书、 看书、 坐姿等 T'=+'-30, J'-CT'-]"L"U"]0[E, LUSA) 16-L>J'-A"U>0(Sn 各样。老师是李五国镇、 刘三映壁他两教语文(四书 ڵؖڵ؆ۮڷؙؙؙؙؙۜ٥؞ڵۄۮٵڎ٥ۥ٨٦٫٦؞ۯٵۼ۩؞ٵ؞ۼؙۮ؞ڐ؋؞۩؞؞ڵ؞ڵؠ؈ؙؖٳؖؖؖڡ 五经)。 爱华山的王管事负责专管经济, 那时用的是金镑。 后来用的是光绪洞洞钱。云南省造银元大板,后来又造一种五色  $T \cdot CT_{\varsigma} Y^{\circ} \Box \sigma \Box \circ C + \circ U^{\circ} S_{=} \Box^{\circ} \Lambda + \circ C^{\circ} T \circ CT_{\varsigma} C \Box^{\circ} J \circ C^{\circ} C \Delta_{+} \circ (\Box^{\circ} \circ Y - \Box \circ A_{+} \circ C)$ 旗(有小旗子), 每天造五色旗和洞洞钱。 (称为  $(T^{"}+^{\hat{i}}T\circ\mathring{\textbf{J}}^{\hat{i}})$   $U_{\sigma}L^{"}T^{\hat{i}}-\Lambda_{=}J^{\sigma}\mathring{\textbf{J}}U^{\sigma}J^{\sigma}CC^{\sigma}\mathring{\textbf{A}}C^{"}J^{\sigma}C^{\sigma},$   $J_{\sigma}C^{"}T^{\hat{i}}$   $\sigma$ 洞洞钱.) 王老太爷来专管生活及各方面. 猴锦堂牧师专管打官 司这项工作,那里有官司, 猴锦堂就跑去那里解决好官司,柏牧师

<u>Δ</u>ናI '><u>J-Λ<sub>2</sub>S<sup>n</sup></u>CT<sub>8</sub>Lናተ'-**J** 'T<sup>n</sup>C'ና,**c** C<sub>0</sub>**t** 'C'ና」ッ十'。CJ-CJ<sub>3</sub>C **T** CT<sub>0</sub>CJ-带夏元士跑去找各地方的官员们商量解决修建学校和修建教堂 コ<sup>5</sup>コ<sup>n</sup>C<sup>n</sup>.J<sup>n</sup>Y<sup>-</sup>J<sup>2</sup>J<sup>n</sup>C<sup>2</sup>J<sup>n</sup>.

的事. 第2年是马年.

公元1906J". L"t"┗°S⁼J³. J'¯CT′Δ゚t"コュコ。J゚゚゚l '>'フ"フ" 公元1906年, 3月5日, 柏牧师叫郭秀峰带木渡河人及 <u>Τυ</u>Τ<sup>°</sup>C<sup>°</sup>T'=<u>'')"Sυ</u><u>-Y-Λς</u>U<sub>δ</sub>Jε)ο, <u>')"LηΤυΥ-Λς</u>μη ) -Y-C=L"U" 奕良小别嘎老爷爷王胜膜, 木渡河老爷爷朱多马去昆明武定州  $T^{\bullet}\tilde{\mathbb{C}}'$ )"S<sup>-</sup> $J''\tilde{\mathcal{J}}$ E<sup>-</sup>+'°CJ-CJ<sub>5</sub>C $\tilde{\mathbf{T}}$ CT<sub>0</sub>CJ- $J^{\bullet}$ J<sup>0</sup>, (L"+"b<sup>0</sup>C<sub>0</sub>CJ<sub>1</sub>), 洒普山寨子建立学校和立马修建礼拜堂. (3月26日的那天).  $C +_{\circ} L^{U} \Delta^{U} = S^{-} C = I \cdot J^{-} C T^{\circ} \Delta^{\circ} I^{\circ} Y - \Lambda^{\circ} U_{\sigma} T^{u} \Lambda_{\sigma} T^{\circ} Y - \Lambda^{\circ} U_{\sigma} J^{\circ} D_{\sigma} D^{u} +_{\sigma} I^{\sigma} U_{\sigma} U_{\sigma}$ 到4月初10. 柏格理牧师带老爷爷王道元和老爷爷王胜膜去修 +'o')"C=L"C]-C](TCToC]-]<sup>δ</sup>]η, C+oL"Δ"ωηCηC]",Λη, C>C+" 建咪咡沟教堂和修建教堂, 到4月28那天, 他们极去天生桥  $T \cdot CT_{\epsilon}CT_{\delta}D \cdot E_{\delta} + (\circ Y^{\circ}L^{\circ}CJ - CJ_{\epsilon}CTCT_{\delta}Y^{\circ}L^{\circ}CJ - J^{\delta}J^{\circ}T^{\circ}()^{\circ}J^{\circ}J^{\circ}$ 修建一个很大的学校和一个比较大的基督教堂在寨子下边的坪  $T^{\sigma}3 \circ I \ ^{\circ}CT = Y^{\circ}. \quad T \vdash 2 - ^{\prime}2 \ ^{\circ}\Gamma^{\prime} \circ \Gamma^{\prime} \circ \Gamma$ 子上, 还有陆家营, 鲁甸的龙树苗寨, 长海子大关的凉风拗, ['=J^C["]'°C^"]"+'°T-. J"C^"]"C\*J". ]。J~r" | '>c^\-T. J"C°Y-这几个地方都是这一年起的, 这年是马年, 郭秀峰喊张约翰到 <u>C=L"U"CTn+C')"S-J'"J</u>JnY-Y-')"CTCD. J®38. (CJ®. J®38)-+° 昆明武定州洒普山试创苗族文字声韵母。(声母韵母有33个)

1907Ϳ··Ϳ·νΛͼͿ··, LʹʹͿʹʹϗϲʹϹϽ·;ͺͿʹʹʹϹͳʹΔ<sup>ʹ</sup>ʹϹͿ϶ϯ϶ϯͼϒʹʹʹϽʹϓʹ 1907年是羊年, 5月20那天, 柏格理牧师开始起草苗族 Ͻ¯ϹŤΕ̈̂Ͻ϶͵Ϳ϶϶϶ͺ (Ϲʹ϶϶϶ϲͰϯϧϧϧ϶ϯϧ). ͿϧϹϧϹϧϗϧϧϧ϶϶϶ϧ϶ʹϽͼϒͱʹ 文字,大小字母,(3月初3起草),这年的4月初7夜间,人都已睡 T<sup>2</sup>C<sup>2</sup>CJ<sup>2</sup>CE<sub>E</sub>CT<sup>8</sup>, +<sup>-</sup>E<sup>2</sup>V<sub>2</sub>')" L<sup>0</sup>D<sup>0</sup>I'<sup>2</sup>C<sup>2</sup>CJ<sup>2</sup>D'Y<sup>2</sup>CE<sub>0</sub>CT<sup>2</sup>CT<sub>2</sub>Y<sup>2</sup>O'S 静了,新店子冷米寨的小土目拖他那小帮狗腿子们来提开老爷爷 L<sup>3</sup>Y-CΔ<sub>"</sub>Y-C[σ, Y<sup>n</sup>]σ, C'<sup>v</sup>V<sub>"</sub>J'<sup>-</sup>CT<sup>ς</sup>Δ<sup>ς</sup>L'<sub>"</sub>')"Y<sub>-</sub>CT<sub>5</sub>CT-""'Y-Λ<sup>ς</sup>S 保长家用竹子编的门,那天晚上, 柏牧师从大坪子来找老爷爷 U<sub>8</sub>O<sub>8</sub>Π'<sup>°</sup>CT<sup>2</sup>+'<sup>°</sup>CJ-CJ<sup>°</sup>CTC<sup>°</sup>C<sup>°</sup>, O-T<sup>2</sup>C<sup>2</sup>CT<sub>L</sub>J'<sup>°</sup>CT<sup>6</sup>Δ<sup>°</sup>T"+<sup>°</sup>C̄C<sup>°</sup>, 王膜修学校的事, 因为, 有人出买柏牧师给冷米小土目家, 小土 +<sup>-</sup>L<sup>1</sup> '°C°CJ-C+<sub>2</sub>CT-CT<u>"Τ'<sup>-</sup>CT<sup>2</sup>Δ</u><sup>2</sup>Δ-Y-Δ<sup>2</sup>Ο<sub>2</sub>CJ-C<sup>-</sup>, CJ-C+<sub>2</sub>CT" 目带他的那帮小贼头们来提打柏牧师在老爷爷家, 小贼头们踢  $CT_J U T'^- CT^s \Delta^s C J_L C T^U C T_C T^U S^0 C^-, Y^s \Lambda^s \mathring{S} C J_U T^U J'^- C T^s \Delta^s L^s$ 打柏牧师翻倒在地都还在踢打个不停手。 王老爷爷只有倒在柏 牧师身上档住踢打, 小贼头们抓住老爷爷就踢打起来, 柏牧师  $Y^{n} \uparrow^{n} \downarrow^{n} \downarrow^{n$ 翻起身来就往外跑. 小贼头们也怕得只有散开一条路来得柏牧 S-JuJ'-CT6A6CT-L=CT&CT6L6, +-[JT'0CJ-C+6, J'6C6L, CJ-C+6 师才跑脱这帮小贼头的毒手, 小土目一大声唬, 快点追, 小贼头 Ϲ°Υ-ΛςSεΊ'-, Ϊ'CͿ϶Ϲ'μͿͷͿͷϽͷΛυΥ-ΛυΔ-L-ΕηςτςΤςΤςΠες, <u>Τ'</u> 放了老爷爷, 他们怕得只有自己涨自己的子, 乱骂地顺路

 $J''C^nL^nJ^ab^nC^nCJ^n$ .  $J'^-CT^s\Delta^sT^nD^sC+s^*\Delta^sC^sY^-J^sT^n^n^sJ^sD^n$ 

CT<sub>o</sub>C<sub>3</sub>L<sub>o</sub>C<sup>o</sup>Y<sup>-</sup>'D"T"E''sT''<sup>-</sup>CT, D-Y"L<sup>o</sup>Y-L<sub>"</sub>T'<sup>-</sup>CTsD<sub>o</sub>Y<sup>b</sup>D-S<sup>-</sup>CE''s 和他来在苗族地方教书, 有一个很有爱心的老人叫 " 阿司多 ".  $C + n = \overline{Y} S T^* = C = C = \overline{J} = \overline{J}^* = C + \alpha = \overline{J}^* = \overline{$ 他听了我们苗族非常穷和最有读书的雄心又很有热心听讲道. C<sup>-</sup>C<sup>-</sup>CT"Y<sup>-</sup>J-CT"<sup>1</sup>, T"], CT·δ<sub>2</sub>CE<sub>2</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>C-CJ·C<sup>1</sup>T", D"L<sup>2</sup>C-C 他拿了他自己的200元钱给柏牧师带来石门坎修建学校." 这是 " C<sup>^</sup>] <sup>1</sup>908J"CJ <sup>2</sup>C". " J"V-, L"Y <sup>-</sup>ω<sup>0</sup>C<sub>0</sub>C],, J <sup>2</sup>CT<sup>2</sup>Δ<sup>2</sup>L<sup>2</sup>CC" <sup>2</sup>)" 1908年初的事 ". 那年, 2月25日, 柏牧师回来到石门坎了, 3 L<sub>n</sub>C\_. L"+"b<sub>n</sub>S=+"CJ=+"'o")"L<sub>n</sub>C\_L"CJ-CJ<sub>5</sub>CŤJub°T<sup>-</sup>CT<sub>=</sub>Y". " I 'u 月初3动工修建石门坎光华小学的一个最大最好的大教室."称 为石门坎高等小学。"这一年。柏牧师又急去起一栋3间的大教室 ʹʹϽ"ϒ-Ϲͳ϶ͳʹ΅ʹϽ"LჼΛ"、 Ϲͳ϶ϽͽͿʹʹϹͳʹδ<sup>ϛ</sup>ͳϽϧͺϭ<sup>ϧ</sup>ͿϪ-ʹϧϽͽͿϲͺͺͺͿʹʹϹͳʹ 在大坪子和幺店子. 自从柏格理牧师回英国养伤去以后. 张道 ʹʹϽ"ϹΔ₅L∘Ϲ°ʹʹϽ"LၐϹ₋ϳϯʹ··ᢃͽϹ"⊑϶ͺͺͿͷʹͿͷΛϭͿͷϹ<sup>Ϣ</sup>ϒʹʹͿϧϙϹϽͷΛϧͺͺͳʹʹʹϹͳʹ 惠来主持石门坎各种工作. 这年是羊年正月十八, 柏牧师牧师  $\Delta^{\mathsf{c}} \cap \exists^{\mathsf{d}} \cup \exists^{\mathsf{d}} \cap \exists^{\mathsf{d}}$ 叫王道元去负责主持咪咡沟学校和教堂的工作。因为,阿独院子 ٧٠, ١٣٠٥ - ٢٠٥١ - ٢٠٥١ - ١٣٠٥ - ١٣٠ - ١٣٠٥ - ١٣٠٥ - ١٣٠ - ١٣٠٥ - ١٣٠ - ١٣٠٥ - ١٣٠ - ١٣٠٥ - ١٣٠ - ١٣٠٥ - ١٣٠٥ - ١٣٠٥ - ١٣٠٥ - ١٣٠٥ - ١٣٠٥ - ١٣٠٥ - ١٣٠٥ - ١٣ 的张元野和龙街的韩升高他们两个去窜寨教福音, 又去修一个 CJ-CJ<sub>6</sub>CŤCT"V<u>L'O"J-J<sup>0</sup>J-L"</u>C<sup>-</sup>, G-L<sup>5</sup>T"I '<sup>1</sup>'D°Δ"L<sup>6</sup>D°E=V<u>L'O"C</u>= 学校在大关的一个寨子上,他两个染上伤寒病拖来病在咪咡沟,

 $L^{U}C=.U_{\delta}T^{\mu}\Lambda_{\delta}J^{\mu}G^{-}L^{\delta}J^{\mu}J^{\prime}^{\alpha}J^{\alpha}J^{\alpha}J^{\alpha}L^{\alpha}U_{\delta}T^{\mu}\Lambda_{\delta}T^{\mu}T^{\mu}J^{\alpha}C=CT_{\delta}.G^{-}L^{\delta}J^{\mu}J^{\alpha}$ 王道元照管他两个还没有完全好转,王道元又被染上. 他两个 还照管不起王道元,王道元拖他的病到3月20离开我们大家,21  $S_{\sigma}$ ,  $C_{\sigma}C_{\sigma}^{-1}Y_{\sigma}^{-1}V_{\sigma}^{-1}C_{\sigma}^{-1}V_{\sigma}^{-1}$ 休息一天. 因为. 咪咡沟寨子的人不敢去帮忙照管送王道元上 CEnY-3"C¯, CJ>L"On Ĭ 'CJ>T'nT>T'-CT(C=6+1'>J'-A" ĒJnOnCT-S® 山一事, 寨上的老人们商量大家捐钱来请其它民族送王道元上  $U_{\sigma}T_{\sigma}V_{\sigma}D_{\sigma}C^{\sigma}V_{\sigma}D_{\sigma}C^{\sigma}V_{\sigma}D_{\sigma}V_{\sigma$ 山,他们送王道元到寨子背后的大路坎上小包包下老林脚安息  $E=, C''Y'J', C=C+"T'L=+"Y'L'Y'b-CT*D"T"'D"T"'D"L_nC_CJ-$ 下来。 第二天. 他们才叫两个青年小伙跑到石门坎光华小学报  $C \exists_s C \overleftarrow{\mathsf{T}}, \quad G - \mathsf{L}^s \mathsf{T} \cdot \mathsf{C} \mathsf{T}_s \Delta - ' \mathsf{D}^* \mathsf{T}' \cdot \mathsf{C} \mathsf{J}^s \mathsf{L}_s. \quad \mathsf{U}_{\mathsf{F}} \mathsf{D}_{\mathsf{n}} \dot{\mathbb{C}} \dot{\mathbb{C}} \, ' \mathsf{D}^* \mathsf{L}_{\mathsf{n}} \mathsf{C}_{\mathsf{n}} \mathsf{C}_$ 信后, 他们两个又跑去爱华山去了, 王明基在石门坎读书, 他 知道他父亲去世了, 他只有哭着回家去了. 那年, 王明基才是 J'⁻C⁼Ͻ-CΕ-Ϳ"Τ⁻, C∍V₊⅂'αC°SεC+, CϽϛ⅂'αCT"CŤCΤε, C∍LαϽΨ 九岁,他的父亲去世得早了,他读不起书了,他只有在家里自学 C°CJ-NUN... NUCTT-, Y"VL, C=CTN... 3"JU, C=D-CJ"Y-J"CT&, C=TL 自读, 但是, 他在家里自学自读最好了, 他以经有十二岁了, 他  $CT-CE'-C\bar{J}\Delta-'D"L_nC_-$ ,  $C=CJ_sCT"Y"b^E"T^-$ ,  $\underline{J'}^-CT^s'D"C\Delta^sE^o$ 来插班在石门坎读书。 他才读了一个多月, 张道惠牧师叫他跳

 $\exists \cup C \ni \Delta' = Y^\top E_0 C \exists \circ \Delta \cdot L^2 \exists C T^2 L_0 \cup J \cup \exists \cup O \otimes J \cup L^0 \Delta \cup E_0 \cup J \cup T \cap C T^0 \Delta^0 T' \cup C^0 T' \cup$ 两级跟石门高等的学生一起读, 08年4月, 柏格理牧师从英国回 石门坎来了, 王树德牧师也陪同柏格理牧师来看石门坎一趟,石 'Ͻ"L<sub>1</sub>C\_T"CJ<sub>2</sub>CT<sup>1</sup>''CJ<sup>2</sup>T'"CJ-CJ<sub>2</sub>CT<sup>1</sup>CJ<sub>2</sub>C+<sub>2</sub>CJ-E'<sup>2</sup>+'-<sup>1</sup>/<sub>2</sub>Y<sup>2</sup>J'<sub>2</sub>E=, 门坎的学生们全校的学生们从学校起至横石板下小沟边站两排  $J'^-CT_5\Delta^5T'^-J'^-CT_5'^-D^-CT_5Y^-L^0C^+_0T^0CJ_5C^{\frac{1}{2}}_0CT^{\frac{$ 柏格理牧师和王树德牧师来到学生们的队例前, 两排的学生们  $CJ-CT^{1}-T^{1}-CT^{0}G-L^{2}J^{0}C^{0}$ .  $J^{1}-CT^{1}-CT^{2}-$ 大家立正拍手欢迎又给他们两个行军礼, 王牧师高兴得满框泪 水笑咪咪地看他们,这一年, 张志城回石门坎来教书了,又有  $D-S^{\circ} \subset C^{\circ} Y^{-} D^{\circ} L-J \subset C_{\flat} D^{\circ} D^{\circ} C T^{\circ}$ .  $UJ^{\flat} Y-C^{\circ} L-J \subset S^{\circ} D^{\circ} D^{\circ} C T^{\circ}$ .  $J^{\circ} T^{\circ} L-J \subset S^{\circ} D^{\circ} D^{\circ} D^{\circ} D^{\circ} D^{\circ} D^{\circ} D^{\circ}$ 四方井奕族也起来读福音了. 威信苗族都起来信教了.寻甸也起  $CE_{s}CT_{\sigma}$ ,  $T-CE_{c}C^{\circ}$ ,  $V_{c}J^{\circ}L^{\circ}C\Delta^{\circ}CE_{\sigma}CT_{s}Y^{\circ}CT_{\sigma}J^{\circ}^{\circ}C\Delta^{\sigma}J^{\circ}Y^{\circ}L^{\circ}$ .  $C_{s}J^{\circ}$ 来信教了. 这个时期. 可乐河一带出一个最大的动荡. 是因为可 'Ͻ"CE"J"C°L"CΔηS<sup>®</sup>Y"Ͻ-Y"L-3°Y-'Ͻ", Ͻ-Δ"L<sup>®</sup>Y-CJ°'Ͻ"Ͻ"Y-Ϳ'-乐河的山那边有一个苗族寨子,有四个苗族妇女到山这边来做  $C^-$ ,  $C = C + "\mathring{T}L = J = V_L L C T = C \Delta "Y"L - C J = Y"C = J = C E ", <math>C = C + "C T = V - T = V$ 客,他们回来到河边的一个水井边休息吃炒面,他们得抓洒一 T<sup>^</sup>Y<sup>^</sup>EG<sup>-</sup>'ÖCT<sup>"</sup>L<sup>-</sup>CT<sub>"</sub>CJ<sup>"</sup>Y"CE<sup>2</sup>C<sup>-</sup>, 7'-C<sup>2</sup>C+"T<sup>2</sup>CT"EL<sup>2</sup>7'°7"L° 小点点炒面在水井边, 他们又不住意地把吃炒面的碗申到水井

'Ö¬¬'-Y"Δ-L°CJ"Y",Τ-'ÖT"CT®E=CT°Y"Y¬J-C-. Y-V"E'"ĜC-里去舀水来吃炒面,碗里的炒面得飘在水面上,汉族们过路得 T"CJ。, C>C+"J"Y-''D"T'=C-J'oCT"Y-''D"CEoC>C+"+1'-'CJ&LvJo 看见了. 他们看不起苗族而有意地到处聊言非语到处乱造谣言  $\Box \bullet \Box \lor$ ,  $\Box \circ \Upsilon^- ? \supset "\Box^- C \Box - C \Box \bullet$ ,  $\Upsilon^- ? \supset "\Box^- C \Box \circ \Upsilon^- V "C \Box \bullet$ ,  $\Upsilon^- ? \supset "\Box \circ \Upsilon^- C \Box - C \Box \circ \Upsilon^- V = C \Box \circ V = C \Box$ 说, 苗族要反了, 苗族要放毒药来毒汉族了, 苗族到处放毒药在 T"+'-Ĵ'CJ"Y"L¯CT4Y¯V"CT8, Y-L°C°, Y°CJ-T°V-, +'-Ĵ'+'-L° 水井里要毒汉族了,这样一来,在这一带的水井,到处都派人天 CJ"Y"T"D"T"C"+'-C'"3"E=CT®, Y-''D"D"E'"1", Y-I'-E"B"CT"I" 天看守着各地的水井, 苗族去来过路和走亲串戚都得不到水吃. Y"¬'"¬"¬"\"CJ-T"Y¬'¬"¬"¬"¬"¬"¬"CT•¬"CT•¬"CT•¬"", S"¬", ¬-¬"¬" 这一带的苗族们都不敢出门走亲戚. 辛好, 有我们的柏格里牧  $\mathsf{CT}^{\mathsf{S}}\mathsf{CT}^{\mathsf{S}}\mathsf{T}^{\mathsf{T}}^{\mathsf{T}}\mathsf{T}^{\mathsf{T}}^{\mathsf{T}}\mathsf{T}^{\mathsf{T}}^{\mathsf{T}}\mathsf{T}^{\mathsf{T}}^{\mathsf{T}}^{\mathsf{T}}^{\mathsf{T}}^{\mathsf{T}}\mathsf{T}^{\mathsf{T}}^{\mathsf{$ 师和我们的汉族老师猴昭明, 他们到上一级官府去找官员们谈  $D_n T'^- T^- T'^- C \Delta_{\sigma} C^n$ ,  $C T^- L^n C L_{\sigma} T'^- Y^- V'' C_- T'^n C T'' J'' Y^- ' D'' L^n C L_{\sigma}$ , 了可乐一带的这个动荡,起因和那里的汉族看不起苗族的根原,  $\exists ' \cap L \cap T^{-}$ .  $Y^{-}J^{-}CJ_{\parallel}C\overline{\uparrow}_{\square} \sqcap L \circ T^{\bot}D^{-}T^{\flat}C^{\flat}L \circ CT^{\flat}T^{\upsilon}\exists ' \cap C\Delta \circ C^{n}S \circ, Y^{-}J^{\flat}$ 反印了, 上一级官府急下通知和派人下来熄灭掉这个动荡, 

不久, 这个大动荡慢慢地熄灭掉.

J<sup>^</sup>Y<sup>-</sup>'ン"Τ<sup>^</sup>CΕ<sup>ς</sup>, C<sub>2</sub>C<sub>2</sub>C<sub>3</sub>J<sup>^</sup>Y<sup>-</sup>'ン"Č<sup>'</sup>'Ε'<sup>°</sup>ω, Č<sup>'</sup>'Ε'<sup>°</sup>Δ°, Y<sup>-</sup>'ン"Τ<sup>=</sup>. 苗族地方, 他看见我们苗族穿花衣服, 穿长麻布衣服和苗族裙 ['e┗̈)-コ'^L^, T=)-CΔε϶϶, ΤςΤ=Υ϶CΔ")-3ε, C϶λ-٦, λείπος. 子, 花衣服有十字架, 有黑红布条, 裙子脚很有条序, 他很佩 C>Y'CE',L"Y-')". C>S"CJ>T"\N,L"Y-')"L"T'=\N,L"Y-')"J®J"J'" 他最爱我们苗族, 他最先就学我们苗族的话和学我们优扬动听 的语声. 他又学我们唱歌, 唱我们老古歌和我们苗族的风度 习俗. 穿苗族衣服, 留长发, 辩长辩, (二尺余) 学苗族盘发 Γ", Δ"Γ"Y-Ī」<sup>-</sup>, Τ"]'"CJ, Č'Y-')"CE', CT"]"CE", †'CJ, 饰,头发成巴巴,穿草鞋,穿苗族衣服,戴斗笠,吹芦苼,和 CT°CT°, CT°Y¯')"CT"C°CT"C", I'>+'-¯°')"JnonCT']""", 苗族们到处猎取野生大小动物, 带各民族想办法找门路, 学知 

识等等. 这是初步的事.

1909J<sub>"</sub>CJ<sub>"</sub>, J' CT<sub>"</sub>J<sub>"</sub>J<sub>"</sub>CT'<sub>"</sub>' D" Λ<sub>"</sub>C-L<sub>"</sub>Δ-'D" L<sub>"</sub>C<sub>"</sub>, C<sub>"</sub>
1909年初,郭秀峰从昆明的洒普山第一次来到石门坎.
C<sub>"</sub>C<sub>"</sub>CJ<sub>"</sub>CJ" CJ<sub>"</sub>CTT' L"T-E'<sub>"</sub>CE'<sub>"</sub>σ J<sub>"</sub>1907J<sub>"</sub>J' CT<sub>"</sub>Δ'
他来看见石门坎光华小学校和1907年柏格里带学生们一年就
I'¬T"CJ<sub>"</sub>CTY"J<sub>"</sub>T¬J'" CT<sub>"</sub>L, T"CJ<sub>"</sub>CTL-E", D-CJ<sub>"</sub>CT, D-

Υ-៤-G-Λ<sub>"</sub>Τ"Cコ៹Cτ, Ϳ΄<sup>-</sup>CΤ<sup>៹</sup>コ。Ϳ<sup>°</sup>ϔϒ϶ͿʹϧʹϽ"L<sub>4</sub>C<sub>-</sub>Υ<sup>-</sup>ʹϽ"ϒ϶Ͻ-S<sup>‡</sup>Ϳ· 少年和儿童学生, 郭秀峰非常佩服石门坎苗族很有进学校读书 Ͻ"Δ-Cコ-CコናCŤ. Y-LºCº, ፓ'¯CTናコ。Jºμ° ι '϶ͼΛ。٦-'Ͻ"ϽυΤυΤ'⁼Τ'" 的上进心,这样,郭秀峰牧师就决定带黄泥保的张约翰 +ηC³ϽηC°'Ͻ"ΛηC¯S¯⅃""ŪE®+'°Cコ-CコናCŤ. ͿηC゚. L"+゚┗ηS¯Cコη. 雨撒湾的陶自更去云南的洒普山起学校,这一年三月初十,郭 J'-CT'J。JυμτιοΔ-')"LaC\_Y"CEa, C=CEOY-')"CTTED\_CTEJO. 郭秀峰牧师又来石门坎一次, 他带他起草的苗文大字母, 小字 <u>ᠨᢐᢃᢌ</u>᠘ᢀᠮᢆ᠈<u>ᠮ᠈᠆ᢗ᠋ᡳᡐ</u>ᢃᡎᢗ᠋᠋ᠬ, ᠘᠘ᡀᠬᢒ᠊᠊ᢗ᠋ᠬ, <u>ᠮ᠈᠆ᢗ᠋ᡳᡐ</u>ᠮ᠘᠘᠈ᢅᢅᠾ᠋ᢇ᠘ᠸᠮᡕ 母来找柏牧师帮他效对, 五月初十, 柏牧师又喊王树德牧师从 昭通来石门坎, 柏牧师又喊钟焕然和和张伍, 张约翰( 兴啓 ) 朱多马, 王胜膜, 他们大家集中在石门坎研究讨论帮三个老师 ͿʹʹϹͳʹͿ·ʹϹͳʹͿ·ʹϹͳ·ͿʹʹϽͳϒʹϽʹϹͳ. ϹϯͽͰϧϧϧ϶ͺͺͿʹʹϹͳͼϽͽʹͿϧϗϲͺͼϧϧϧ 郊对苗族文字大小声韵母, 到六月初, 郭秀峰牧师带已郊对好 Ͻ<sub>"</sub>Δ-'Ͻ"S-⅃'"JLϵ, CϽ<sub>"</sub>C<sup>η</sup>Ϳ<sup>-</sup>'-CΤ<u>΄</u>-Δ<sub>-</sub>ν<sup>®</sup>Τ-Ͻ<sub>-</sub>C<sup>†</sup>Ε<sup>ˆ</sup>Ϳ<sup>®</sup>CΤ<sub>°</sub>Ϳ<sup>®</sup>Ӡ<sub>ჾ</sub>Ͻ-†<sup>°</sup> 的大小字母回云南的洒普山去了, 郭秀峰的大小声韵母只有3  $E"Y^-L"T^-, Y"V^-Y^-J^*C"^{1}'CJ_{\circ}CE^{\circ}CT_{\varsigma}L^{\circ}.$ 

2个, 但后来这个文子没有出来,

1910J<sub>"</sub>CJ<sub>"</sub>. <u>J'<sup>\*</sup>CT<sub>5</sub>')<sup>"</sup>CT<sub>5</sub></u>E <sup>\*</sup> J<sub>"</sub>L<sub>o</sub>C<sup>\*</sup>') "L<sub>oo</sub>C<sub>-</sub>CT<sub>5</sub>. C<sub>5</sub>J<sub>"</sub> 1910年初. 王树德牧师正式来住在石门坎了. 为了要翻

CT<sub>5</sub>7'nC+CΔε " 7'nT'LCTC'= ", Y-')"CTT"| 'CJ'A"C-, J'-CT5 译那本 "新约全书 "苗文版给苗族们学,柏格里牧师跑去昭  $\Delta^{\varsigma}$ T+CT $_{\varsigma}\Delta$ - $D^{"}$ T $^{"}$ D"||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ "||' $^{"}$ " 通去喊李国正来石门坎, 他又喊石门坎的张约翰和黄泥保的 C\_T'=LTOTVL'<u>O"LoTo</u>, T-I 'o<u>NeN-Jo</u>T'=, C=C+"7'oT>Se, <u>J'-CT</u> 朱多马, 又喊杨雅各, 他们商量了后, 柏牧师不放过一分一秒,  $\Delta^{\varsigma}CE^{\eta}$  $^{2}^{\eta}C\Delta^{\circ}$  $^{2}^{\eta}\Delta^{-1}C^{\dagger}C\Delta^{\varepsilon}$  $^{2}^{\eta}\Delta^{-1}C^{\dagger}C^{-1}$  $^{2}^{\eta}C^{-1}C^{$ 起早睡晚地为苗族翻译那本 "新约全书 "苗文版. 他为苗族 T'-. C>CT;コッY¯S¯CEゥĴメ৽, T^E';C^Y¯'`O"プ゚゚'`CJ\*Y¯S¯U。U。CEゥĴ 们的进展, 但他心里总是热呼呼的, 这一大谝苗族的心中更是 热呼呼地天天等待我们苗族的文字早一天出世. 1907年, 08J", 09年底, 用他自己创制的苗文翻译出了, "马太福音""马可  $\frac{\exists '^{\circ} \Gamma_{\upsilon} \mathring{\mathring{\Gamma}}}{\Box} \text{ ", } C \Rightarrow \text{$T^{\circ} C} \Rightarrow \text{$Y^{-} C} \Rightarrow \text{$C^{\dagger} C^{\circ} \mathring{\textbf{L}}$ $S^{\circ} \Delta - C} \Rightarrow \text{$Y^{-} J^{\circ} T^{\circ} \mathring{\mathring{\Gamma}}} \Rightarrow \text{$J^{\circ} L_{\varsigma}$.}$ 

福音 ".他带他翻译的那两本书返回他的家乡英国去出版去了.

1910J"J"CΤ<sup>δ</sup>, Τ'-CΤ<sup>ς</sup>Δ<sup>ς</sup>ΤηΥ-CεC<sup>†</sup>CηL°CE", )"LηC-CΤε.

1910年中,柏格里牧师带他这两本书来到石门坎了. 他 C¬Y¬¬CъCŤC¬, Y¬┗¬Y¬¬¬, Y¬CъCŤC¬Г¬С+"+'-Ĵ'C¬¬¬¬¬¬¬СТъ. 的这两本书,一个月以后,已经分发到各地的学校和教堂去了.

 $\mathsf{CT}_{\mathsf{P}}\mathsf{C}^{\mathsf{n}}, \, \mathsf{t'}^{\mathsf{r}}\mathsf{C}^{\mathsf{r}}^{\mathsf{r}}\mathsf{C}^{\mathsf{r}}^{\mathsf{r}}\mathsf{C}^{\mathsf{r}}^{\mathsf{r}}\mathsf{C}^{\mathsf{r}}$ 

从这个时侯,各地的教会和学校都热伙朝天地起来了。

7'^L^T-, CJ-CJ,CŤĴC+>CT"J\*CT"CT"S\*CT\*, T"CJ,CŤJ" 不久, 教会和学校发展到东南西北的村村寨寨去了. 来自四方  $CT-\Delta"S^{\overline{a}}$  $\Gamma'^{\alpha}CT_{\overline{a}}CT^{\overline{b}}CT^{-1}$  $\Gamma'^{\alpha}CT_{\overline{a}}CT^{\alpha}$  $\Gamma'^{\alpha}CT^{\alpha}$  $\Gamma'^{\alpha}C$ 各族子弟们到石门坎读书的男女学生多得热火朝天的, 这段时  $C"C^{\circ}$ ,"  $\bar{G}$ J $^{\circ}$ L $^{\circ}$ T $^{\circ}$ T $^{\circ}$ CT $^{\circ}$ T $^{\circ}$ CT $^{\circ}$ T $^{\circ}$ CT $^{\circ}$ T $^{\circ}$ L".  $C^{\circ}$ 期."安顺内地会"党牧师到昭通来找柏格里牧师交谈.他  $\bar{\Lambda}$   $\bar{J}$   $\bar{J}$  要明确地画分好安顺地会和石门坎圣道公会的地界来, 要两会  $L^{U} \cap U^{G} \cap U^{G$ 各管各的教会界线和各教会的教规得稳稳定定的. 从这个时期,  $J'^-CT^{\sigma}^{\frac{1}{2}}CT_{\sigma}'^{2}O"^{\frac{1}{2}}\hat{\Delta}, 'O"^{\Gamma}^{\frac{1}{2}}, 'O"^{\Gamma}^{0}O"^{\Gamma$ 党牧师管的是狗街一带,轿顶山,  $\Box^{3}$   $\Box^{1}$   $\Box^{2}$   $\Box^{2$ 一大圈又转上到威宁以下,十区大街,六区羊街,中点地设在 <u>᠈Ͻ"Ͻ。Ϳϧ, ( ϽͼͿϧϽͼϔϲͺ៓ ), ᠈Ͻ"ϔͺͳ", ᠈Ͻ"Ϳͼϯ</u>·, <u>ʹϽ"ϽͼϔϒͺϹϯͽ, ʹϽ"Ͻͼ</u> 葛布, (葛布是中区),青田平子,岩头寨,刘家屋基,公鸡苗 <u>L<sub>"</sub>, 'Ͻ"Γ̈́†</u>-, '<u>Ͻ"ΓͽϽͽ, 'Ͻ"Γυ</u>νε, ( ϫ϶Ξ϶ʹϽυΤ'"'Ͻ"Τος), 'Ͻ"Γοιν, 寨, 岩头上寨, 多直寨, (北区从水堂子), 短子坊寨, ʹϽ"Ͻ"<u>Ϳͺʹ</u>, ʹ<u>Ͻ"L"Λν̄,</u> ( μ̂ε̄'⊐"Τ'<u>"'Ͻ"Υ-S^</u> ) <u>'Ͻ"LιቯΤ̄ 'Ͻ"Γ̈Υ"</u>Υ^CJ-, 茅坡,老鹰山一带, (西区从岩头上)来干丹, 岜岜寨一带。  $\underline{\mathsf{J}'}^{\mathsf{C}}\mathsf{C}^{\mathsf{C}}\underline{\mathsf{C}}^{\mathsf{C}}\mathsf{C}^{\mathsf{C}}^{\mathsf{C}}\mathsf{C}^{\mathsf{C}}^{\mathsf{C}}\mathsf{C}^{\mathsf{C}}^{\mathsf{C}}\mathsf{C}^{\mathsf{C}}\mathsf{C}^{\mathsf{C}}\mathsf{C}^{\mathsf{C}}\mathsf{C}^{\mathsf{C}}\mathsf{C}^{\mathsf{C}}\mathsf{C}^{\mathsf{C}}^{\mathsf{C}}\mathsf{C}^{\mathsf{C}}^{C$ 柏格理牧师负责罗布甲,勺圃,狗街,切冲又直转上黑石

 $T \cdot CT_{\varsigma} T_{=} J_{n} T_{u}^{2} O^{-\frac{1}{8}} J_{u} b_{u}^{\frac{1}{8}} L_{0} V_{L} U_{L} N_{n} O_{L} C_{u}^{2}$ .  $^{2}O^{-\frac{1}{8}} V_{L} U_{L}^{2} O^{-\frac{1}{8}} O^$ 头麻炸马桑树老娃营这一带各地苗寨, 长海子一直下到瓜拉又 CA", T-L"L°CT, 'O"CT, O, "ST"Y"CJ-C", C+, CE-J, E'O"T"L"S Y", 直穿到七区龙树一大周转以下,又接云南的昭通以下各地苗寨, (S<sup>5</sup>Y<sup>n</sup>J<sup>u</sup>J<sub>2</sub>E<sup>2</sup>')T'"VL')"+'°L°L"CL\_')"LnI°CTs+'-J<sup>°</sup>'Y-')"T<sup>n</sup>E'<sup>s</sup> (那边是北区) 从鲁甸的龙树到放马坝各地的苗族村村寨寨.  $T - T - \hat{J} \cdot \Lambda^{\circ} J - + \hat{J} \cdot Y^{-1} - \hat$ 又有大关, 永善各地的苗族村寨, 下到奕良各地, 镇雄各地 威信各地接四川高县,均连, 珙县, 扎西, 牛坡坎等属北区, Ťᢆ᠋᠈ᢆᡗ᠋᠃᠑<sup>ᢐ</sup>ᠮ᠘᠋<sup>ᢐ</sup>᠋᠋᠃᠑᠆ᢗ᠋<u>᠆</u>᠘᠃ᢗ᠋ᠯ᠊<u>ᡕ᠋ᢅᡣᢆ</u>,<u>ᡮ᠋᠈ᠬ᠋ᡝ᠄ᠸ᠘᠆</u>,<u>᠈Ͻ"ϒ᠆ᢗ᠋ᠬ</u>ᢆᡣ 东北方的大黑山一带到乔山各地, 寸田坝各村寨,还有白苗地方,  $C + o \Delta - \stackrel{\circ}{\Box} \stackrel{$ 直到猪宗海那一大偏,都是东北方区域,以上所写的属昭通管, T<sup>^</sup>1. I <sup>"</sup>'Y-ĴC\_E <sup>"</sup>Ē'.

称为西南教区.

昭通管.

 $\mathsf{D}_\mathsf{nb} \mathsf{J}_\mathsf{o} \mathsf{\Lambda}_\mathsf{np} \mathsf{C}_\mathsf{nc}, \; \mathsf{C} \underline{\mathsf{J}'}^\mathsf{-} \mathsf{C} \mathsf{T}^\mathsf{c} \underline{\mathsf{\Lambda}}^\mathsf{c} \underline{\mathsf{J}'}^\mathsf{-} \mathsf{C} \mathsf{T}^\mathsf{c}' \mathsf{D}^\mathsf{c} \mathsf{C} \mathsf{T}_\mathsf{c} \underline{\mathsf{L}}^\mathsf{c} \mathsf{C} \mathsf{T}_\mathsf{c}^\mathsf{c} \underline{\mathsf{J}'} \mathsf{D}^\mathsf{c} \mathsf{L}_\mathsf{n} \mathsf{C}_-.$ 

柏格理牧师带王树德牧师来到石门坎, 他 民国元年. 们两个派张志城去北京清华大学读书深造, 但是, 那个时期, 正遇到满清政府有一个首领袁世凯唆使日本强占孙忠山的地位, 因局式动荡不平, 书读不成,, 只有返回来又去城都华西大学深 造三年后就返回来后, 柏格里牧师和王树德叫他在石门坎教书.  $Y^{-}J^{+}C^{n}$ ,  $G^{-}L^{+}L^{-}C^{-}U_{\sigma}U_{\sigma}T^{n}G^{-}$ ,  $U_{\sigma}U^{-}U_{\sigma}$ ,  $\Lambda_{\sigma}R^{-}U^{n}$   $U_{\sigma}G^{-}U_{\sigma}$ , 后来, 他门两个又叫王定安, 王快学, 杨冉惠, 王爱福, 他们四个仍然去四川华西大学读了四年书毕业后回到地方教书. 书也是教得非常之好的. 但是, 学到一点点很不怎么好的带回 C<sup>1</sup>Ju1910JuC<sup>1</sup>.

来。这是1910的事.

 $CT_{>}C^{n}Y^{-}CJ^{>}, \underline{T_{>}J_{o}}\bar{\Lambda}J^{'>}C\Delta = T^{n}Y^{-}C^{nc}CL^{n}CT^{\sigma}, C\Delta = T^{n}Y^{-}C^{nc}$ 

从此以后,德国已经宣起世界大战了,世界大战以经从
T'"<u>JY</u><sup>2</sup>JCJ-T"JT<sup>2</sup>C<sup>-</sup>, Ͻ<sup>-</sup>T<u>"T</u><sup>2</sup>J<sub>2</sub>CT"J"CE<sup>1</sup>7'<sup>1</sup>O<sup>2</sup>-7'<sup>1</sup>O<sup>2</sup>-8\*. CΔ=T<sup>1</sup>
巴尔干半岛宣起,被德国打得乌烟瘴气乱七八糟掉. 世界各国
+'-J<sub>2</sub>, (J<sub>2</sub>Λ<sub>2</sub>J<sub>2</sub>)CJ<sup>2</sup>T'"Γ\_JST'<sub>1</sub>CJ<sub>2</sub>CT<sup>2</sup>, C<sub>3</sub>T"T"7'<sup>1</sup>CΔ<sup>2</sup>T'<sup>1</sup>
称为,(协约国)开始是从法西斯啼开战,面临着这一大动
CΔ<sup>2</sup>CT"CΔ=T<sup>1</sup>CT<sup>2</sup>T"D-Y<sup>2</sup>C"E<sup>2</sup>CT<sup>3</sup>, <u>J'CT'D"CT</u>S<sup>1</sup>O"Δ
38及世界到处都已经开始了大战,王树德牧师时返回他的
C<sup>2</sup>Y<sup>-</sup>T<sup>5</sup>T<sup>1</sup>ΛJ<sub>2</sub>O"Y-T"E<sup>2</sup>CCT<sup>2</sup>J"I'<sup>2</sup>T"+<sup>1</sup>CT"CT<sup>2</sup>L<sub>4</sub>. C<sup>2</sup>L<sub>4</sub>T"Δ"J"S<sup>3</sup>
故乡英国去带领作战部队帮法国打德国. 他回英国带领部队四
T<sup>-</sup>L=TS<sup>1</sup>L<sup>2</sup>CC<sup>2</sup>'O"L<sub>1</sub>C<sub>2</sub>Y-C<sup>2</sup>'.

年才转来石门坎继续工作.

1912J", Y"]", 'O"LaC\_T"C] (CTY")"J"L"TY"J"C", J'CT( 1912年, 因为, 石门坎的学生多得一年超过一年, 柏牧  $\Delta^{\varsigma}\bar{\bar{\mathsf{T}}}^{\prime}$ 'J''CE"L $^{\flat}$ Y-L" $^{\dagger}$ ' $^{\circ}$ T $^{\flat}$ , C $^{\flat}$ C+"Y''L $^{\circ}$ T $^{\downarrow}$ L $^{\circ}$ D''C $^{\dagger}$ C-C $^{\dagger}$  $^{\varsigma}$ 师找了几个老人来商量,他门一口同声地决定了,再曾修一排又 CŤ¬¬YЪ°Y°CŤ, Y\_Č'L-E"L•Y-C¬¬¬¬"C¬,CŤC°T'=, C¬,CŤT'=, 大又比较长一点, 间数也比较多而学生也够住得下, 又当教室, T-C+"Y-V-C"T'=. J"CE"C"Y-CJ, CJ, CJ, CT, D"T"D"T"+'-1, ' 又能够做饭吃. 不几天以后, 这些老人们就分头跑到各地各村 寨及各族们说了一声. 七天以后, 有上威各地, 牛街各地到牛 Ľ'<C+。L"CΤεΥ-CΤ-Τ"C+。CE-Λ"J-')"Y-CT-Τ"Ľ'ς, Τμτω"CΤςΤ-Ώ 棚子各地直到昭通各地及永善的大坪子各地。 又下到大关各地 +'-Ĵ'Y-')"T°E'', T-CT'\nLs+'-Ĵ'Y-')"T°E''. Y°+'-LoY-J', +'-各地的苗族寨子,又到奕良各地的苗族寨子,才半个月后,各地 j<sup>\*</sup>'Y<sup>-</sup>'Ͻ"Ͻ<sup>η</sup>Τ<sup>η</sup>Τ'<sup>η</sup>C+<sub>3</sub>CT-'Ͻ"L<sup>η</sup>C<sub>-</sub>. C<sub>3</sub>C+<sup>η</sup>Λ<sup>η</sup>Τ<sup>η</sup>Λ<sup>η</sup>Τ<sup>†</sup>'CT-C<sup>η</sup>Τ'-+'<sup>9</sup> 的各族民众都陆续来到石门坎, 他们自己背来自己的粮食来吃  $CJ-CJ^{\varsigma}C^{\frac{1}{4}}$ .  $Y^{\circ}L^{\circ}J-T^{\circ}C^{-1}J^{\circ}C$ 了起教室. 一个房子有三间, 各间开各间的门, 因人来的很多. 要动工的前两三天, 柏牧师就把这帮人分为三个大组, 分50个 青状年是跑昭通广东河去背瓦,又分50个青状年,而且,一看

C.TvY.Lus"boy", 「']vCocTob') "D'CTuloY-C], Y''+'=AuJ"Lohan and independent of the state of the

做木工的,选出杨木匠和张木匠.

+''-J"Y'T', T"CJ'CTCT-J"U"U"C", <u>J''-CT'Δ'</u>L-E"-T'"CT"
半年后,来读书的学生越来越多,柏牧师高兴得不只要
<sup>Δ</sup>¬'"\"L"L"O"+'"Y'
说一句什么话给人家听,他只有一趟朝昭通跑去请几个汉族老
V"J''-CT'-'<u>O"L"C\_J''-T"CJ'-CT</u>. C=1'""<u>J-Λ,S", L"ST',Γ', L"</u>
师来石门坎教各族人民的子女读书,他请来夏元士,李司提反, <u>S", L"Λ,J, D"+',Γ", U\*J',Λ\*, (J'Γ-Ē)Γ", J'"</u>, C=C+"CT-J'"+'-3\*
李四,刘映山,马才富,王开阳,(书法家),胡开英,他们来教

□'°C'ε, T-Ͻ-ΛεC>Lυ, ¬ωC<sup>™</sup>T'ε, ΓυC>C, Δωσων, □οϽωνΤεC=C+υ 各种课程,还有杨正隆,猴锦堂,傅正忠,张忠普,郭明德他们 C□\_L>C°'<u>Ͻ"LαC\_</u>□υ+'-L>TυJ"Y¯'Ͻ"LυSε.

十个老师来石门坎,个个都会说苗话.

书, 但是, 那段时期, 途中不清静, 不能去, 去不成.

1913J". L"Y"๒°S=C]". J"Ĭ, CJ, CT, CJ". J, Ĭ, CJ, CT, CJ...

3",∧⁼L\_. 3°3°⊃₁7'^□"C"CE-L°C¯, C∍C+"[๋□"□"□"7'^T"☐̂⊃"C¯, □" 的病,朋友.寨子上的说是麻风病,他们经常来追我,骂我.我无法  $\mathsf{T}^{\mathsf{I}} \mathsf{T}^{\mathsf{I}} \mathsf{T}$ 地和一家生活下去, 我只有去找个适应的岩脚住下来, 我妻子气 得病了三年就死掉, 我五岁的老三姑娘也病死掉, 我听见我们地 CT\_Se, J°C'J~J^T^C'<T>C>Da7'aCEaCtCT>J~, 'D"LaC\_D-Y^L> 方好多人都热火朝天地天天罢谈说, 石门坎有一个老师是从英 ͿʹʹϹͳʹϽ·ͿͺͼʹϔϽͼ,ͺϹ϶ͺͿͼϹʹ<u>ʹϽʹʹͿʹʹͺ</u>ͳʹʹͺʹʹͿʹʹͿʹϓʹʹϽʹʹϹϽͼϹͳͺͺͺͺϹ϶ͳͱ 国来石门坎一带苗族地方教我们苗族读书,他又是一个会看病的 好医生。这样,我就带我这小孩子来,你教他读书。老师,你 拿点药给我吃掉,我干脆返回我的故乡去算了。我在世也难过日 □□□"L∘Ū。 J'¯CTſΔ°C"Sĕ, C⊃C[nŤ]-C\_З=ヿ'n, C[¬J'¯CT¬L∩C° 子,我走了,我还好过。柏牧师听了,他热泪满框地说,你不要  $\mathsf{CT}^{\mathsf{n}}$ .  $\mathsf{T}^{\mathsf{v}}\mathsf{C}^{\mathsf{T}}$ ' $\mathsf{Y}^{\mathsf{n}}\mathsf{T}$ '- $\mathsf{\Gamma}$ ' $\mathsf{ST}^{\mathsf{v}}\mathsf{C}$  |  $\mathsf{v}+\mathsf{n}\mathsf{T}^{\mathsf{v}}\mathsf{C}^{\mathsf{o}}\mathsf{\Gamma}$  | .  $\mathsf{CT}^{\mathsf{v}}\mathsf{V}$  $\mathsf{LC}$  |  $\mathsf{v}+\mathsf{n}\mathsf{T}^{\mathsf{v}}\mathsf{T}$ ' $\mathsf{v}$ 要这样想,我先找一个地方给你两父子住下来,天父会救你  $C'"Y^-J^3$ ,  $J'^-CT^5\Delta^5$ )" $C\overline{L}'CJ^0CC"L^3Y^-L^{"}$ ,  $C^3C^{+}$ ")" $C\overline{L}'T^{"}Y^0L^{"}J^{"}$ 第二天, 柏牧师去找了几个老人, 他们去找到一个很向阳的岩脚, 是在石门坎过去50公尺左右的沟坎上。他们又把岩下方砌起,

 $CT_{\parallel}E=$ ,  $T_{\perp}CJ_{\bullet}CJ_{-}CE_{0}I^{"}CT_{0}CJ_{\bullet}E=$ ,  $f^{n}C^{"}Y^{n}C_{\parallel}E^{"}LS_{\bullet}$ ,  $J^{"}CT_{\bullet}$ 他们又把房子盖得好好的。第三天吃过中午饭, 柏牧师就带这两  $\Delta^{\varsigma}I^{\prime}>CJ^{-}+^{\circ}T^{\circ}C^{\circ}D^{\circ}C^{\circ}T^{\circ}L^{-}J^{\sigma}+-C^{\circ}C=J^{\prime}-, J^{\prime}^{-}CT^{\varsigma}\Delta^{\varsigma}+^{\prime}-C^{\prime}^{\circ}T^{\circ}D^{\circ}S^{\sigma}J^{\prime}$ 父子到这个岩脚住了下来,柏格里牧师天天都去给这两父子送早  $['']^{\circ} \circ \exists' \cap [\cap T^{-}, +^{\varepsilon} [ \cap C^{-} [ -C + \square \cup C - C ] \cap \Lambda^{"}] \cap T^{\circ} \cap C^{-}]^{\sigma} \cap C^{-}$ 晚饭。不久,那个老人家的姑娘,她有14岁了,她走了几天,  $C^{\frac{1}{2}}C^{2}V_{L}CT_{0}C^{2}T^{-\frac{1}{2}}C^{+}$  $C^{2}T^{-1}C$ 才来到石门坎找她父亲和她弟弟, 她来到石门学校坎下大路上  $Y_{-}C_{-}\ddot{\exists}T_{-}C_{-}C_{-}^{\dagger}T_{-}^{\dagger}T_{-}^{\dagger}C_{-}C_{-}^{\dagger}T_{-}^{\dagger}T_{-}^{\dagger}T_{-}^{\dagger}C_{-}C_{-}^{\dagger}T_{$ 遇见自更,她问陶自更,我要来找柏牧师。陶自更问这姑娘,你 有什么事,这个小姑娘没答应陶自更了,她只有提起她的半边裙 蒙起脸大声哭了起来。 陶自更也无法地站在一旁吞掉自己的泪 D.。 L<sup>-</sup>Cコ "C+'-C<sup>o</sup>CTでC>コ-D\_Sで , C>T<sup>-</sup>L=ヿ'^コ " J<sup>o</sup>CE" b^CT " 水。那个小姑娘哭干了她的眼泪,她又才慢慢地说了几个月前,  $\mathsf{CT}^{\mathsf{n}} \mathsf{CT}^{\mathsf{n}} \mathsf{C} = \mathsf{CT}^{\mathsf{n}} \mathsf{CT}^{\mathsf{$ 她的爸爸带他的小兄弟来石门坎找一个来得很远的老师, 他来在 C°')"LnC\_J'"CT CCCT C=TLJ'•)°C+TT'=LnC-, L-CJ"C+'CnTL-CL7' 石门坎教书。他又会医治各种各样的病,那个小姑娘连讲代哭地 Ĭ, Τ'"+¬コ゚T゚¬'¬, Ţ'¯ĊCT゚。 C┗ъVьТ'=コჾ+¯コC°VьC゚C┗॰, コ゚゚\'᠈╸コჾ 说了, 陶自更说, 你不要哭了。你爸爸和你弟弟在石门坎的, 我

 $D = \overline{\Gamma}' J' C T \Delta^{\varsigma}, J' C T \Delta^{\varsigma} C + \Gamma' A' C C_{3} \circ L^{-} C J = C + C^{\prime} L^{-} C A_{3}$ 带你去找柏牧师, 他会告诉你的。那个小姑娘连哭带笑地感谢陶  $\overset{\circ}{\mathbb{L}}$ S^T $^{\circ}$ T $^{\circ}$ C 自更。她连路开泪水连路说,我一直认为我爸爸是不会在世间了, CT&L^1'-, Y^CC^C5|'>J"D"CJ6J"VLCT6J"+-JL0 6 T'"+0JE|'> 那你带我去见我爸爸和我的小兄弟嘛。陶自更就带那个小姑娘去  $L^{-}CJ^{-}C+'^{-}Y^{0}J^{-}C\overline{L}'J'^{-}CT^{5}\Delta^{5}, C^{3}Y^{-}Y^{-}'J^{"}L^{"}C^{"}L^{-}CJ^{"}C+'^{-}Y^{0}, L^{-}$ 着柏格理牧师,柏格理牧师用很不准确的苗话问那小姑娘,小姑 娘哭着说了她爸爸妈妈的一切又一切。柏格理和陶自更満眼热泪 Ťコ-フ<sub>-</sub>Ӡ=C"コッL¯CコッC+'。¬'ºSჾ。 ፓ'¯CTˤΔˤ¯、'ɔ̈JTッL¯CコッC+。C°Cッ。 听那小姑娘没讲完, 柏格理牧师找来很多的饼干来给那小姑娘  $C = T' \cap CT' \cap U' \cap CA \cap L^{-}C \cap U' \cap CT' \cap C$ 吃,他转过身来安慰这小姑娘,你不要太极了,一小头陶老师我 两个会带你去见你爸爸和你小弟弟的。柏格理牧师和陶自更带这 I '>L¯C⊒"'D"C^D"CJ₀C>V+T'=C>+¯¯ĴCT&。L¯C⊒"'D"C^Y^CJ₀C>V+ 姑娘去见了她的爸爸和她的小弟弟。这姑娘一见到她爸爸和她小 弟弟了。这小姑娘的第一句就是爸爸、爸爸、爸爸。她大声地哭 C+CTal'nC+Suo CaVrF-CCTa, Cataller CTale 个不停。她爸爸也哭了,她小弟弟也哭了,柏格理牧师陶自更也

也是热泪满眶地不说话了。大家都已哭干了泪水,个个只有默默  $D^{U}_{U}$   $U_{U}$   $U_{U}$  而又愁眉苦脸地坐着。但是,这小姑娘还是照样地哭着。柏牧师  $T^{-}L=T^{-}L=b^{U}C\Delta \cap C=$ ,  $Y^{U}V \cap A$ ,  $L^{-}CU \cap C+CU \cap C+$ 又轻言细语地安慰她, 但是, 这个小姑娘还是哭个不停。柏牧师 <u>CT<sup>5</sup>Δ<sup>6</sup></u>Π'<sup>0</sup>T"L<sup>-</sup>CJ"C†'<sup>1</sup>C<sup>0</sup>, CL<sub>3</sub>J'<sup>-</sup>CCT<sup>0</sup>Π'<sup>1</sup>, J<sup>0</sup>I'<sup>2</sup>CJ<sub>3</sub>D"CJ<sub>5</sub>CT<sup>1</sup>. 安慰了这个小姑娘,他说,你不要哭了。我带你到学校去读书。 CJ<sub>2</sub>V<sub>1</sub>T'<sup>2</sup>CJ<sub>2</sub>+<sup>-</sup>JC-J'<sup>-</sup>CT<sup>2</sup>'O"A"C+<sup>2</sup>CT-C<sub>2</sub>C+<sup>2</sup>CT-J<sup>2</sup>T'<sub>"0</sub> CT<sub>2</sub>C'" 你的爸爸和你的小弟弟有陶自更会来照管起的。从这天以后,陶  $V - Y^{-}J^{\flat}$ ,  $T'_{+} - J^{\epsilon}C''^{\circ}C''^{\circ}T^{\circ}D^{\circ}C_{-} + {^{\epsilon}L} - C^{\circ}G^{-}L^{\flat} + {^{\alpha}T}^{\circ}$   $J'^{-}CT^{\varsigma}\Delta^{\varsigma}I'^{\flat}L^{-}$ 自更天天都要跑到那个岩脚去看看这两父子。柏格理牧师带这小 C="C+'-L°C="CTVL'O"LnC\_L-C=J", C=="" 'O"C\_C=J" "TnYn". 姑娘来交给石门坎女校读书,她是"石门女校"的第一批女学  $C \exists "C \exists \varsigma C \overset{\bullet}{\mathsf{T}}, \ \exists \ ' \ C \mathsf{T} \varsigma \Delta \ ^{\mathsf{T}} \cap C \ = C + n \exists "U \ \varepsilon D \ ^{\mathsf{T}} R_{\bullet \bullet}, \ \exists \ ' \ ^{\mathsf{T}} \cap C \mathsf{T} \varsigma \exists "\Gamma_{\mathsf{U}} \overset{\bullet}{\exists} \ ' \overset{\mathsf{\Omega}^{\mathsf{D}}}{\wedge} \ \circ \ U \ "$ 女学生,柏格理牧师取她的名为王美荣。女校老师是胡开英。( 这年新历的3月1日阁办"石门女校")。

J<sub>"</sub>C"L"+"l<sub>o</sub>¬S=Y",( l<sub>o</sub>¬Y¬E'= ) <u>'つ"L<sub>o</sub>C\_</u>Cコ-Cコ<sub>o</sub>CTT<sub>o</sub>ET+'oY" 这年3月1号,( 新历 )石门坎学校又增建一栋女生校舍, Cコ<sub>"</sub>G-T"Cコ"Cコ-Cコ<sub>o</sub>CT, C+¬コ<sub>"</sub>" <u>'つ"C\_C¬J<sub>"</sub></u>"。T<sub>o</sub>-+'o>-Cコ<sub>o</sub>Cコ 交 で な女校教室有两间, 称为 " 石门女校"。又建有女生食堂, 有

Y^Cコ"T^Cコ"Cコ-C^Δ"S<sup>5</sup>S"+'LC、J''CT\*DaT"CE。D-コ'"C」。
这一周转的女生校舍四边,女校老师们去移红刺果来栽来

「CAaL®Cコ"E®。T^コ'"C」®Cn、+'-J"+'\*コ"S®Y"L"Y-CT\*Y-L-コ"C」

围了一大圈。这一圈红刺果,每一年都要修剪几次,一眼看去,
CE®T'aCT\*E®, L"Cコ"Y-CT\*コ'"C」®Cn、+"Y'L"Y-CA"T。 Y^L"+"T"
整齐地围着,这个刺围墙的四周,只留有两道门。一道门设在女
CプJ"L"Cコ-コ"Y-V"S<sup>5</sup>コ"T'。CT\*T\*+1'、L"3°C+-ココ"ル"Y\*。L"CA"C\*コ"
校食堂门口,正对着从寨子下来的那条小路。这道门是一道槽门。
Y\*L"+'"コン®, J'-A"CE\*-C"T"T"、'\*」、Y\*L"Y-CA"C\*V、L"C\*S\*Cコープリー
有一道门是设在女生宿舍,女教师住房门口。也是一道槽门。这
L"フ"J"Cコープ"J"CT\*J"CA"Y\*, Y\*L"+'"コ®CE®。Y\*C'"'J®CT\*T\*J"、
道门每天早上六点钟准时开,一整天都是开起,下午六点准时关。
E®、C"J®CE®LCJ、LS®,J®L"CA"C\*S®CT®。T\*CJ\*C\*TY\*C"、Lu®是期天撒了礼拜就一定要把门关掉。学生们很是听话。她们出进

 $CI_{\circ}C^{\circ}CI_{\circ}C^{-}T'_{\downarrow}+^{\circ}, \ \ D^{-}T^{\circ}\Box^{\circ}CI_{\bullet}+^{\prime}-\overset{\circ}{J}^{\prime}J_{\parallel}CI_{\circ}, \ \overset{\circ}{I}^{\prime}CJ^{\circ}C^{\prime}C^{\prime}C^{\prime}C^{\prime}O^{\circ}O^{\circ}O^{\circ}$ 和忙着达台子,有的忙着到找燒火用的干柴。大家日日夜夜忙个 不停,又歌声连天,歌声震动石门光华一面坡,真使人狂心如神。  $+^{n}$ .  $+^{'}-\mathring{T}^{'}T^{"}C \square \stackrel{\P}{\hookrightarrow} C \stackrel{\Pi}{\to} \square_{n} \square_{n} \square_{n} C T - C \square_{n} \square_{n} \square_{n} C \square_{n} \square_{n$ 从初二三,各地来的师生信徒,一帮接一帮地来到了。石门坎学  $C \supset_{\varsigma} C \stackrel{\varsigma}{\mathsf{T}} \supset_{\mathsf{n}} C \supset_{\mathsf{n}} J^{\mathsf{n}} T^{\mathsf{n}} + \mathsf{L} \mathsf{L}^{\mathsf{n}} J^{\mathsf{L}} S^{\mathsf{n}}, \ \mathsf{L} \vdash C \supset_{\mathsf{n}} \mathsf{L}^{\mathsf{n}} \mathsf{L} \vdash \mathsf{L}^{\mathsf{n}} \mathsf{L}^{\mathsf{n}} \mathsf{L} \vdash \mathsf{L}^{\mathsf{n}} \mathsf{L}^{\mathsf{n}} \mathsf{L} \vdash \mathsf{L}^{\mathsf{n}} \mathsf{L}^{$ 校师生们跑东面接一帮,他们又跑西边接一帮,大家高歌欢迎客  $L_T'-D_n\Box vY-T*Tv+'*CTv, \ddot{l}'CJ^*L_\Box v\Box -D_TvC\Delta = C[n]'nJo, 'DoCTv$ 人们的到来,嗓子都唱哑掉。大家高兴得泪水也都不停地流。晚 (T)(T)(T)(T)上歌声瞭亮, 歌词震天。但是想不到, 西南方向下一场大暴雨, ° 'T'"Y"3°C°D"S'. S° "CT"+-S° [-E"+'-J"'Y"CJ"Y"6°D"CT°J'" 西南方向的小沟大河水涨如潮,来去游客都不能过河。初四的天 一早,有一对年青夫妇,他两个是金家湾子的,他两个来得最早,  $C_{+}^{\dagger}$ ,  $G_{-}^{\dagger}$  $C_{-}^{\dagger}$  $C_{-}^{$ 他两来到租嘎河,这条河水涨得特别大,又流得非常急,他两过 L>CC\_D-JuSntsncT. G-L>tsncTeY\_3e, LoCEnYnJuCT-G-不去,只有反回了,他们两个回到半坡,正好遇见一帮是他们寨 子的,他们大小有42个,他们两个说了河水涨了,过不去。他

 $C = C + T + \tilde{L}'b^{T} + C = CT + C'^{V} + C = C + D + J = \Delta - 'D + J = \tilde{L}'CT^{T} = C'^{V}$ 们只有又绕黑土河,这天他们只有住在新华小营盘了。第二天 Y<sup>-</sup>J<sup>,</sup>J<sup>,</sup>S<sup>-</sup>J<sup>,</sup>CT<sup>e</sup>, J<sup>,</sup>CJ<sub>e</sub>JS<sup>0</sup>, C<sub>2</sub>C+"T<sup>,</sup>J)"CT<sub>e</sub>, C<sub>2</sub>C+")"C+<sub>e</sub>CJ-是五月初五了,天还没有亮,他们就起来走了,他们来到母落河。 这条河也已经涨过了,很不大了,但是,水深还再齐大腿,他们  $C = C + "Y^n + ' = CT^-Y^n + ' = , Y^n + ' = CT_n C \Delta_n C C \circ , Y^n V = , D - Y^n L' -$ 还是一个拉一个,一个牵着一个过这条河的,但是,有一个性朱 的小姑娘,叫"朱秀花"他们是四个手拉手一起过河,他在下  $S^{\sigma} \cap CT_{"}C^{-}$ .  $Y"T"\Gamma'-C>CT \circ CT^{-}C^{-}$ .  $C>CT"CT_{"}\Lambda-C \mid \sigma Y"\mid 'cCT\sigma$ 下方,他的裙子被河水打拉后,他得倒落到河里去了。他倒到 河里去的时侯, 在上方的一个拉不起他, 得放了手, 等到他们大 Ĭ'C」³E®C∍CT₄L'°Y", C∍T'nL°CTø。Ĭ'C」³T'T'~VĿĴC∍ŤS^A-C∍Y~ 家把她拉到河这边,她不会说话了。大家从这里就把她送回她的 J<sup>δ</sup>T<sup>n</sup>')"CJ<sup>n</sup>L'°L'<sub>6</sub>CT<sub>δ</sub> C'<sup>u</sup>Y<sup>-</sup>J<sup>3</sup>, J'<sup>-</sup>CT<sup>6</sup>Δ<sup>6</sup>T'<sub>"</sub>')"L<sub>n</sub>C<sub>-</sub>CT<sub>δ</sub>CE<sub>"</sub> 故乡金家湾子, 第二天, 柏格理牧师从石门坎跑到金家湾子, 他 'Ͻ"ϹϽ<sup>ϙ</sup>, ͿʹʹϹͳʹδ<sup>ϛ</sup>ϒ<sup>ͷ</sup>Ͻ·ͱϹͿ<sub>ͽ</sub>L<sup>-</sup>ϹϽ·ͱϹϯʹͱϹ<sup>ͷ</sup>, Ϲ϶<sup>©</sup>ϾϹϜ·ϾͿ·ͱϹͿ<sub>ͽ</sub>L<sup>ϧ</sup>Ͻ·ϔ 一去见到这个小姑娘,他放声大哭,他哭得象哭他的儿女一个样。 C-T"C+'-, C'"CJ', J'-CT'Δ'CT<sub>0</sub>3°S<sub>8</sub>L-CJ"C+'C<sup>0</sup>O"C°'O" 第三的天, 柏格理牧师和寨子上的亲友们一起送这小姑娘去他们

1914J"L"Y"L"O"S"A", <u>J"'CT'A'</u>CT\*A-'<u>O"Y'CJ"J"</u>, S"A',J°
1914年2月8号,柏格理牧师从石门坎去上海枯,8号休Y"C", 'O°V-, <u>J"'CT'A'</u>I'"CJ\*L'"CT-E'T\*+'°CJ\*CTCT。CJ-J\*
一天, 当晚,柏牧师召集了老人们来商量决定修建学校教堂的 JnC"。C""Y"J', CJ\*L'"OnI'\*<u>J"'CT'A'</u>O"T'CJ-J"J"CJ-J"+'°CJ-事。第二天,老人们带柏牧师到处去找修建学校和教堂的屋基地,S"CJ"C"Yn, <u>J"'CT'A'</u>E°J"CJ\*L'"On「CT\*A-+'-3°O"E'T\*+'°
10号那天,柏牧师安排这帮老人们分别到各寨去商量起房盖屋 CJ-C", V°CT"CE°ĀJ"J'CJ\*S"E''S\*。C\*T-T"J"C"T"L"+"L"+"L"CCJ"的事,所急须用的木料由大家爱心奉献。他又定在3月20号开

Y-CTu+<CT>S&。C>CTGT<sup>-</sup>T'u"C"C"Y-L<sup>-</sup>Ln]'ST"I'CC1>nns. C>T 一个落成典礼。他只提出事先的头,叫我们来解开事中的疙瘩,  $\Lambda^{-1}$ )"|  ${}_{0}$ C |  ${}_{1}$ C C T ${}_{2}$ C C +  ${}_{0}$ A - |  ${}_{1}$ H  ${}_{0}$ P C T |  ${}_{1}$ P . T'-C T  ${}_{1}$ A  ${}_{1}$ P : T'-C T  ${}_{2}$ A  ${}_{3}$ P : T'-C T  ${}_{2}$ A  ${}_{3}$ P : T'-C T  ${}_{3}$ A  ${}_{4}$ P : T'-C T  ${}_{2}$ A  ${}_{3}$ P : T'-C T  ${}_{3}$ A  ${}_{4}$ P : T'-C T  ${}_{4}$ A  ${}_{4}$ P : T'-C T  ${}_{3}$ A  ${}_{4}$ P : T'-C T  ${}_{4}$ A  ${4}$ P : T'-C T  ${}_{4}$ A  ${4}$ P : T'-C T  ${}_{4}$ A  ${4}$ P : T'-C T 他回石门坎去了。到3月15号,柏格理牧师带陶自更,王德道  $U_{\sigma}T_{\sigma}T_{\sigma}T_{\sigma}S^{\sigma}$ 他们先提前5天到了上海枯。先前去和上海枯的老人们,作好一 切要开修建上海枯学校和教堂动工典礼会的筹备工作。到了3月  $L^{0}+^{0}$  $_{0}$  $C_{0}$  $C_{$ 20 号了。各地来开动工典礼大会的人多得数都数不清。可能有 **)**-748| 'ゝ。T‐T'C'С゚∩¬∪T‐¬∪З"С"¬∪С⁼V, )¬¬'| 'Т⁻. )-Т゚¬∪¬")"| '∘ 有748人。这只是坐着好好听台子上老人们讲话的,还有去去来 L'o, C°Δ-Y<sup>-</sup>C+<sup>n</sup>J<sub>0</sub>CT<sub>"</sub>Y<sup>n</sup>J'<sub>0</sub>CT<sub>"</sub>S<sub>0</sub>T'<sup>-</sup>S<sup>n</sup>, | 'CJ<sup>5</sup>CT<sub>2</sub>J<sub>2</sub>L<sup>-</sup>D-Y<sup>n</sup>+'<sup>-</sup> 来的,又是到处乱走乱坐不得数算的,全部可能会有1000余人。  $[ \ \ ]$  '>T"Y"C"\overline So. C'"Y"J'. J'"CT $^{\varsigma}\Lambda^{\varsigma}C^{\circ}T$ "\overline Y"J'CT $^{\circ}CT^{\circ}$ 他们开了两天会后,柏格理牧师在会上佈值了从今天以后的事。 3"C"Sσ. C=C+"TΛ-')"I₀C I 'εCTσ。

他们几个就返回石门坎来了。

**C°C+**<sub>6</sub>**Δ**-**L**"**J**\***L**°**S**<sup>\*</sup>**Δ**", '**D**"**Y**<sup>\*</sup>**CJ**\***D**''**L**'**O**"**CJ**\***CT**, **CJ**-**J**<sup>\*</sup>**D**•**Y**- 到了 7 月 4 号的天,上海枯学校,上海枯教堂工程全部结 **CT**\*。**J**''**CT**\***Δ**<sup>\*</sup>**T**-**I**'\***T**'"**+**<sup>\*</sup>**D**"**I**'\***E**Λ\*Λ\***V**<sub>L</sub>'**D**"**CE**"**Y**<sup>\*</sup>**CJ**<sup>\*</sup>, **C**\***C**+" 東了。柏格理牧师照样带陶自更,又去喊阿独院子的张元野,他

们在初6的天赶到上海枯,他们把老人们集中来商量定好开堂时 T-C[-] O | C]-['] T-ST-] ') "C["Y-C | F^ A>A-C[-'] "Y-C] 间。他们又指定阿独院子的张元野为上海枯教会的暂时负责人。 老师是从石门坎学校调朱仁杰来教。他特常音乐,体育和文科等。 他们把工作佈值好后, 柏格理牧师带陶自更从上海枯一趟又去 四十五户, 牛街, 长海子, 伦子河转下到瓜拉, 切冲, 四方井, L>L'o')"CJoCA", JO>L'oCTa')"Y\_Cne, SoFEno, 'O"LoV>L'oJ' 大寨,返回上海枯开新堂欢庆大会。会议定在8月8号。各地来  $L_{\perp}C_{\perp}C_{\perp}C_{\perp}^{\dagger}C_{\perp$ 开庆新堂,新学校庆典大会的人多得数也不好数,数也数不清。 Τ'-、LnDuTSaYT+n+'=TTCTs。T-SsCJ"YnCT"E, Ψ"CT"CT" Λ"CT"CT" Λ" 只有乱估计两三千人了。宰了十一只大山羊,四个大肥猪。推了 I υCΓης Γ¹Τ"Τ"C7"Y¯6-. Y C 10'7)"2,6CTυCΤ" 1"Γ"C'U 1"Γ"'7)0Sσς 一石乔子,分给姑娘小伙,妇女们去推了几天几夜掉。  $C +_{\circ} L^{"}C L^{"} = ^{\circ} Y^{"}, ^{\circ} Y^{"} = ^{\circ} Y^$ 到了9月1号的天,学校开学报名了,准备进校上课了。有男 Υ<sup>-</sup>๒-Τ<sup>\*</sup>CコͼCŤCͼCコᠷΥ<sup>°</sup>L³,Τ<sup>-</sup>CコᠷCコͼCŤϽ-Λ'ͼL϶。'Ͻ"Υ<sup>-</sup>Cコ³コ'ϗ 学生21名,女学生有8名。老师是朱仁杰。上海枯教会是属

长海子联区管。联区负责人是李正文。

1915**Ϳ**"L"+"๒°S"Λη, C϶Ͻ·'Ͻ"LηC\_CϽ-CϽςCŤΤ<sup>-</sup>Τ"CϽςCŤCΤ" 1915年3月8号,因石门光华学校的学生得拖伤寒病到学 Ι'-CT-Ͻ°Λ"CT-Λ-Cコ-CコεCŤC¯、Υ"+'=T"コηΥ"+'=コッ⅃"CE"┗ηΤ<sup>-</sup>Τυ 校来一个传一个,几个月就睡起一百多个学生了。在这几个月  $J=Y^{1}-U^{2}-U^$ 里,柏格理牧师都一直忙着跑到各地去创建学校和教堂。他在长 海子正在计划修建学校和教堂的事。他得知道石门坎学生病了很 'D"LnC\_T"CJ,CTT"D°J"J=E=E"J"CT&, C=J')"Y\_AnT^+^C'"CT& 了,柏格理牧师从长海子三天跑回石门坎来看小学生们。他急得 I '°C J<sub>0</sub>T<sup>-</sup>T<sup>o</sup>C]<sub>2</sub>C<sup>4</sup>J<sub>2</sub>E=E"T<sup>-</sup>CT<sub>2</sub>CT<sub>5</sub>, C<sub>2</sub>E'n]<sub>0</sub>C[n]'nT<sub>1</sub> ĜY-L<sub>1</sub>C[<sub>5</sub> 跑来石门坎看这帮已卧床不起的小学生们,他一来看见这些学生 C[n]。C=TnT"CT&D"I'uT'"+u]\*CT-J,uTs& C=TrT,"+u]\*D"I,n 的这种情况, 他就马上跑去把陶自更喊来商量, 他又叫陶自更跑  $\overset{\circ}{\underline{\Gamma}} \Lambda_{\circ} \overline{\Lambda_{\circ}}, \ \overset{\circ}{\underline{\Gamma}} \underline{U}^{"}, \ \Lambda_{\overline{\bullet}} \underline{J}^{"}, \ \Lambda_{\overline{\bullet}} \underline{J}^{"}, \ \overset{\circ}{\underline{\Gamma}} \underline{J}^{"} \underline{J}^{"} \underline{C} = \underline{C} + " \underline{J}^{"} \underline{C} \underline{\Gamma} \underline{\Gamma}^{"} \underline{C} = \underline{C} + " \underline{J}^{"} \underline{C} \underline{C} = \underline{C} + \underline{C} = \underline{C} + \underline{C} + \underline{C} = \underline{C} = \underline{C} + \underline{C} = \underline{C} + \underline{C} = \underline{C} + \underline{C} = \underline{C} = \underline{C} + \underline{C} = \underline{$ 去喊张约翰,张伍,杨秀,杨孝,潘显他们几个来商量好了后, 他们就赶快去找个好的地点, 先把病号移去作隔离医治。他们先 S"Ͻ"¯¯'Δ-V-Ͻ"L¯¯¯¯'Н['", Υ"V-Ͻ'αЗ", Ϳ΄¯Τ"C"Ͻ'η), C=C+"Τ-¯¯' 去找到石门坎天生桥, 那里很不好, 是个阴沟不热, 他们又去找  $\Delta$ -CTuJvCJ-CJsCTb"D"L-J\*+-E-C"Y", J'-T"C"Y\*E-C'"Y\* $\mathring{J}$ ° C'" 在从石门光华学校对下去的一个岩脚,这个地方很向阳又热。第 二天,他们又找了很多的信徒去把这个岩脚修平,又修起了一个  $L^{V}CJ-Y^{V}J^{V}CL^{\Lambda}I^{\Lambda}CT^{V}CJ^{\Lambda}L^{2}C^{-1}C^{\Lambda}I^{\Lambda}C^{-1}C^{-1}C^{-1}I^{\Lambda}C^{-1}C^{-1}C^{-1}I^{\Lambda}C^{-1}C^{-1}C^{-1}I^{\Lambda}C^{-1}C^{-1}C^{-1}I^{\Lambda}C^{-1}C^{-1}C^{-1}I^{\Lambda}C^{-1}C^{1$ 石木结构又不大不小的草房。第三天,信徒们来得很多,他们把  $\mathsf{D}^{\circ}\mathsf{C} + \mathsf{B} \mathsf{C}^{\circ}\mathsf{D} + \mathsf{C}^{\circ}\mathsf{C} \mathsf{T} + \mathsf{C}^{\circ}\mathsf{D} = \mathsf{C}^{\circ}\mathsf{C} = \mathsf{C}^{\circ}\mathsf{C}^{\circ}, \quad \mathsf{C}^{\circ}\mathsf{C}^{\circ}, \quad \mathsf{T}^{\circ}\mathsf{H}^{\circ}\mathsf{D}^{\circ}\mathsf{C}^{\circ}\mathsf{D}^{\circ}\mathsf{C}^{\circ}\mathsf{D}^{\circ}\mathsf{C}^{\circ}\mathsf{D}^{\circ}\mathsf{C}^{\circ}\mathsf{D}^{\circ}\mathsf{C}^{\circ}\mathsf{D}^{\circ}\mathsf{C}^{\circ}\mathsf{D}^{\circ}\mathsf{C}^{\circ}\mathsf{D}^{\circ}\mathsf{D}^{\circ}\mathsf{C}^{\circ}\mathsf{D}^{0}^{\bullet}\mathsf{D}^{\circ}\mathsf{D$ 这些病号学生们移到这个岩脚住下来了,这天,陶自更自己要求  $J'^-CT^5\Delta^5$ ,  $J'^-CT^5$ ,  $J''CT^-C^0L^0J^0T^0T^-C^0J^0J^0CJ^-L^0C^0J^0J^0C^0T^0$ 柏牧师, 老师, 我来住在这个岩脚照管我这几个小乖乖。柏牧师  $\Delta^{\varsigma}L_{\Box}\cup C \Box^{\dagger}\Box - D_{\Box}=T^{\dagger}\Box^{\prime}\cap, \ \Box_{\Rightarrow}\Box\cup C T\cup V\cup Y^{\dagger}L^{\flat}\exists "T^{\flat}C+'^{\downarrow}C \Box^{\circ} \ \ \ \ T''')^{\circ}$ 高兴得含着眼泪说, 你是一个神的真正的好儿女。 从那天晚上 V<sub>1</sub>, T'<sub>"</sub>+<sub>"</sub>]<sup>E</sup>C'"C'"')<sup>o</sup>')<sup>o</sup>T<sub>"</sub>C°L"J<sup>E</sup>+-C<sup>"</sup>J<sub>"</sub>CJ-T<sup>"</sup>)<sup>o</sup>C+<sup>E</sup>C<sup>"</sup>CT<sub>E</sub>, L" 起,陶自更日日夜夜都和这帮小学生们一起住在这个岩脚了。这  $\mathsf{J}^{\mathtt{o}}\mathsf{+-C}^{\mathsf{o}}\mathsf{Y}^{\mathtt{e}}\mathsf{E}^{\mathsf{-}}\mathsf{C}^{\mathsf{o}\mathsf{v}},\;\mathsf{Y}^{\mathtt{e}}\mathring{\mathsf{J}},\;\mathsf{J}^{\mathsf{o}}\mathsf{T}^{\mathsf{o}}\mathsf{C}^{\mathsf{o}}\mathsf{V}^{\mathtt{e}}\mathsf{C}\mathsf{T}_{\mathsf{v}}\mathsf{C}\mathsf{+}^{\mathsf{-}}\mathsf{D}^{\mathsf{o}}\mathsf{S}^{\mathtt{e}},\;\mathsf{Y}^{\mathsf{v}}\mathsf{E}^{\mathtt{e}}\mathsf{C}\mathsf{J}_{\mathtt{o}}\mathsf{J}^{\mathtt{o}},\;\mathsf{C}_{\mathtt{o}}\mathsf{C}_{\mathsf{v}}$ 个岩脚最向阳,空气温和,花草树木山水青秀,雀鸟欢歌。是一  $CJ-C\overset{\circ}{L}CT$ ,  $Y^{\circ}C+_{u}J^{u}T^{-}T^{u}CJ_{\circ}C\overset{\circ}{L}C^{\circ}Y^{-}S^{\circ}CE^{u}T^{\prime}3-L^{\prime}\circ J^{\prime}\circ \Lambda^{\prime}uJ^{\circ}C+\overset{\sigma}{\sigma}$ 个好好修养和安心治病的好地方。又是一处天然疗养精神疗法的 好地方,但是,小学生们照样天日熟睡,日日夜夜照样不吃不喝。 陶自更天日含泪照管这些学生, 他日日夜夜都一直是眼泪满眶。

 $Y^{-}C+-J^{-}T^{-}CJ_{c}CT^{c}C^{-}CT_{c}CT^{-}J^{-}Y^{n}, J^{'-}CT^{c}\Delta^{c}I^{'}>T^{c}CL^{c}J^{\sigma}J^{n}$ 学生们吃的药品和注射用的药水等,柏格理牧师带信徒们去昭通  $T'"D"T^{\Gamma}\Gamma_{\nu}\bar{T}^{\hat{\Lambda}}\Lambda * T^{\Gamma}L'*, T^{\Gamma}C+-J^{\nu}J^{\Gamma}C\Delta^{\bullet}T^{\Gamma}J'^{\bullet}D-Y^{\bullet}, (J'*C^{\hat{\mu}}C^{\bullet}),$ 东门福滇医院背来的,我们国家没有的一种药品,(配尼西尼),  $T'^-CT^{\epsilon}\Delta^{\epsilon}T'^-T'^-D^-T^{\alpha}\Delta^-C^{\Rightarrow}Y^-T^{\delta}T^{\alpha}D^{\delta}_{\alpha}L'^{\circ}_{\alpha}T'^-T^-CE^{\downarrow}C^{-1}U^-C^{+-}C^{\alpha}_{\alpha}$ 柏牧师跑去他家乡英国去背这种珍贵药品来后。从这个时侯起, CEoT-C+-C\_L,o, CJ-T\_CJcC\_C\_C\_A,C\_T\_C\_A 已用这种药品了,这些小学生们一天天好起来了。但是,王树德  $T'^-CT^{\varsigma'}$ )"CT $\sigma$ T $\iota$ C I $\circ$ C=CT $\sigma$ . T'" $\neg$ U $\neg$ I' $\circ$ CT" $\tau$ T'-C+ $\tau$ C"S". T'-CT $\varsigma$ 牧师又染上伤寒病睡起来了,从没有得到这种好药已前,柏牧师 Δ<sup>•</sup>, J'<sup>-</sup>CT<sup>•</sup>')"CT<sup>•</sup>, λμ<sup>-</sup>Ε<sup>-</sup>C<sup>-</sup>C+"C'"C'"T")"C<sub>-</sub>CJ-T"C<sub>-</sub>C<sup>-</sup>C<sup>-</sup>C<sup>-</sup>, 王树德牧师, 韩孝贞他们天天去看这些小学生们, 去发药, 打针。 Ͻ-Τ¯C '"Ͻ϶,Τ'"+ͽϽჼL¯ΪS°ϽϧϹͺϯ϶Ϲ'μ'Ͻ"CΤͽϽϧϹϽ¯ϯ°ΤΨΔ-'Ͻ"LϧϹͺ 有的天,陶自更要回石门坎沟那岩脚去看王老爷爷家两父子,  $L^{U}T = +-Y^{U}C^{-}, \quad J_{U} = \stackrel{E}{L}Y^{U}L^{2}\Lambda^{U}U = \Lambda^{U}CU = -T^{U}CU = C\stackrel{F}{L}T^{-}, \quad J_{U} = C^{U}C^{U}U = -T^{U}CU =$ 韩孝贞一个在这岩脚照看小学生总有36晚上。韩孝贞在这岩脚 C<sup>n</sup>, D-T<sup>-</sup>DoJuC=C<sup>2</sup>'JuTεLub=CJ-, D-T<sup>-</sup>'DoJuC=C<sup>2</sup>'JuTε[5]'CJ-里,有的晚上她听见猫头鹰叫,有的晚上她听见土豹子叫。但是 Y"V=. C>Y"C [n]Tu]'nCT ['L[n] C>[-)-Y"I "Y S= TuJ "C T-T"C] 她一点都不害怕。她只有一个决心是加强自己的状志,早一天治  $C^{\frac{1}{2}} \Box C^{\frac{1}{2}} Y^{\circ} C^{\circ} \Box \Box \exists^{\circ}, \ \exists^{\circ} s C_{s} C T^{\circ} C T^{\circ} L^{\circ} = 0$ 好这些小学生的病, 早一天平安回校。有的已无法抢救的, 陶自

 $C = T - O^{\circ}Y^{\circ}CT = T^{\circ} + O^{\circ}CC = O^{\circ}O = O^{\circ}CC = O^{\circ}O = O^{\circ$ 更只有滴着眼泪,把他们移到另一个岩脚去休息。这个岩脚是在 韩孝贞用来作个急用的治疗室上方。他才跑去喊张五,张约翰, وُّU", وُّ٨؞٦٠, لُـ'ك", ٨٤٧٠, ٨٤٧٠, ٨٤٧٠, ٥-C+"CT كالناء C>T-L'=CTك 潘显,杨秀,杨孝他们几个来照管起。他才又跑去喊父母,亲戚  $C^{nc}V_L$ ,  $C^{\flat}E^{\flat}D_{n}CT^{-}$ ,  $D^{-}T^{-}J^{\nu}C^{nc}V_LD_{n}CT^{-}J^{\nu}L^{\prime}{}_{\epsilon}CE^{\flat}$ ,  $D^{-}T^{-}J^{\nu}C^{nc}V_LCT^{-}$ 们来。有的父母,亲友们来带回去了,有的父母,亲友来看了,  $(S_{\overline{\sigma}})^{1} \cap (T_{\overline{\sigma}})^{1} \cap (T_{$ 他们不带回去了的,就由这几个老人把已离世的送到石门坎东北 TLS TT CT" | T"Y" ) "JOF = CT C C | -T" C T C T T' " C | -S " T " ) -+" | - - - -方那个小山包上休息起。这些伤寒病号小学生从始至终有300余 L>。 CCA=T^S&D-CJ"A,L'>, JTL', JOT"'D"L,C\_LT"C^J" 名。离开世间的有18个,送回去的是5个,长眠于石门坎这小 CJ"+"L".

山包的有13个。

7'n3"C°S&CT& C5]"T"13J"CJ=L'0, C=|'>T"C]<ct, T"C[5] 上了伤寒病了。因从13年已来,他带学生们,信徒们年年修改 一股水来学校,这次是第三次了。他们要修一座石桥,桥上是砌 有石登子,登子上达起木槽,水从这方流通那方。因这几天,柏 牧师拖着病去架槽,水正常地流到石门光华学校了,但是柏牧师  $Y^{n}V_{\perp}$ ,  $T'^{-}CT^{s}\Delta^{s}CJ_{\Rightarrow}E_{=}JL'_{\circ}T'_{n}CT_{\parallel}CT_{\circ}$ ,  $C_{\Rightarrow}C^{s}L^{-}CT_{\circ}C_{\Rightarrow}CT_{\parallel}J''_{\bullet}$ . 倒床了,他起不来了。他的夫人韩孝贞要给他注射好药,他说, 好药品,拿去用在小学生们,不要用在我身上,我会好。这样, J'-CT<sup>5</sup>Δ<sup>5</sup>Ͻ°C+₀L"C[-┗°C]"Δ", CэΓ̂]<sup>"</sup>, CJ<sup>5</sup>CT₀CэC<sup>®</sup>T"C+'<sup>L</sup>S<sup>®</sup> 柏格理牧师病到9月16的天,他离开了我们和他夫人儿了。第  $\mathsf{CT}_{\mathfrak{s}} \mathsf{C}' \mathsf{"Y}^{\mathsf{T}}_{\mathsf{J}}, \mathsf{J}'^{\mathsf{T}} \mathsf{CT}_{\mathsf{J}} \mathsf{U}_{\mathsf{J}} \mathsf{U}_{\mathsf{CT}}, \mathsf{J}'^{\mathsf{T}} \mathsf{CT}_{\mathsf{J}} \mathsf{\Lambda}_{\mathsf{L}} \mathsf{U}_{\mathsf{G}} \mathsf{G}_{\mathsf{L}}' \mathsf{J}'^{\mathsf{T}} \mathsf{G}_{\mathsf{G}} \mathsf{L}' \mathsf{J}' \mathsf{J}' \mathsf{T}_{\mathsf{U}} \mathsf{G}_{\mathsf{G}} \mathsf{L}' \mathsf{J}' \mathsf{J}' \mathsf{G}_{\mathsf{G}} \mathsf{G}$ 二天, 王树德牧师, 易理番牧师他们两个从昭通跑来到石门坎。 C+o')"I oC o Y T J T' T C T C T C T C T L I I I J o T ' T C T C T S &. Y " J u 这两个牧师和柏牧师的夫人及老人们商量统一了意见后, 因为, 柏牧师很是不行的时侯了,他给他的夫人说了,如果我好不起了,  $CT_{\bullet}$ ,  $C_{\bullet}L^{-}D_{\bullet}T_{\bullet}C_{\bullet}T^{-}T^{\bullet}C_{\bullet}L_{\bullet}C^{\circ}L_{\bullet}C^{-}$   $C_{\bullet}C_{\bullet}T^{-}T^{\bullet}L^{\bullet}C_{\bullet}C_{\bullet}C_{\bullet}C_{\bullet}$ 我要去同我的儿女们在一起。这样,他们就定在9月24的天,

 $\Delta$ "C'"Yn, S\*C=D"CT。C=T"T"C+'-DnC°J。CT"C=E']。L'。」。C+。C'"送他去同他的子女们一起安息在这个小山包包上。到了那天,各YnCT\*\*,+'-プ'TnE'\*¬CT-C\_\_\_\_T'-CT\*\D'\*\_D-+n+'=E"。T-Su+nCnT'nE"\*地来看望柏格理牧师的有三千多人。这个数字不准确,大约有四 E'。,CTu¬uL¬D-\D"\D"+'=。Yn¬uC°C¬J'DLnC\_L"C\D=Y\_3\*CnS\*,C°五千人,因为在满了石门坎这面坡,条条大小路都有人,去去来 C¬J'\_D"LnC\_L"C\D=T"CnS\*,+'-C+o¬Tu¬uC¬S\*。

来的人,石门坎的那一条大小路都有人走。

得草都生不起来。

CT<sub>3</sub>C'"コッ丁'"CT'Δ'"つッノoC°L"T"V<sub>+</sub>, E<sub>"</sub> ¬υε J'<sub>+</sub>コ<sub>u</sub>Λ<sub>δ</sub>つ<sub>u</sub>CE<sub>δ</sub>つ<sub>n</sub>つ" 从柏格理牧师去安息在那山包时, 教会派杨木匠一家去起了 +'oY°L'-Cコ-CE³L³E=, C<sub>3</sub>Y°Λ'oC'"C'"'つo'つoTυC°V<sub>+</sub>CT<sub>o</sub>J'"CT'Δ' 一个棚子在那山上,他一家日日夜夜都在那山上培同柏格理一起 C°T"+"J"S<sup>δ</sup>。(Δ<sup>-</sup>T<sup>n</sup>Y<sup>n</sup>Y<sub>-</sub>Ͻ<sup>-</sup>T"Λ<sub>δ</sub>Ͻ<sub>u</sub>E<sup>δ</sup>S<sup>δ</sup>)
 在了三年。(那块地是送给杨木匠家)

### ϹͽϽʹʹϹϒͼΔʹ

# مه R مه ۸

CJ-J"コッC+。Y<sup>n</sup>+'\*\*CE-J-Cコ"Y<sup>-</sup>J", コッC+。<sub>Dn</sub>コ<sub>n</sub>CTで。 J"C<sup>n</sup>,

<u>J'\*CT\*'</u>2"CTをl'\*Y<sup>-</sup>'2"T"Cコ、CŤĀフ"Cコ、CŤ<u>A-コ»フ»L</u>", (北京)

T-CE-C<sup>n</sup>"1"<sup>1</sup>"3", CA=T<sup>n</sup>VをT<sup>n</sup>CT<sup>n</sup>CE<sup>n</sup>1"<sup>n</sup>CAを7'<sup>n</sup>CAのT<sup>-</sup>CT<sub>=</sub>。CT"CJ"

Y<sup>n</sup>L<sup>n</sup>VをT<sup>n</sup>CT<sup>n</sup>Sで, L<sup>n</sup>VをT<sup>n</sup>CT<sup>n</sup>C<sup>n</sup>ゴ1'<sup>n</sup>CT-S<sup>n</sup>, ゴ2"1'<sup>n</sup>CT", <u>J'\*CT\*</u>

'2"CTをT-l'\*Y<sup>-</sup>'2"T"Cコ、CŤT-L<sup>n</sup> A-E, ŤL<sup>n</sup> 2"Cコ、L、。 2"Cコ、T"JをJ"

C。C+"S<sup>n</sup>L'。J<sup>n</sup>CT-A-+'-Ĵ'Y<sup>-</sup>'2"T<sup>n</sup>E'、2"T'<sup>-</sup>'2"コ、2"Cコ、CŤ。 C<sup>-</sup>

C<sup>n</sup>, J<sup>n</sup>CJ"CŤCTで, J<sup>n</sup>L<sup>-</sup>CEのC<sup>-</sup>V、L<sup>n</sup>CT、2]-2<sup>n</sup>。

 $\mathsf{CT}^{\mathsf{g}}$ ,  $\mathsf{J}'^{\mathsf{T}}\mathsf{CT}^{\mathsf{g}}\Delta^{\mathsf{g}}\mathsf{C} = \mathsf{C}^{\mathsf{g}}$ ,  $\mathsf{Y}^{\mathsf{T}'}\mathsf{D}^{\mathsf{g}}\mathsf{J}'^{\mathsf{T}}\mathsf{CT}^{\mathsf{g}}\mathsf{D}_{\mathsf{g}}$ ,  $\mathsf{CJ}^{\mathsf{g}}\mathsf{L}'^{\mathsf{g}}\mathsf{D}_{\mathsf{g}}\mathsf{J}'^{\mathsf{g}}\mathsf{CJ}^{\mathsf{g}}\mathsf{D}_{\mathsf{g}}\mathsf{J}'^{\mathsf{g}}\mathsf{CJ}^{\mathsf{g}}\mathsf{D}_{\mathsf{g}}\mathsf{J}'^{\mathsf{g}}\mathsf{CJ}^{\mathsf{g}}\mathsf{D}_{\mathsf{g}}\mathsf{J}'^{\mathsf{g}}\mathsf{D}_{\mathsf{g}}$  $L^{U}J_{\sigma}b_{\sigma}, J^{\prime}CT^{\varsigma})^{T}CT_{\sigma}CT_{\sigma})^{\circ}S_{\sigma}, J^{\prime}CT^{\varsigma}\Delta^{\varsigma}J_{\sigma}C_{\sigma}S_{\sigma}, J^{\prime}CT^{\varsigma}\Delta^{\varsigma}L^{\sigma}$ ]'^L")°C+₀L"C[¬┗^S=T"C®)=S®, C=7'^C[UCT"]"C¬, C=)°C+₀ CJ"Δ"C"E'-E'"C¬J\*Y¯Ͻ¯ΓCΔ=T", ΓC¬C%T'=C¬T"CT。J"Ĭ'CJ\*Y¯  $C^{\circ}S^{\circ}C^{\circ}$ "J° $E^{\circ}$ "  $C^{\circ}$ 'L° $E^{\circ}$ "L° $E^{\circ}$  $C\Gamma^{-}$   $S = S = 3^{-}CT''I = Y^{0}3\sigma$ .  $I^{-}T''Y^{0}C\sigma$ C'' $CT - C\Gamma^{0}\Lambda^{2} = I^{0}\Lambda^{2}C\Gamma^{0}C$   $I - Y^{-}T^{0}$  $CT^{-}$ ,  $S^{-}S^{-}J^{0}CT^{'}CT^{5}\Delta^{5}Y^{0}3^{5}$ ,  $D^{-}Y^{0}CT_{u}G^{-}CE^{u}L^{-}CE^{u}L^{-}$ ,  $Y^{-}T^{'}CE^{u}$  $V_{\sigma}$ ,  $T-C+\sigma C C^{-1}$ ,  $Y_{\Delta} V_{\sigma} V$  $T-C"C"CJ-CE^-E'-b"J'^-CT'\Delta^{\varsigma}$ ,  $E'-b"J'^-CT'\Delta^{\varsigma}$ ,  $E'-b"J'^-CT'\Delta^{\varsigma}$ , 

#### 怀念柏格理牧师的话

#### 杨荣新

民国 12 年是 1904 年,这年是兔年。<u>党牧师</u>找到牛吃水葛布的苗族,(文章写在后面)从那个时侯起,<u>党牧师</u>就开始教他们读圣经了,又教我们读书了。我们苗族从各地,四面八方拖劳,拖病,背负着苦和难,含着泪都跑到安顺去找党牧师。他看见我们苗族很穷,他非常的可怜我们。从<u>蚩尤</u>等几个老祖先们被<u>炎皇两帝</u>把我们苗族赶出松花江,长江中下游一带。<u>党牧师</u>想到这些,他心里很难过。从此,他就决心拉我们一大把。

民国前8年,1904年龙月,<u>党牧师</u>介绍我们苗族返回来,到昭通去找<u>柏格理</u>牧师。他见到我们苗族,他非常高兴,他见我们拖劳代病,给别人当牛做马,他想起这些,他非常可怜我们。想我们如他的儿女,从此,他给我们苗族打开了读书的大门。领我们苗族男女老少专心读书,增强才智。我们苗族像流水一样地勇进昭通去读书。

1905年是蛇年,2月24,<u>柏牧师</u>领我们急建一间教室,3月26他教我们读书。到8月27的天开庆典大会,9月1号学生报名讲校读书。

05、06 年蛇月至 1907 年初,<u>柏牧师</u>带领我们把石门坎的 校舍修建好后,这年,07 年是马年中,他又带<u>王道元</u>去修建咪 咡沟学校和教堂和天生桥学校教堂。这年 4 月 7 号晚,<u>柏格理牧</u> <u>师</u>被苏甲小土目打成重伤。第三年是羊年,1908 年,他又修建 在昭通反背大坪子。从此以后,教会,学校发展到各地的苗族村寨去了。这年,柏牧师为我们苗族研究出苗文大小字母。

猪年是 1912 年民国完,这年,<u>王树德牧师</u>带苗族学生去北京读书,那个时期,世界各地大小事件动荡不停,推翻前一个旧政权,新政权的局势还不完全稳定。路不通,他们不去,<u>王树德牧师</u>只有带他们返回石门坎又去城都读 7 年书回地方。教会又分派到各地去教书。现在我们识字了,我们要记得父母恩。

到民国 15 年,是 1915 年,这一年是兔年。石门光华学校的 学生从 3 月份,有的学生一些得拖伤寒 ( )°Δ°) 病来传给一些。 (译称"黑病"),一直卧床不起的很多,王树德牧师,柏格理牧 师,韩孝贞(柏牧师的夫人),老师及老人们,他们去照管。用 的药是从昭通福滇医院运来。我们国家还没有的药品叫"配尼西 尼",柏格理牧师跑回他家乡去背来的。到7月间前后病的学生 有300多。柏牧师运气不好,他染上了伤寒病,他叫韩孝贞把好 药留给学生们,他拖病到9月16的天中午过闭上眼睛离开了他 妻子儿女和我们。我们只有让他去安息在石门寨子要去街子方向 的横路坎上的小山包上。这小山上的映山红花开得整个山都红完 了。好向是晒红布一样。山上箐林里的小鸟多得跳来跳去地叫着, 他们和我们一样地叫哭着想念自己的亲人柏格理。又有一只小鸟 嘴壳是红的,翅膀是黄的,身上是花的,尾巴是兰的,它飞来飞 去地叫着,好像是这样说,可怜柏格理,可怜柏格理、、、、、。这 只小鸟叫出我们苗族的心念来。

<u>柏牧师</u>的坟墓是錾石条子来砌的,坟墓门正对着野依粱子对上去的一座山峰,这山峰下有一小股一东一春都不会干的,只浸有一个大碗装的水,俗称"<u>钰菀水</u>"。为什么要送<u>柏牧师</u>来安息在这个正对着"<u>钰菀水</u>"的这个小山上呢?因柏牧师在病中,他为了把学生们多多的救出来,他要把好药用在学生身上,他拾再无法支持的那几天,他给他的夫人韩孝贞说,如果我不行了,你要好好去照管我的那帮小孩子们。我回去了,你要把我送去和在那山包包的孩子们在一起。我在那里,你们要让我看在正北方向"钰菀水"这个小山上。<u>柏牧师</u>说,这小座山是一个妇人的一对奶包,这个人的头靠着下面山上,她的脚申向新华的节依。<u>我从小就一直吃我母长大</u>,我走了,我要看在这对奶包来怀念亲的奶我的母亲。

植牧师的这座坟墓门的顶上竪有个用石头錾成一个"十字架"。为什么要竪一个石头"十字架"呢?结局是柏格理牧师从他的故乡背负着耶苏的"十字架"来到我们苗族地方,他来教导我们苗族有了文化,有才智地向前进展。錾这个"十字架"来经念柏格理。他像耶稣那样可怜我们苗族,为我们苗族丢了他自己的生命。从柏牧师走了的那天,教会划了一堂地给杨才福,叫他要一直培同柏牧师在这个山包上。杨木匠在这里搭起一个草棚,天天晚上都在这里和柏牧师在一起。一直在到30年代。

<u>柏牧师</u>真的走了,现在还有<u>王牧师</u>,<u>张牧师</u>,<u>易牧师</u>,<u>高</u>牧师,顾牧师,邰牧师他们和我们在一起。

到了 1948 年,世界又变革一次了。旧政府被彻底推翻了, 新的政府掌起大权。国家政府叫他们回他们地方去,这样,他们 只有含着泪离开了我们各族人民,离开了石门坎这面坡,离开了 他们精心培养出来的千万各民族子弟。他们只有陆续地返回他们 家乡去了。

我只想写到这里了,谢谢,<u>我老了,我头有点昏了。我越</u>写我眼泪越多。我不再写下去了。我写错的,写得不太清楚的,希望大家帮我添上和修改。为了今后孙子们知道我们苗族有过去无文化和现在的事,这样,我才写这几小点来<u>纪念柏牧师</u>。另外,我又写有一本大约要有几万字(<u>苗族软弱无文化之已过去</u>)。这本小册子写出来后,让我们子孙作念千年万代。

#### 咪咡沟张有才精心保存杨荣新老先生写的;

( 怀念柏牧师的话 )

云南永善杉木林张国正老师珍藏原稿;

云南永善马楠杨华锦老师转抄;

石门坎杨华明搜辑印刷;

版权所有;

严禁复印;

违者必纠;

轻负万元;

2015, 9, 16



优惠价 3500 元

'D"LnC\_C"SS" 石门坎点滴记 Y<sup>-</sup>C<sub>o</sub> ᠰᢐᡌᠳᢆ᠘ᡎᡛᡎᡛᢅ 杨荣新笔记转抄 shimenkan.or

## ፲<sup>٬</sup>-CΤ<sup>ϛ</sup>Δ<sup>ϛ</sup>፫=Ϳ<sup>ͻ</sup>ᢃ<sup>ᢐ</sup>C<sup>ϧ</sup>Ͻϧϧ°;

柏牧师留下来的五件大事;

Y": Y-')"Y-)-C+13"E"S"J"T": "J3-3"E"E'. "

1: 苗族文字要继续效对好,修改准确。

Y<sup>-</sup>; T<sup>-</sup>T<sup>u</sup>O°C+<sup>®</sup>J<sup>u</sup>C"Y<sup>n</sup>, ĀJ', C, Ī'J<sup>n</sup>J-CJ-+', CJ-J<sup>u</sup>J'<sup>n</sup>T'<sup>==</sup>S®。

2; 收留安排下来的病人,赶快修建房子,集中在一起。

J"C"]" ( 1913J"C" )

这是 (1913年的事)

**+**"; CJ-Y"Y", Λ̄Ͻ'C₅Ε•Ͻ₀Cμ¯CJͼϽϧϹϯϒ-Ε̈̂。

3; 那股水,要赶快加大,要放满洗早堂。

 $\Delta$ ":  $T^T$ T $^{\circ}$ C $^{+}$ · $\bar{\Lambda}$ +' $^{\circ}$ C $^{-}$ J $^{\circ}$ C $^{+}$ J $^{+}$ J $^{\circ}$ T $^{-}$ S $^{\circ}$ s

4; 那帮小孤儿,要赶快起房子给他们住下来。

」<sup>5</sup>: C+<sup>5</sup> □ □ □ ' □ C I □ Y − + - L = C + ο C T □ O C Γ ο C T ο O C γ ο D ∪ C T ο L ' ο ο

5;从猴子岩到银炉河坝的这条路要赶快修通掉。

CTuCTnYnSt, CTpCn, CJ-CJqCfY"CEoCEnTt]nCTnJuTleoA-那股水,从这个时间起,石门光华学校用水用都用不完,又放到LTCJtJuCfY\_ÊSt, YnV-LuJtC'nL'nY"Sn。C+oft'nJt'nJt-Lej'oCTq学校13年修起的那个洗澡堂,但是漏水的。从猴子岩修到银炉f'C\_YnJ'oCTqStuJoCTuf'snC-, J'-CTq'O"CAoTuCouT'n+off''nJ' 阿坝的这条路修通了,钱都还有,张牧师又叫陶自更去承包给昭TnJuT'nTococT-+'oL-E-+'OastuJoSnC-, T'n+off''nJ''oCEoTu基人来修出石门坎栅子门,陶自更又去找母落河那个王老人承包LCAn'O"Lc+'nJ"CTotyn, OnjocJnfjc+ffT'oCEuT'-C+-fico, 牛儿湾子的那条朝天梯和白马路,钱都还剩得多,又叫他们修+'CEnauc'indcetter'indc

学校,晚上照了上自习。

[%] ]o[n[%L'o+LSaY]]o(C[n]'nCJ"CTa)

风。何智风来接校长以后就不知道了。

中学的学生)

两道大门上都盖起瓦,修建得很好。

C+₀L<sup>™</sup>3σԽ<sup>n</sup>, <u>I''CT<sup>°</sup>(')"CT</u><sup>®</sup>CJ₀J<sup>□</sup><u>UォフωÊ</u>C'<sup>°</sup>C<sup>°</sup>('Y<sup>®</sup>CΔ<sub>-</sub>,C<sup>2</sup>S<sup>®</sup> 到了腊月,王树德牧师见王明基穿的衣服很破烂,他送一Y<sup>n</sup>L<sup>□</sup>T-ΛσΛωΛ<sub>γ</sub>T<sup>□</sup><u>UォフωÊ</u>CE<sup>°</sup>O<sup>□</sup>"O-E'<sup>°</sup>C<sup>°</sup>(')<sup>©</sup>C<sup>°</sup>(')<sup>©</sup>, Y<sup>n</sup>V<sup>L</sup>U<sub>σ</sub>OωÊ T'<sup>n</sup>O<sub>-</sub>个大洋银元给王明基拿去买衣服来穿得热一点,但他不买衣服来 E'<sup>°</sup>C'<sup>°</sup>, C<sup>2</sup>J'<sup>°</sup>S'-CTT<sup>n</sup>O<sup>□</sup>"Γ<sub>-</sub>T<sup>□</sup>T<sup>O</sup>"CJ-T<sup>-</sup>T<sup>□</sup>CJ<sub>σ</sub>CTY<sup>n</sup>CJ<sub>σ</sub>T'<sup>-</sup>S<sup>□</sup>穿,他把这个大洋银元拿去买书和纸笔背到火烧坝去送给那里的 L'σ。 ( T<sup>n</sup>C<sup>n</sup>J<sup>□</sup>J<sub>n</sub>J'<sup>□</sup>σ<sub>σ</sub>。) <u>ΛσΛ<sup>-</sup>J</u><sub>o</sub>C<sub>-</sub>T'<sup>n</sup>CT<sup>□</sup>C<sup>2</sup>C<sup>-</sup>, C<sup>2</sup>O<sup>□</sup>"J'<sup>-</sup>CTΔ-学生。( 这是实况 ) 杨雅国看不起王明基,他就到火烧坝去 T<sup>o</sup>JCJ-L'σ。 教书去了。

说,教会要重新解组领导班子。

J"C", C=J"L-Y\*Ê, C]-C]\*CŤ] <u>UJ δ ϽωÊ</u> Ͻ"Δ Υ"L" Jn] 'ς Δ-' Ͻ" 这年,年收成不好,学校叫王明基去放马坝解决一桩事, Lnl γ CT σ, C γ Y - 3 "C"S σ C γ L' ο' Ͻ"L α C , C γ T σ Ͻ" l' ν <u>ET' α CT υ' Ͻ"Y - </u>他把放马坝的这桩事解决好后,他一回到石门,他就去铜厂沟喊 C-CT-Ĵ C ] - □ σ Ͻ α C γ G J' μ Ͻ υ <u>Uσ CT ω G</u> J' - C J - C J ς C Ť 朱提来负责石门教会和传道。他又安排王定安教学校的那帮小学 C J - G - T"C Ͻ ς C Ť 。 T' "V μ , J' ¬ Y ʹ Ͻ " C T , C E L Ͻ - † ° C Δ ʹ T - C J ¬ T ~ 。 Y ʹ V = , 生们。那时,教一年的书,工资只有3元大板。又还有一件事,

 $D-Y^3-C^7$ ,  $U_{\overline{\sigma}}R_{\epsilon}D_{\overline{\sigma}}\overline{\Delta}_{\varsigma}U_{\overline{\sigma}}CT^{\overline{\sigma}}\overline{G}T^{\overline{\sigma}}I^{\overline{\sigma}}CT^{\varsigma'}D^{\overline{\sigma}}C\Delta^{\varsigma}C^{\overline{\sigma}}$ ,  $I^{\overline{\sigma}}CT^{\varsigma'}D^{\overline{\sigma}}$ 王仁民乱告王定安到张道惠牧师那里,张道惠牧师不作细致的去  $C\Delta > 7' \cap D = C_T = 3 + S = 7' -$ ,  $C = L \cap D = CT = GCT = GCT$ 作慢慢地调查准确, 张道惠牧师就忙目扣了王定安半元大洋掉。 王定安有点想不通。后几天,王明基我两个去和张道惠牧师谈了,  $C\Delta \rightarrow \bar{1}'L'-S = \bar{1}' \cap L' \cap \bar{1}' \cap \bar{1}'$ 不久几天, 张道惠牧师来找王明基我两个谈了, 他说, 王仁民说  $D_{nb}T'^{n}Y^{n}$ ,  $C_{2}L^{n}D_{2}T^{-1}L^{n}\Lambda_{-}$ ,  $T'^{n}CT^{-1}$ ,  $E'_{2}D_{-1}L'^$ 的,他自己乱说的,不真的。麻烦你们两个去喊王定安来我家,  $\Delta$ - $\Box$ ^C $\Box$ - $\Box$ ^C $\Box$ 0,  $\bar{\Box}$ 'L'- $\Box$ '" Y^L $^{\flat}$ O" I'"  $U_{\delta}$ C $T_{0}$   $\bar{G}$ , C $^{\flat}$ Y^C $J_{0}$ Y^T $J_{0}$ 我和你们谈一样事情。我两个去王定安家,他一见我俩个,他又 有点慌了,我俩个提了,他只是冷淡地答应我俩个。我们到张牧  $CT^{C}_{3}^{-}$ ,  $J^{C}_{3}^{-}$ ,  $J^{C}_{3}^{-}$ ,  $J^{C}_{3}^{-}$ 师家了, 牧师说, 你们苗族的眼睛有点深, 又会痛, 我认为我的 T°T<sup>-</sup>L<sup>1</sup>-, O<sub>6</sub>CJ<sup>-</sup>T°L<sup>-</sup>T̈J"。J"CE<sup>-</sup>J'<sup>0</sup>C"J'<sup>-</sup>CT<sup>2</sup>')"CT<sup>2</sup>J'<sup>-</sup>CT<sup>2</sup>')" 眼睛深了, 你们的比我的深。如我不听王老师和杨老师他俩个的  $C\ddot{\Box}G-L'>L'ULUCCUU^{\dagger}CJ^{\dagger}CJ^{\dagger}UL'UTUL^{\dagger}CJLS^{0}$ ,  $J'^{\dagger}CT^{\dagger}CT^{0}G$ ,  $J''J_{0}+L^{0}UU^{\dagger$ 话,不要多久,我的眼睛执接要瞎掉。定安老师,我实再对不起  $CT_{UE}T'^{\circ}CT^{\circ}CJ_{\circ}, CJ_{\circ}CT^{\circ}J^{\circ}J^{\circ}C^{\dagger}L^{\circ}S^{\circ}Y^{\circ}, T'^{\circ}\Lambda^{\circ}J'^{$ 你了,前段时间我不作调查,我扣了你的钱,不是别人错,是我。

1919年是民国八年,(己未年)六月十三,云南大关七里 铺黄金坝倒下一座大山来,云南有一个营的部队走到那里,要  $\Delta$ -S<sup>o</sup>E', T<sup>o</sup>C+uJ<sup>o</sup>L<sup>o</sup>T"J'<sup>o</sup>Asl<sup>o</sup>uL'<sup>o</sup>, +'<sup>o</sup>J<sup>o</sup>J<sup>o</sup>T<sup>o</sup>T<sup>o</sup>C<sup>o</sup>Y<sup>o</sup>L<sup>o</sup>T<sup>o</sup>J'J<sub>o</sub> 下四川, 走到那里, 这座大山咆飞爆下, 这一营部队全部压掉。 T'-+'" " $C\Lambda$  $^{\circ}$ T $^{\circ}$ TT $^{\circ}$ T $^{\circ}$ TT $^{\circ}$ T $^{\circ}$ TT $^{\circ}$ T $^{\circ}$ TT $^{\circ}$ T $^{\circ}$ T又把这条河的五个连串起的五个寨子都压掉。这座山咆下来把 这条河堵起一个多月,水海浪涌。不久,这个大海的催力太大, 海水冲破一个缺口,海水汹涌潮瀑得象滚包兜一样冲下到老鸦滩 街,刮走掉半边街。张道惠牧师,王树德牧师,王明基,陶自更,  $T'_{+}^{-1}^{\epsilon} J^{0}C_{+}^{-1} J^{b}C_{-1}^{\epsilon}C_{-1}^$ 我们五个跑下去一趟,看了大灾情。那里的老人、青年、妇女、  $\bar{G}\Lambda$ " $D_nL^n\bar{C}CE^nC'^nC'^n$ T'" $+^nJ^{\epsilon}CE^nY^nL^{\flat}J^nJ^{-}D_-Y^{\epsilon}C^{\epsilon}$ ,  $C^{\flat}\omega^{J}$ " $CT^{\diamond}\bar{C}$ , 小孩只有天天哭。陶自更是一个泪水最薄的人, 他也跟着哭了。

了四五天, 我们只有忙了跑回来了。

 $J^{"}C^{"}$ ,  $T^{L}J^{U}C^{\circ}C^{\circ}T^{T}T^{*}D^{\circ}C^{\circ}C^{\circ}$ 这年,又是地震很利害,天天都有,又加上云贵滇东这方收  $J"L"J'^3"$   $T^*C^3J^*E'^*L^*T^*CT_{=}S^{\sigma}$ ,  $J'^*CT^{\epsilon}'^*D"C^{\Delta}^*E^{\sigma}J_{u}J'^*CT^{\epsilon}$ 成不好。饿饭的人很多,张道惠牧师马上就叫王树德牧师极返英 'Ͻ"CTͼCTͼϔΔ·ΫϽͼL'ͼͼ CϯͼL"ϯʹͿͼͷϹϽͺϥϒʹ,ͿʹʹϹϒͼʹϽ"CΤͼϔL'ͼ 国去,到3月12,王树德牧师由英国赶来到石门坎了。学校的 C+o')"LnC\_CTσ。 Uσ)nb Ε̈́Γ¯ΛηνΤ"Ι'¯CΤς')"CΤσ<u>Τ'¯CΤς')"CΔ»</u>, 王明基推荐和见意王树德牧师和张道惠牧师, 我准备把朱焕章  $\mathbb{C}^{5}$   $\mathbb{C}^{5}$   $\mathbb{C}^{7}$   $\mathbb{C}^{7}$ 从东川回石门光华学校来办个手续, 叫他去四川成都大学读文 SnE'C'aTT-JaCJaUaj'a Y-L'J'-CTaJ'n, YaĀ+CEO, CEaCTaLn 科,张道惠牧师,王树德牧师说,这件事非常重要,你定了算  $C^nY^{\epsilon}3$ ".  $U_{\upsilon}J^{n_{\epsilon}}C^{'}{_{\upsilon\epsilon}}\Lambda_{\shortparallel}U^{{}_{\epsilon}}\mathring{J}^{'}$ ,  $U_{\overline{\upsilon}}J^{n_{\epsilon}}\Lambda_{\shortparallel}Y_{n_{\epsilon}}\mathring{J}^{'}T^{'=}L^{{}_{\upsilon\epsilon}}\mathring{J}^{'}$ . 数。很好, 吴性纯学外科, 王宵汉学儿科和内科。

 $T^{n}\widetilde{\Lambda}$   $T_{n}$   $T_{n}$ 去一趟。他回去谈了石门坎各族人民在文化上已轰轰烈烈地发展  $I' \circ CT \circ C^{-}$ .  $C \circ Y^{-}T \circ T^{0}T^{0}C \cap T^{0}T^{0} \cap T^{0} \cap T$ 起来了,他家乡很多信徒捐了很多的钱给他带回到石门坎来。张  $L' \circ T = 'O = L \circ C = C \circ C$ 牧师,王牧师是叫我们十多个分头跑到收成很不好的地方去通  $CE-C^{\circ}\Delta-'O^{\circ}L_{\circ}C_{\circ}L_{\circ}C^{-}$ ,  $CT-E^{\circ}T^{-}CT^{\circ}$ ,  $+'-C'^{\circ}T^{\circ}CT-$ ,  $J^{\circ}CE^{\circ}C'^{\circ}T^{-}$ 知来石门坎做点活路,来得很多,天天都有人来, 几天就来了 565 人。(老年人、青年人、姑娘、小伙子) 分400 个来修整 T'"| T-+"),7'°CT- |°CT°| ET-L'"L',2° LFA, |-| >| ,0',0| C |2.00-从栅子门至石门大足球场。(运动场)分100个复修学校洗澡  $Y_{-}\overset{\circ}{\mathbb{C}}_{\circ}$   $\mathsf{T}^{\mathsf{L}}\mathsf{\Gamma}^{\mathsf{L}}\mathsf{\Delta}^{\mathsf{u}}\mathsf{C}\mathsf{C}_{\mathsf{u}}\mathsf{J}^{\mathsf{b}}\mathsf{L}^{\mathsf{b}}\mathsf{J}^{\mathsf{u}}\mathsf{D}^{\mathsf{u}}\mathsf{T}^{\mathsf{u}}\overset{\circ}{\mathsf{L}}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}^{\mathsf{c}}\mathsf{L}^{\mathsf{c}}\mathsf{C}\mathsf{J}^{\mathsf{c}}\mathsf{D}^{\mathsf{D}^{\mathsf{c}}\mathsf{D}^{\mathsf{c}}\mathsf{D}^{\mathsf{c}}\mathsf{D}^{\mathsf{c}}\mathsf{D}^{\mathsf{c}}\mathsf{D}^{\mathsf{D}}^{\mathsf{D}}^{\mathsf{$ 塘。又分了65人去背炉渣来把石门坎街全部铺坪整好。委派了  $T'_{"}+^{"}-^{"}$ ,  $U_{\sigma}$ )  $U_{\sigma}$ ,  $U_{\sigma}$ , 陶自更, 王明基, 王树, 李清他们作总负责。我照样负责管经 Ţ, C., CCoVL, -3&JoonT, CCoToCoS.CCo2.L. 济,生活及各种各样支出来去。又要负责把当代急剧变化的社 J=¬∪ɛ['nь¬'∪ʊ[n[∪[u['∘。

会情况清楚地记录下来。

」「T'"L"Y TbnS"」「C」」,C+o」リσbnS"」「Y-CTσC"。C"V-,」「我们是从2月5号动工,到了7月5号完工。那天,我们Y"CJ-T"」□C」。C"T"CEs□σ"」□T□CT-CE□")□"L□C」CTσ,」「「"(C」)」「看得见的这一大周转的信徒们,大家得到石门坎,我们大家到大工"L"□"T\*L"CJ\_CΔ"E□1"-,」「Y"C□">Y"C□">>□"C\_L TC」σ□□C+Y\_ÊT「教室大门坝站好,我们一排一排地走进大洗澡塘去看澡塘里装满Y"□□TC□□C+TCT")「S=Sσ1"-,」「T-TS□L"。「JT□L"「T\*L"CJ\_CΔ"E□,了青花緑亮的水后,我们又回到光华大教室大门的大坝子站好,了"CT¬"(CT¬")「CT¬"(CΔ»,Uσ⊃ω□、「T'"+□1"(C□C+"CT。「"

 $CJ^{\hat{\gamma}}I'L'-S^{\delta}$ ,  $J''T-CT_{\hat{\delta}}I''CJ^{\hat{\gamma}}I''^{\hat{\gamma}}U^{\hat{\gamma}}C=U^{\hat{\gamma}}I''$  的话以后,我又给大家讲了这次用的各种各样,粮食,钱及人员  $C^{\hat{\gamma}}C''CT_{\hat{\delta}}Y^{\hat{\gamma}}J^{\hat{\delta}}\bar{T}'L^{\hat{\gamma}}CC$ 。

多少,时间及今后我们的文化发展。

 $Y^{n}V_{-}$ ,  $J^{n}CT_{3}T^{n}Ct^{n}$ ,  $Y^{-}t^{n}C^{n}Y^{-}T^{n}$ ,  $CE_{n}S_{n}S_{n}CT_{n}F_{n}S_{n}CT^{n}$ 但是,我们想不到,两三天后,账对好了,应负的都负完 η 'ΤυC¯CΤσSσCΤσ。( CΤυη 'ЭυΤΤ 'ΓυSσ ) Ͻ-Τη ΟΤ"+η Λ"+=CΕο 。 了。又要补的也补了。(工钱是当天的)有的得两三千。他们 C=C+"C"]". T'-CT4. T"C" "C"T'-)-J"Y-S"? J"I'>C=)"C"T'-CT4 他们问我,老师,这样的事跟还有做的?我带他们找张道惠牧师, 'Ͻ"CΔ», ፲'⁻CΤና⅂'ո, C匚϶Ϳ '»C϶Cተ።Ͻ።¯¯'ፗ'⁻CTናUჾϽͺͺͺ¯ື. Ⴈ゚ͳͱͿ '» 张牧师对我们说,你带他们去找王明基老师,我只有又带他们去 C=C+")"¯¯'Uz)ዀ¯̂, Uz)ዀ¯̂ヿ'^, C¯C^¯C-J^ヿ'^)-C¯¯U¯V-。 J^¯C¯¯C'¯ 找王明基,王明基说,现在我们暂时没有什么事情做。过一久我 」「L⁻+'。Cコ-コッT゚C。C+®C゚ノ⁼⅃゚T゚-ヿ'ゥJ'᠈⊃ゥ。 T⁻C'゚C゚, Ĭ 'CTッC⅃シfi' 们还要修建病人的住房,我们会通知你们。这几天,大家都很不  $E'-Y^{L}C_{L}UCT_{\sigma_{\alpha}}C_{\sigma$ 听话了。他们个个都不想回他们家去了。他们一个个都要住下来  $E=CT\circ C"Y-CT\circ, J"-CT\circ', J"-CT\circ', J"-CT\circ', U\circ D_{\bullet}E, T"_+$ 等活路做了,王树德牧师,张道惠牧师,王明基,陶自更我们分 头去同他们作思想工作和慢慢地安慰他们, 讲明很多情况, 他们

门学校跑出进。

J<sup>^</sup>CE<sup>^</sup>C<sup>^</sup>Y<sup>−</sup>J<sup>−</sup>, J<sup>^−</sup>CT<sup>^</sup>O<sup>^</sup>CT<sup>δ</sup>E<sup>^</sup>J<sub>□</sub>U<sub>δ</sub>O<sub>™</sub>Ê̈O<sup>□</sup>J<sup>^−</sup>C̄Δ̄-L<sub>◦</sub>U<sup>ε</sup> 完工后几天, 王树德牧师又派王明基到落尾小学教书去了。 王明基家才生第一个四个多月的小孩子, 但是, 他这孩子不幸离 Υ<sup>^</sup>lo<sup>^</sup>Y<sup>-</sup>T<sup>o</sup>C<sup>o</sup>T<sup>-</sup>I = T<sup>^</sup>O<sup>+</sup>A-C I - O<sup>o</sup>C<sup>o</sup>T<sup>o</sup>C<sup>o</sup>T - O<sup>o</sup>C<sup>o</sup>T S<sup>o</sup>O<sup>+</sup>A-JoJ<sup>+</sup> 世,一个月后他才请假回家。他请三天假,他返回学校去的那天,  $Y^{n}$ .  $Y^{n}$ . 他走到彝良毛坪树木棵下面,突然下起一泼大雨,大河小沟都涨 大水得象滚包蔸一样而又是河水浪花翻滚如潮。 他无法过河去,  $CT"C^{-}$ ,  $S^{\circ}$  $)^{\circ}$ , ' $)"CT^{-}$  $\overline{T}$  $'"\Gamma"$  $)"\Delta^{-}$  $C^{\circ}$  $C^{\circ}$  $)_{\circ}$  $L^{\circ}$  $T"C_{\circ}$  $C^{\circ}$  $C^{-}$ ,  $T'"\Gamma"$  $|| '^{\circ}$ 幸好, 簸箕寨陶福走他媳妇家回来时, 正好看见他, 陶福劝他去 (-)" |=\land -T', \( \Gamma\_1 \) | '\( \C\_2 \) ('\( \Gamma\_1 \) - \( \Gamma\_1 \) | \( \Gamm 簸箕寨住了一个晚上。第二天,陶福又去喊了三四个青年小伙去  $\mathsf{D}_{\mathsf{n}} \stackrel{\circ}{\mathsf{L}} \mathsf{C} \mathsf{T}_{\mathsf{n}} \mathsf{Y}^{\mathsf{u}} \mathsf{L}^{\mathsf{u}} \mathsf{S}^{\mathsf{u}} \mathsf{C} \mathsf{T}^{\mathsf{u}} \mathsf{C} \mathsf{C}^{\mathsf{u}} \mathsf{C}^{\mathsf{u}}$ 送王明基过了河。河水都还齐腰杆。这天,王明基跑去教书了。  $Y^{n}V=T^{n}L_{n}Y^{n}C^{n}T^{-}$ ,  $Y^{-}J^{b}C^{n}$ ,  $U_{\sigma}R_{\epsilon}D_{nb}\Delta^{n}C^{-}T^{n}J^{n}C^{c}C^{c}$ 但得晚去一天了,这样,王仁民告王明基到张道惠牧师那里,张  $\underline{\Gamma''CT''O"C\Delta^{\bullet}}$ CJ $^{\bullet}$ CD $^{\bullet}$ 

书的那个学校去了。

J"C"L"Λ', ω, <u>J''CT', J"CT', J"CT', J"CΔ'</u>+'-C'"T"CT'+'- 这年8月, 王树德牧师、张道惠牧师他两天天都到处去找 C""T"T"+'-プ', \(\bar{\tau}\), \(\tau\), \(\tau\),

C[83", DnD"+'°CT"J"C["+'°J"C["。C'"Y"J", J'"CT")"CT\*[° 就去起,起好多,你们去起好多。第二天,王树德牧师去叫陶自 更去喊张夏禹来石门坎找他。王树德牧师,张道惠牧师他们四个 跑了好几个地方,他们都落实不下屋基地来,找了5、6天,他  $L=C_CT_HL^UC\Delta=V^2C\Delta^HL_0C_L^UCT=J_0H^0T-J^2I_5Y^0$   $C^UJ_0L^U\Lambda^2$ 才定在石门坎对过去的那个海子地的那小梁子上。8月25的天, 他们喊学校的学生, 教会信徒, 大家七脚八手去动工修建病人住 CTUCJ-。 C=C+"T>C=JUE''GRUFUT)"""">C=V,CE^C=V,CT-CT> 的房子,冲的冲墙,做的做杂工。他们怕安如福回去说,他父亲 来档掉我们。想不到,十多天后,安荣之他贪派他地方农民,叫  $T'"C=C+"\Lambda'"C*\dot{C}+^nT*CT-V_L'O"L_nC_1, T'^J"\dot{C}CT-T"CJ*T"C_3J^{\sigma}J^{\sigma}$ 他们用自己的马驮包谷来石门坎,说的是要驮来给去修建病院提 前把病人收进去的信徒们吃。这样一来,王牧师高兴得无法用一 句什么话来表答, 他只有把他那匹大银和马送给安荣之。张牧师  $D^{-}Y^{-}L^{0}Y^{-}C^{-}C^{-}T^{+}^{0}J^{0}\Lambda^{5}, J^{2}^{0}L^{0}T^{-}, +^{0}J^{0}\Lambda^{5}C^{0}J^{0}\bar{G}R_{0}\Gamma_{0}D^{0}+^{2}{}^{0}Y^{0}L^{0}CJ^{-}$ 拿两个银元给安荣之。过了一久,安荣之叫安如福去修建了一间

热乎乎的。

1923年是猪年,葵亥年,民国12年。威宁一带土匪多,在 [", C°+'-β'']'-C"]'-ο, Τ-C[-C"C", Τ-Δ-Δ-Υ"L"β''C Δε, Ο-各个地方抢吃抢穿。在这期间,在哈拉河一带有个岩洞。有一个  $Y^{n}L^{\flat} \exists v T - \mathring{\mathbb{J}}\mathring{\mathbb{L}} \exists v C + n\mathring{\mathbb{L}}_{cho} C T - C^{\circ}\mathring{\mathbb{L}}^{+} \Gamma^{\circ} n^{\flat} \supset \Gamma^{-}, C^{\flat} \exists v Y^{-} V^{"} \Delta^{\circ}, C^{\flat} C + n^{\flat} \Gamma^{\circ} n^{\flat} \supset \Gamma^{-}, C^{\flat} \Pi^{\circ} N^{\circ} N^{\bullet} N^{\bullet}$ 来自宣威名叫汪龙的人。来住在窝子箐麻乍, 他是个回族, 叫刘 二毛,他拖的这帮土匪有70余人。有个回族代部队人马礼华和 CTa) JuT' a)-I II SaC C=CT-CTIT-C+Sa TLT°C°CTCTTC+S. 马树堂来买掉刘甲,把土匪打掉。这军队,白天去打土匪,晚上 'Ͻ•CΤυτΔ-JϽ϶L'ς C϶C+"Y-τCT-CT"C+϶, C϶C+"C+aT'°CT϶, 回威宁城。他们以大军的名来打,但是他们到那里又抢民众到那  $\exists'-C+_{\circ}\exists'^{\circ}CT^{\circ}$ ,  $\forall'-L^{\circ}C^{\circ}$ ,  $\forall'-L^{\circ}C^{\circ}$ ,  $\forall'-L^{\circ}C^{\circ}$ ,  $\forall'-L^{\circ}C^{\circ}$ 里。这样一来,苗族没有靠处。在七区牛棚子一带的苗族又逃到 永善一带去。陆续迁居大关、盐津、绥江、西坡田、寻甸等处。

T-CE-C"C", <u>U\*DnÊ</u>C°', "Y\_C\_J''CT。C\*Ĉ¬', "Y\_C\_C+'Y' 这段时期,王明基在切冲小学教书。他在切冲听到土匪很 C+", C=T\*T¯CT。C=E'\*CT\*L'\*, "O"C\_。Y"¬¬¬"C"L¬¬¬"S¬¬\", "O" 乱,他心里很着急。他想跑来石门一趟。因为这年兔月初八,切 Y\_C\_CT\*YT'"C", Y"¬¬¬<u>T'", N</u>-C\*CT", U\*N。S=Ǭ"T"C=+¬¬¬¬'\", U\*L"二 冲出一台事,因陶玉的媳妇被王约瑟拐去给他帮工王老二。切冲

SでC¯, ["U"+"UでTハトコ。CT。[[「CT>Sで, ]。」いんでT-Uモン"」。 教会教务组王定国和张金芳挡掉, 葛布杨大卫又去包掉。官寨家 把陶玉抓去关起。王明基去找官家,王明基说:"这是我们苗族 的事, 论不到你地主来管。因为, 官寨家先欺辱过这个妇女在前。  $U_{\sigma} \supset_{n} \hat{\mathbb{C}} \supset_{u} J_{u} + \bar{\mathbb{C}} \bar{\Lambda} \supset_{s} C_{s} \mathcal{E} \circ T'_{u} \wedge_{u} S_{\sigma} \otimes_{s} + \bar{\mathbb{C}} Y^{\varepsilon} \supset_{u} \bar{\mathbb{C}} \supset_{u} \bar{\mathbb{C}} \circ T'_{u} \wedge_{u} S_{\sigma} \subset T_{\sigma} \otimes_{s} \bar{\mathbb{C}}$ 王明基去叫官家要马上把陶玉放掉。官家虽然无理地放了陶玉。  $Y^{0}V = C = T = T^{3} = C^{0}C^{0}\Lambda = T^{0}J > \log^{8}C = T^{2}C^{0}$ 但他又把这桩事告到威宁府去了。这段时间,我(杨荣新)从成  $\Box'_{\mathfrak{s}} \dot{\mathsf{T}} \dot{\mathsf{S}} \Gamma - \mathsf{J}_{\mathfrak{s}} \Lambda_{\mathfrak{m}} \dot{\mathsf{T}} \dot{\mathsf{L}}' \circ \mathsf{J}_{\mathfrak{m}} \mathsf{J}_{\mathfrak{n}} \otimes \mathsf{U}_{\mathfrak{s}} \mathsf{J}_{\mathfrak{n}} \dot{\mathsf{E}} \mathsf{C} \mathsf{T}_{\mathfrak{s}} \mathsf{L}' \circ ' \mathsf{J} "\mathsf{C}_{\mathsf{T}} \dot{\mathsf{E}}' \mathsf{T}' \mathsf{T}' \mathsf{C}_{\mathsf{T}} \mathsf{C}' \mathsf{J}' \mathsf{C}_{\mathsf{T}} \mathsf{$ 都师范学院回来实习。王明基跑来石门找王牧师, 王树德牧师叫  $C = \exists u \exists C = U_{\sigma} \supset \alpha \stackrel{\cap}{\Box} = C \supset \alpha \stackrel{\cap}$ 我和王明基去威宁打这台官司。王明基,王定国我们三个去威宁  $\Delta - J \supset b^{\sigma} \subset T_0 + T_0^{\sigma} \cap C J = T_0 \wedge (C^{\sigma} \cap C^{\sigma}) \cap C = 0$ 府和官家打了8天官司,最后一天,我(杨荣新)对官家说,昨 前天, 你比石头都硬。今天, 你先考虑你自己, 我这几话就把官 - T-CΔ-CE-T-C-Y\_CE-CE-, +-D-Y\_CE-T'-O-L-CT-σ, C-JS-σCT-σ, 家的舌头足紧在他的喉管里。官家有口无言了,官家输了。他答  $C \Rightarrow T^{n} \exists \ ^{u} C \exists \ ^{u} T^{n} A \Rightarrow f^{n} L^{u} Y^{-} C^{-} C = , \quad T^{n} \Box \ ^{n} S = , \quad C_{n} C \exists \ ^{u} J = , \quad U_{n} \supset_{n} \Box \ ^{u} U_{n} = , \quad U_{n} \supset_{n$ 应给陶玉赔理三个银元, 当面交给我们。27 的天, 王明基, 王

 $CT^{\bullet}$ ] $_{\circ}$ J $^{\circ}$ C+ $_{\circ}$ Č+ $_{\circ}$ Č+ $_{\circ}$ Č+ $_{\circ}$ C+ $_{\circ}$ D-T- $_{\circ}$ C+ $_{$ 定国我们转回到卯大路过来响水,有一帮土匪跳出来围起我们, 他们想吃个饱。王明基说,打得了。好好地围起打翻几个。我们 抓起石头一排把土匪打散了。我们裤脚一卷,一趟到了切冲,我 们谈个哈哈大笑, 妇女们可怜我们而流泪。他们宰了一支大山羊 Y"CT,, ['n| '07'|| '0Y"Y C-306°J"TuCT-1', Y"1 'C", CT, ")0. Y"1 ' 煮起,他们一寨大小都来培同我们吃。半夜过,我俩一趟回来了, 28 中午, 我俩来到海角山。29 的天一早, 我俩个又去木槽找李  $Y^-L^{\flat}D^-\bar{L}^{\prime}L^{0}\Gamma_{0},\ \bar{C}^{\bullet}J_{0},\ U_{\overline{0}}T_{-}D^-C_{-}C^{+}CJ^{-}CJ_{5}C\bar{T}CJ^{-}J^{\overline{0}}J^{0}\Delta^{-}'D^{-}$ 福,张国,王德他们了解他们学校和教堂的情况。30的天,我 Ť', +^CE"C'"Y^, Y~L>CT'D"Y-CJ>J'", Y~C'"Y~J>, Y~L>L'°CT, 俩又去上海枯学校。俩天后,我俩来到天生桥后就返回石门坎来 ʹϽ"Ͻʹ"Sͼͳϲʹ·Δ-ʹϽ"ϹϧϹͺϹͳͼ。 ϢͼϹϔϲͺʹϽ"ϒͺϹͺϲͳ·ͺͿͺʹ·ͶͼϽϧϧϹͳϲϽ·ͱ 了。过了几天,切冲的王忠又来石门要王明基回切冲去教书。王 **」'⁻⊂┪, 」'⁻⊂てҁ')"⊂てჾヿ'ゥコッ∪ჾϽι₀ԸĹ⁻+゚゚Ⴀッ゚ン"ĹჿႠ₋ႠッႵ₌Ⴀ**コーႠコҁႠႯ 树德牧师不同意王明基去了,他说,王明基要留在石门坎和我负  $CT_{\circ}E"7^{\epsilon}+'-S_{\circ}C"CT_{\circ}$  $Y^{\epsilon}CT_{=}J^{\circ}J'^{-}CT^{\epsilon}'J"CT_{\circ}J^{\dagger}T_{"}U_{\sigma}J_{"}E^{\circ}S_{\circ}T^{\circ}\Gamma'^{\epsilon}$ 责学校和教会工作了。实际上,王树德有意要把王明基调到很远

和负责这一带学校各项工作。

1924年,民国13年。甲子年蛇月16,下了一场大雪,一点  $Y^{\epsilon} L^{\circ} J^{\circ} \Lambda^{\sigma}$ ,  $U_{\sigma} J^{\circ} L^{\circ} C J^{\circ} C J^{\circ} C J^{\circ} L_{n} C_{- \circ} C_{- \circ} Y^{-} \Lambda^{n} C T^{\sigma} U_{\sigma} T_{- \circ} U_{\sigma}$ 都没有化。王明基从他家来石门坎,有他二叔王德,王建国和爱 丽,王美秀送他来到石门。17的天,我喊了张留芳,朱性元。 'Ͻ"LϧϹͺͿϹΤ·。ϒʹʹϹʹ·ʹͿʹϹϯϧͳʹϹͼͺͿʹ、ͺϹϽϧͺΛʹϧϹϯϧϽͺϹ<sup>ͺ</sup>ʹϢͺͺϹϽϧϹϹ·ͺ 我们从石门起身,一天到打杖坡。18到麻柳湾。19的天,我们  $C + L_{\bullet} C +$ 走到凌三坡, 因从彝良上来一帮国民党兵来乌三寨打土匪。王二  $C+s \exists v \cup s = \mathring{J}_{s}$   $\exists v C+s Y^{n}CT-1'-L^{-}3 \circ Y^{n}S s$ ,  $\exists v \mathring{L}^{-} 3 \circ Y^{n} \exists v C \exists -T v C C_{s}$ 心是个匪头子,那帮土匪刚抢了一个寨子。又烧了这个寨子。房  $\exists vS^{\circ}$ ,  $CTv\mathring{J}Y^{\circ}L^{\flat}T^{v}Y^{-}J^{"}S^{\sigma}$ ,  $C\Delta^{-}C\Delta^{\circ}b^{u}T^{u}C^{\circ}E^{-}C\Delta^{\circ}Y^{-}L^{\circ}S^{\circ}$ ,  $\exists vS^{\circ}$ 子都还在燃。得打着一个庄稼人,那颗子弹都还在身上,还没有 CI"S" J"C+  $L_{0}J"$ ,  $T^{2}C^{2}T^{2}J^{2}CT^{2}CE-S^{2}$ ,  $Y-CE^{2}D_{0}J^{2}J^{2}J^{2}J^{2}$ 出外。我们到林口,那里的人都逃完了,白苗们劝我们住下来, 我们只有闭起眼睛架势往前跑。到了背房那荒凉的坝子,我们只

 $(T \cdot \Gamma \circ Y - C \cdot T \circ I) \cdot (T \cdot \Gamma \circ T) \cdot I \cdot T \cdot T \cdot T \cdot \Lambda_{\sigma} \Lambda^{\circ \circ} T_{\varepsilon} \Lambda_{\sigma} = I^{\circ} Y \cdot S^{\varepsilon} T_{\sigma} C \Gamma_{\sigma} \Lambda^{\varepsilon} = \Lambda^{\varepsilon}$ 有放快脚步赶到放马坝杨永恒老师家住下来,,我们一天咚咚跳 的心才静下来。第五占的后一天,我们走到石甸沟,这沟很窄, J'°T^Y^YECE-, C+>L-YE+^J-T>C>, J^L^D, C\_T, C+-J^E=CT, J, F. 那里更是荒凉, 土匪又经常抢人。我们只有看在路上, 放快脚步 Ͻ··ͿϥϹʹ··Ϲʹϛͳʹ,S"Ͻ៴ͳʹϹͿͽͿ<sup>ϭ</sup>Ϳϥ。 ʹϽ·ϹͳͷϹͳϭ, UϭϽϧϧϹϥ϶ʹΛʹ·Δ"Ϲ϶ 跑过去了,但什么都又不见。天快黑了,王明基一家四人和来接  $CT_{\circ}T^{-1})^{-1}$ "C+ $_{\circ}U^{\circ}\Lambda^{-1}CT_{\circ}C^{\circ}U^{\circ}\Lambda^{-1}C^{1$ 我们的苗族,我们到了五眼洞牛场坝猪棕海小学了。王明基在白 ڷۛC°Y-CEnTnJ'-۵"٦"CTS ق. C=T"CJ و حربي المناقل المناق 苗地区教了四年书,他的第一批学生是文学关,文学真,陶从德,  $T_{2}$ ,  $U_{\epsilon}J_{o}D^{\epsilon}$ ,  $\Lambda_{\delta}L^{n}$ ,  $I_{c}D^{\epsilon}L^{\dagger}$   $T^{n}CE^{n}E^{n}L^{2}$ ,  $C_{2}T^{n}CI_{c}CTJ^{n}J^{n}CT^{-}T^{*ob}$ 文学美,杨丽,黄美珍等30多名。他的学生年年来石门统考都 コ'"Δ-'Ͻ"LոC\_,+'-L'>Tיコ'"T'-Y"Y¯。UჾϽሔԸᢆC>Y¯'Ͻ"ヿ'-Δ-T'-, 是头一二名。王明基为民族的上进,他年年奔走在民族地区,因 +'-J"(T<sub>5</sub>C°Y-')"T"['<. Y"]"(>)-(=V,(+n]")6°.

他有前辈的雄心壮志。他有父母爱民族之心。

 从SJ<sup>®</sup>J<sup>n</sup>。Y<sup>-</sup>CE<sup>n</sup>J<sup>u</sup>E<sup>u</sup>J<sup>n</sup>CJ<sup>=</sup>,C<sup>2</sup>L<sup>u</sup>CT<sub>4</sub>Y<sup>n</sup>J<sup>n</sup>D<sup>u</sup>,T<sup>'</sup>u<sup>-</sup>J<sup>u</sup>CJ<sup>0</sup>J<sup>u</sup>L<sup>-</sup>CJ<sup>0</sup> 稣基督。低利息给教会,他借出一升去,到还的时候就要还一升Y<sup>n</sup>J<sup>n</sup>+<sup>n</sup>L<sup>'n</sup>,C+-J<sup>u</sup>CJ<sup>0</sup>J<sup>'</sup>nCT<sup>u</sup>,C<sup>2</sup>D<sup>-</sup>C<sup>2</sup>CJ<sup>0</sup>S<sup>8</sup>。C<sup>2</sup>S<sup>‡</sup>E<sup>'</sup>4L<sup>n</sup>C<sup>n</sup>。三两,有还不起的,朱本仁用自己的来抵掉。他心爱到这一步。

1924J"L"Λ"៤°S=C]", <u>J"CT\*JυT\*JU\*</u>L'°C°")"LnC\_CT\*。C=Y\*1924年8月10号,顾德维牧师来到石门坎了,他的特常是T'\*Σ'\*δ"Λ°CT°\*υ"。C=Y\*CT\_E'u3"。C=L°C°")"LnC\_E"Λ"]"J""Y"音乐和足球。他的足球特别好。他来在石门坎主要是教这两样。3\*C°。J"C°, <u>J"CT\*')"CΔ\*E-JnτΔ-Λησο</u>L'、。<u>J"(Λ\*R°νησο</u>) T'"]°这一年,张道惠牧师暂时返回英国去。我(杨荣新)从葛布调去T"Δ-')"Y"C]""L'、,J"C°, <u>UυJnbJu\*</u>T'"SnĔ'¬υĴT-JoΛĴ'JnΛ\*τL'°上海枯小学校教书。这年,吴性纯从四川华西大学毕业返回石门C°')"LnC\_。(J"C°, ')"LnC\_E'\*ELnC\*T"E\*ECT\*, ¬n"E\*J"<u>U\*D\*Du\$</u>)。坎医院。(这年,石门坎建立起"年会"了,会长王树德牧师)。

这几桩事后,我俩才各去各的工作地方去了。

1926J"C+。1927J",(丙寅、丁卯J")+'-Ĵ'C]-C]-CŤC]-J\*
1926年至1927年,(丙寅、丁卯年)其到八处学校教会非Y\*C+=CEnC+nCJsT-CT=。T"C]-cŤ、T"CEsJ\*JnY\*C+=Y\*E"。T-常旺盛而轰轰烈烈的。学校的学生、教会信徒们越来越多。那段CE+C"V+,Y-CEnT\*E's, <u>D-F.T.</u>、<u>ÜJne、E.ĴCuĴ'J'\*</u>、<u>A\*S-Je</u>。时期,有白苗地区,还有发达,威信、扎西牛坡坎、雨洒河等地。C=C+"J.C]-C]-cŤCT-C+nCT\*。T-T\*E'\*¬UB>DnbÊD"J'-CŤY\*,他们办学校非常出名了。凡是王明基去教书过的各地区,学生们T"C]-cŤJ"J"CT-T'\*\*¬J",+'-L'>TuJ"TnYnY-Dnb。J'-CT\*L-Ĵ'CT-年年来石门坎统考,个个都是考第一二名次。老师不出什么问题,C\*VLDnS\*Y\*L.,T"C]-cŤS\*Y\*Ĵ。CT>Cn, '<u>D"LnC</u>-En,TnbT',ĎU\*Dnb家长很高兴,学生们心热乎乎的。从此,石门教会决定提升王明

明基一起工作。

J"C",  $\stackrel{\bullet}{\underline{\Gamma}} \stackrel{\bullet}{\underline{\Gamma}} \stackrel{\bullet} \stackrel{\bullet}{\underline{\Gamma}} \stackrel{\bullet}{\underline{\Gamma}} \stackrel{\bullet}{\underline{\Gamma}} \stackrel{\bullet}{\underline{\Gamma}} \stackrel{\bullet}{\underline{\Gamma}} \stackrel{\bullet}{\underline{$ 

王连科负责。

1929**J**"L"Y"┗°C]"Δ", <u>J''CT''O"CT</u>\*T<sub>L</sub>O"T"U<sub>₹</sub>O<sub>™</sub>CT'' <u>C</u>O<sub>™</sub>CT'' <u>C</u>O<sub>™</sub>CT''' <u>C</u>O<sub>™</sub>CT'' <u>C</u>O<sub>™</sub>

 $\Lambda_{u}$   $\exists_{u}G^{-}L^{\flat}\supset_{u}C\exists_{s}CT\Delta^{-\frac{n}{3}})$   $\bigcap_{s}T^{*}L_{s}T^{-}J_{s}$   $G^{-}L^{\flat}\circ CT^{-}C^{+}sT^{-}T^{o}L_{s}T^{n}C^{+}$ 猷。叫他们俩个到昆明去读东陆大学。他们俩个走到大洞梁子翻 Ͻ"ŜΓ"Ū. Ͻ-Cヿ"Γ"Ι-ヿ'"C+ιΛ'=CΤεΙ'οVιΤ<sup>δ</sup>ヿ'"CΤ"ヿ'". ヿ CΛΤ'α. 下去三转湾,有十多个毛贼从刺棵棵中跳出来,他们呼唬连骂。  $U_{\sigma} \supset_{n_{\sigma}} \stackrel{\circ}{\Box} 1'^{\circ}, \quad \Delta' = CT_{n} Y^{-} CJ^{\circ}, \quad Y^{n} J_{-} T^{-}, \quad Y^{n} C\Delta^{\sigma} C^{-} \stackrel{\circ}{\Box} Y^{-} CJ^{\circ}, \quad G_{-} L' > S_{-} \stackrel{\circ}{\Box}$ 王明基说, 跳过沟去, 一股路。五六尺宽的深沟, 他俩个象老虎  $Y^{n}CJ^{n}CT_{n}J^{3}CT^{n}$ ,  $J^{5}C^{3}C^{n}J^{n}L^{3}C^{n}C^{3}C^{n}L^$ 样一大纵过沟去,麻布长袍荡扬,几大到半坡,转过头来喊,有  $Y^-L^0L^0\Gamma^0C\Gamma^0C\Gamma^-$ ,  $\Gamma^-D^-Y^0L^0\Gamma^-C\Gamma^0\Box^0\Delta^0$ ,  $C^-\Box^0A^0$ ,  $C^-\Box^0A^0$ 个脑壳上来看,才有一个脑壳让远一点。乱头发小贼只乖乖站着。 G-I '>CT-C+αϽ"Τ". G-I '>٦'ηCηΛο¬'Τ'>Τ'¬CΤ'Ͻ"CΤσΥ¬I > C'"Υ¬ 他俩个来到昭通,他俩谈得哈哈大笑给王牧师我俩个听。第二天, 王树德牧师接到昆明来信, 东陆大学停办。王牧师安排他俩个回 L'o,  $T \perp \Delta - +' - \mathring{T}' T^n \Gamma' + \Upsilon - \Upsilon \cap \mathring{T} \supset_{\bullet} T^{n} \Gamma'$ 

来后,又到各地作一次大规摸调查。

1930J<sup>-</sup>, (コ<sup>\*</sup>U<sup>\*</sup>J<sup>-</sup>, ン<sub>м</sub>J<sub>0</sub>CJ<sub>-</sub>CE-J<sup>-</sup>) <u>'ン"L<sub>n</sub>C\_E</u>-[-¬ベコ<sup>0</sup><u>L</u>J-Λ<sup>2</sup>, 1930年, (庚午你、民国十九年)。石门坎教会由张夏禹、 「コ<sup>\*</sup>C<sup>\*</sup>C<sup>\*</sup>、「ゴ<sup>\*</sup>R<sub>E</sub>、 U<sup>\*</sup>J<sup>\*</sup>J<sup>\*</sup>M<sup>\*</sup>、 L<sup>n</sup>C<sup>\*</sup>U<sub>E</sub>、 U<sup>\*</sup>J<sup>\*</sup>C<sup>\*</sup>、 U<sub>J</sub>J<sup>\*</sup>CT<sup>\*</sup>CT<sup>\*</sup>CT<sup>\*</sup>CT<sup>\*</sup>C<sup>\*</sup>C<sup>\*</sup>D<sup>\*</sup>。 朱正科、朱本仁、王心信、李正文、王心中、吴性纯等负责。到 L<sup>n</sup>H<sup>n</sup>M<sup>n</sup>, CT<sup>-</sup>Y<sup>n</sup>3°CJ<sup>n</sup>。 <u>T'<sup>-</sup>CT<sup>-</sup>U<sup>-</sup>J<sup>n</sup>CT<sup>-</sup>L'<sup>2</sup></u>C<sup>2</sup>O''C-Y<sup>n</sup>CE<sup>n</sup>, J<sub>n</sub>U<sub>8</sub>D<sub>m</sub>L<sup>n</sup>CT<sup>-</sup>D<sup>n</sup>, 下了一场大雪。王树德牧师又来石门坎一次,他要王明基

**Ⅰ᠈Υ°L⁵╗┉╗**ʹ°╗ʹ┉Ѕ**°**С₋ϒ°С⊑<sup>┎</sup>Δ-Сѡ⅃ʹ‱。Υ-С[ჾС<sup>-</sup>Д΄°Vͱϒ<sup>-</sup>′)"╣ׄԸ"╗┉ 带一个可靠的人先去牛棚作一次调查。为什么那里的苗族连结搬  $\Delta - L^{-}T^{\circ}L'_{\circ}$   $U_{\sigma} \supset_{\mathfrak{m}} \overset{\square}{\square} \subset \overset{\square}{\mathbb{T}} 'T'_{\mathfrak{m}} + ^{\circ} \overset{\square}{\square} \subset C_{\circ} \supset_{\mathfrak{m}} \supset_{\mathfrak{m}} C + ^{\circ}C_{\mathfrak{m}} J'_{\mathfrak{m}} \circ G_{\circ} - L'_{\circ}$ 去外地。王明基找了陶自更,他俩个去。到了牛棚子,他俩走了 Ͻ"Δ-J<sup>^</sup>CE"Խ"3°C"Ε'™3'σC¯, Τ"J"J"T¯J"C<sup>^</sup>C+γεCΔ" CTσC'"T" 几个苗族寨子访问的结局是这年把,土匪最凶,白天都有几帮土 匪来抓鸡拉猪。这样,大多数的都搬到杉木林去了。他俩个跑去 昭通给王牧师谈了情况。王牧师就叫他俩个去杉木林劝苗族们回 ŤS^L'o, (Uz), ČG-L'>7'n) +^C'"Y^n, Y^L'>L^O"C+, JOUL', CTo. 来。(王明基他俩个回来说)第三天,我俩个要走进杉木林了。 C'"C", Y"C"<sup>"</sup> T"CJLY-3"A"Y-3"CA"T<sup>-</sup>, CT"T"1'CJ., T"J"L-E", 这天,一天路都是大深山老林,天都见不着。蚂蟥最多,老虎脚 ĈĊΥ¯Ľ'=Y-L"T"CJ。。 ]°Y-3"+"J-CT", L")"C\_C+-Δ")"T¯。 L"T" 印新老都有。又是阴沉沉的,我俩个只看在小毛路上走。话都不 ¬'∩¬¬'∩, S∍¬∪¬∪P'I¬I∩¬∪∧'=I'⊙¬=Y PF=, Γ'-¬∪, Υ¬I> I®¬∪¬'∩¬¬ 敢说。好象是老虎会一跳就扒在人身上。怕得,我俩个气都不敢 出。汉水都一颗一颗地滴,我俩个走到听见狗咬了,我俩高兴得  $L'_{-} \Box \cup \Delta \circ C \Box \cap Y - + ' \cap C T \sigma_{\circ} Y \Box ^{\circ} \supset \cup \Delta - Y \cap \Lambda \cap \Box \cup \cup \cup C \mathring{T} \subset T \cup L' \circ \mathring{T} \Box = C \circ T \Box_{\circ} ' \supset \circ$ 笑起来。我俩个走到一家只用木棒来达起的叉叉房来住。晚上坐 在火边都怕老虎。第二三天,我俩走了几个地方,只东一家,西 Y<sup>n</sup>An。Y<sup>-</sup>L<sup>5</sup>7'n3"SnCT<sub>o</sub>C=C+"Y-SJ<sup>o</sup>dtoCTo。T<sup>-</sup>CJo'O"LnOucT-。 一家。我俩个不好给他们做思想工作了。妇女们只是哭。我俩个 Y<sup>-</sup>L<sup>3</sup>C\_J-J<sup>-</sup>UCT<sub>0</sub>C<sub>3</sub>C+"E<sub>0</sub>Y<sup>n</sup>L"CJ-CJ<sub>5</sub>C<sup>1</sup>T<sup>n</sup>J<sub>J</sub>J<sub>0</sub>L'<sub>n</sub>3°E<sub>10</sub>T'"+'-CJ" 只有给他们办一个学校在杉木林寨子上了。从这次在杉木林办好 了的事来看,我就给陶自更改为"陶自改"我们高兴得哈哈大笑。 Ĭ`′C |Ÿ¬'∩C+¬CT-C"¬∪T'"+∩¬┖¬'∩"¬¬Т'ь¬"¬¬"¬, СэТьТ'¬"С∧=Т° 我俩个集中大家来听陶自改讲马太福音。 陶自改又教他们唱几首 "普天颂赞"有个老人给大家说。从今天起,我们不要喊这个寨 3-JɔuL'nь3°CT¤7'", J゚\\''CJ\'\''Y-3- "'`)"L\_3°" (Y-')"Y°L\_). 子为杉木林寨了,我们大家喊为"卯腊寨。(汉话)(苗族喜欢) 回来后,石门坎教会决定派张文明去"卯腊寨"教书。

J"C"J"CTσ, <u>T''CTσ'O"CTσ</u>Y'L" <u>1'S"</u> "<u>InT'LCTC'</u>" S"CTσ 同年年底,王树德牧师我俩个翻译的"<u>新约全书</u>"已全部完 CE-。Y'L'T", CC'L" (CE-LoC) "Δ"" JTσ。(<u>T''CTσΔ')'"C"C""Y"</u>) 工。我俩个决定在"九月十六"起身。(柏格理牧师逝世那天) Y'L'Y'-T"+"Cσ。 <u>T''CTσ'O"CTσ</u>TnY"CσO"EεJωS<sup>δ</sup>Y"Δ-Jσ¬L。 J"Tn 我俩个一印三份。王牧师背一份前往镇雄方向直至上海。我背一

J " C ", V " + " C J = Λ " L " O T ", + " C E \ C J " D " D T " S " E ' T "

 $J''C^0b^0CC^-b^0CJ''\Lambda_0$ ,  $R_0J^{\epsilon}J'^{\epsilon}S^{\epsilon}S^{\epsilon}S^{\epsilon}$ ,  $J''Y^{\epsilon}J^{\epsilon}L^0\Delta^0b^0C_0CJ''$ 同年九月十八,日本侵占了东三省。第二年四月二十。王树  $J'^-CT^{\epsilon'}$ )"CT $^{\epsilon}$ C° $J^{\epsilon}$ T' $^{1}$ "CT" $J^{0}$ , ( $\Lambda_{\delta}$ R $_{ob}$  $J^{0}$ ) Y $^{0}$ +-C $[L^{\circ}$ C" $C^{\circ}$ ,  $J^{\circ}$ Y $^{-}$ S $^{=}$ 德牧师在上海给我(杨荣新)说,在这一段时间里,我心里一点  $Y^{\Gamma}_{G}G^{\Gamma}G^{\Gamma}$ 都没有得空,现在世界出现了这样大的动荡,我暂时返回石门坎  $CE^{n}O^{-1}C^{-$ 去一趟看他们大家一眼。我去几天我就回来了,我来了后,我俩  $\Lambda \cap J_{\sigma} = I_{\sigma} =$ 个就开始印刷出版了。我去了, 你要多多休息够。我看, 我俩个  $CT-C^{\circ}J_{\overline{\sigma}}T^{\perp}Y^{\circ}\Lambda_{\overline{\sigma}}C\Gamma_{\perp}C^{"}C^{"}.C\Gamma_{\neg}CT^{\overline{\sigma}}C^{"}V^{"})\circ CT_{\neg}CT_{\sigma}T^{\nu}V^{-}T_{\neg}T^{"}\cap C\Gamma_{\sigma}C^{"}$ 来上海的这段时间里,你白天夜晚都忙得你连饭都记不得吃。你 So T'OuT>, Y"Y"V"Co "ToT'CTC'=" C", Y"L'OTCI"J"L'oT'C= 不要着急,这一两万册"新约全书",我两个拿十年来顶起嘛。 Υ<sup>^</sup>Υ<sup>^</sup>J<sub>"</sub>Τ'-, Υ<sup>^</sup>L<sup>\*</sup>C<sup>°</sup>D<sup>"</sup>Τ<sup>^</sup>L"C<sup>†</sup>S<sub>"</sub>CΔ<sup>\*</sup> "¬¬Τ'<sup>\*</sup>" C<sup>^</sup>。 ¬<sup>^</sup>T<sup>^</sup>¬¬'<sup>^</sup>¬¬' 一两年前 ,我俩个在昭通翻译这本"新约"。我是说了,我俩个

つ<sup>-</sup>Cコ<sub>-</sub>J<sub>-</sub>L'·oC<sup>†</sup>S<sub>-</sub>、Y<sup>o</sup>V-Y<sup>-</sup>L<sup>o</sup>CE<sub>-</sub>C<sup>†</sup>S<sub>-</sub>CT<sub>-</sub>†')<sub>-</sub>T<sub>o</sub>S<sub>o</sub>CT<sub>o</sub><sup>†</sup>'CJ<sub>o</sub>S<sub>o</sub>。 拿十年来翻译,结果,我俩个只用了三年的时间就全部完成。我 コ<sup>o</sup><sup>†</sup>フ<sub>-</sub>Y<sup>o</sup>N<sub>o</sub>CE<sub>-</sub>C<sub>o</sub>C<sub>o</sub>, CE<sub>o</sub>T<sub>o</sub>D<sub>o</sub>C<sub>o</sub>C<sub>o</sub>Y<sup>o</sup>CE<sub>o</sub>S<sub>o</sub>。

回去的这段时间, 你又重新效对一次。

到上海来了。

1931J"コ" "プリ\*" J", ( ) L"Δ"LonS\*」, Us ) L"Δ"LonS\*

EnL"T'-Λ=Λn, C-C+"Jo+"C'"V-Ss。 L'3s ] J"C-T-J''S\*C-C+"C+o+J''

智老太爷家, 他们休息了两三天。龙家叫他的帮工送他们的仓

 $\Gamma_{\sigma}$ ,  $\Gamma_{\sigma} = \Gamma_{\sigma} = \Gamma_{$ 房,又休息一天。从仓房到天星坝(火灵前)。在那里渡过金沙  $S^{n} = S^{n} = S^{n$ 江的四川凉山彝族地区。在那里很不好作思想工作, 他们只有渡  $\ \overset{\circ}{\mathsf{L}} \subset \mathsf{L} \overset{\circ}{\mathsf{L}} \overset{\circ}{\mathsf{L}} : \ \mathsf{C} \mathsf{L} : \ \mathsf{C} : \ \mathsf$ 过金沙江回过来, 江这边有一条小河, 这条河清得见底。这条河 流下去混合金沙江。小河里的鱼最多,大小鱼飙冲如梭。这样一  $C^{\circ}$ ,  $U_{\overline{a}} \supset_{ob} \hat{C} \supset_{\circ} C^{\dagger} = J_{\underline{a}} Y^{\circ} L^{\circ} \hat{C}^{\dagger} J_{\underline{a}} T_{\underline{a}} T^{\circ} C^{\circ} \subset_{\circ} O_{\underline{a}} \bar{T}^{2} L_{ob} \bar{S} \hat{S}^{\dagger} + \hat{T}^{2} L^{2} - T_{\underline{a}} \Delta_{\underline{a}}$ 来, 王明基准备在这里办个石门分校。他去找了龙三公子谈了六  $C''S^{\sigma}$ ,  $(T^{n}E'^{G}-E)$  +3 $\sigma T^{n}S^{\sigma}CT^{\sigma}$ .  $C^{\sigma}C^{+}T^{\sigma}T^{\sigma}E'^{G}T^{-}Y^{-}T''C^{n}T^{\sigma}$ 天,(地方小土目)龙三公子同意了。他们都找地方农民们计划 地基和木料的事了。但是,过了几天,龙三公子看出来了,王明  $\bigcap_{n} \hat{\mathbb{C}} \exists \text{'}^n \wedge \hat{\mathbb{C}} = J_n J_n , C = C \exists \text{'} \cup d \text{'} \cap d \text{'} \cup d \text{'} \cap d \text{$ 基不是修建学校,他是想的是这条河的鱼,他又不同意了。他们 ŤĹ'•Δ-'Ͻ"LnC\_L'ςCTσ。UᢐϽҧЁΤᢆĹ'•Ğ⅃'┖╚Ӡ"Sჾ, Ը'"L'ҁ⅃<sup>^</sup>CE"C'" 只有返回石门来了。王明基回来佈值好工作后,过了几天,他又  $\mathsf{T}^{\mathsf{-}},\;\mathsf{C} \mathsf{=} \mathsf{T} \mathsf{\vdash} \mathsf{I}\; \mathsf{'} \mathsf{\triangleright} \mathsf{U}_{\mathsf{B}} \mathsf{D}_{\mathsf{n}} \mathsf{D}^{\mathsf{n}},\;\mathsf{L}^{\mathsf{n}} \mathsf{\Gamma}_{\mathsf{U}},\;\mathsf{\Lambda}_{\mathsf{B}} \mathsf{D}_{\mathsf{u}} \mathsf{L}_{\mathsf{U}},\;\mathsf{U}_{\mathsf{B}} \mathsf{L}_{\mathsf{n}},\;\mathsf{\Lambda}_{\mathsf{B}} \mathsf{D}^{\mathsf{n}} \mathsf{D}^{\mathsf{n}},\;\mathsf{E}^{\mathsf{n}} \mathsf{D}^{\mathsf{n}},\;\mathsf{U}_{\mathsf{B}} \mathsf{D}_{\mathsf{u}} \mathsf{E}^{\mathsf{n}}$ 选带了有王明星、李福、杨怀录、王力、杨公子、张聪、王木匠 他们几个要去创办一所学校和教堂在天地坝。他们大家一路走到

C+o)c'o'c'o'd. D-Y^CT\_J\_^CodocT\_L-TT^A'"\_J=TC+L^1C=. C=C+"CT" 了新厂沟,有一个有小腿这样粗的大老麻蛇睡拦在路上,他们把 T> InC & YnS & C > C + "]'S I 'OC F - C F n ) - + n C A & F ". C > C + " I'C I'S S 这大蛇打掉。他们又拉直来丈量,有一丈六七。他们又把这条大 CTUJCOCOS, C=C+UT'UT'-VLCEOLODUTOTUJOCOCOJ'OLOTICIO 蛇的皮刮掉。从那里,他们只有把这张大蛇皮背转回来了。过  $L'_{\varsigma}CT_{\varsigma}$   $J^{\circ}CE"C'^{\circ}Y^{-}J^{\flat}$ ,  $U_{\varsigma}O_{\circ}^{\complement}T_{\circ}T^{\circ}J^{\circ}C^{\varsigma}Y^{\circ}J^{\circ}CT^{\varsigma}O_{\circ}Y^{-}\Lambda_{\circ}I_{\circ}$ 了几天, 王明基又把这张大蛇皮背到昭通城去做八角钱卖了带 回石门坎光华学校作一些零星开支。这年,石门坎学校负责人是  $J^{\circ} \sqsubseteq {}^{\prime}_{\mathsf{G}}, \ \mathsf{U}_{\mathsf{G}} \ \mathsf{J}^{\circ} \exists_{\mathsf{U}} \exists_{\mathsf{U}$ 吴性纯,王霄汉是女校校长。王必信是女校主任。王兴忠是高小 主任。李正文是初小主任。王俊杰是总会计。王德椿去贵阳读了 

三年书毕业回威宁任县督学。

  $U_{\bullet} \overset{\circ}{\Box} L_{=} \overset{\circ}{\Box} U_{\bullet} \overset{\circ}{\Box} L^{\circ} \overset{\circ}{\Box} U_{\bullet} U_{\bullet} \overset{\circ}{\Box} U_{\bullet} \overset{$ 忠烈从昭通调来石门坎教高小。李斐章(李正文)选派去武昌金  $\overset{\mathsf{nb}}{\mathsf{L}} \mathsf{L}_{\mathsf{nb}} \mathsf{J}_{\epsilon} \mathsf{J}_{\mathsf{o}} \mathsf{\Lambda}^{\mathsf{np}} \mathsf{f}^{\mathsf{n}} \mathsf{J}^{\mathsf{n}} \circ \mathsf{J}^{\mathsf{n}} \mathsf{C}^{\mathsf{n}}, \ \mathsf{U}_{\mathtt{d}} \mathsf{L}^{\mathsf{e}} \mathsf{J}_{\mathsf{o}} \mathsf{J}^{\mathsf{n}} \mathsf{C}^{\mathsf{n}} \mathsf{C}^{\mathsf{n}} \mathsf{C}^{\mathsf{n}} \mathsf{D}^{\mathsf{n}} \mathsf{C}^{\mathsf{n}} \mathsf{C}^{\mathsf{$ 凌神学院三年。这年,王建国才满十三岁,他在杨明清教时读出 CJ,CT,O"。 TJ"C", O"T"CL\_'O"C\_, 'O"C\_b"CL\_E\*J, +,Ĉ'J" 去的。这几年,昭通至石门坎,石门坎以下至镇雄一带,经常听  $C+^3T'-T^{"}Y-V^{?}L'_{-\circ}$   $T'^{"}SE^{"}UT'-L'^{\circ}C+^{\circ}O"L_{n}C_{-}L^{\epsilon}Y_{-}C_{-}C\Delta_{\varsigma}$   $CT^{\bullet}$ 到土匪抢生意人。从三转湾抢来到石门坎大丫口这一带。白天晚 C'") • CT • T • Ĉ T • Ĉ T • Ĉ 'T • C + • Ĉ 'T • Ĉ 'T • C + • Ĉ 'T 上,到处都听见喊抓土匪。土豹子也最嘈,经常听见豹子咬人畜。 土匪经常躲藏在石门坎街上。因街上人来来往往,土匪想在赶 场天抓东西抢打。 这些土匪们在石门场天赶着生意人的后面到  $T^{\flat}$ )"T'-CT"、 $C^{\dagger}$ 、 $C=b^{\varsigma}$ 。 $Y-L^{\eta}C^{\eta}$ ,')" $C_{-}$ [" $T^{\eta}T^{-}$  $T^{\dagger}$ ' $CJ^{\flat}b^{-}$ ) $^{\eta}$ " 路去抢布匹、盐、钱等。这样,石门教会又增加几个青年人到原 CTaTLI"JTGT,CTG (I"JCTG) T"Y-VPI' T'"')"C . +''>7,C=C+" 有的保险含队里,(保商队)生意人一过石门,他们就请保商队  $S = C + \Delta - 3^6 T_0$ ,  $T - T' + V_1 Y'' + T' Y - V^2 L' - L' \circ ' D'' C_0 Y - L \circ C''$ , '  $D'' C_1$ 送他们到广东河,又从那里接生意人来石门坎。这样,石门坎一  $Y^{\circ}CT-C^{\circ}+'^{\circ}-\overset{\delta}{\mathbb{C}}')^{\circ}J_{\circ}S^{\circ}Y^{\circ}J_{\circ}T-CC_{\circ}C^{\circ}, J_{\circ}CC_{\circ}D_{\circ}')^{\circ}Y_{\circ}\Lambda_{\circ}T^{\circ}, 'D^{\circ}$ 带的各族人民心热乎乎的。这一段时期, 威宁上去的长海子, 凌

J<sub>"</sub>C<sup>n</sup>, J'<sup>\*</sup>CT<sup>\*</sup>')"CT<sup>\*</sup>L<sup>\*</sup>C<sub>\*</sub>T<sup>\*</sup>J<sup>\*</sup>C<sub>\*</sub>+'<sup>\*</sup>-E<sup>\*</sup>')"J<sub>\*</sub>E'<sub>\*</sub>CJ<sup>\*</sup>-T<sub>\*</sub>Y<sup>n</sup>CJ<sup>\*</sup> 这一年,王树德牧师我俩个为大西南各族出版的第一版本 J<sup>\*</sup>《 ¬¬T'C T<sup>\*</sup>E'<sup>\*</sup>》 CT<sub>\*</sub>Y<sup>n</sup>+'<sup>\*</sup>Y<sup>\*</sup>J<sup>\*</sup>-C<sub>\*</sub>。

《新约全书》已出世 1200 本了。

T'"⊒"J^C+"J<sup>ς</sup>Tς⊃"Y<sup>0</sup>,J^C+"S"⊃"ヿ'^C+<sub>3</sub>Δ-<sup>™</sup>, ϽϧϧϧͿς<sup>™</sup>, Ͻϧϧϧ 我们起身走的时候, 我们先到昆明去集中后。从昆明乘车 下去是越南河口了。我们又要坐船过了一条江去才到老街。那里 是"安南"(现越南)法国管。是座城。我们在那里一天,第二 J^C+">"J\_J°E^\*7"E", C°V+Y^C'"。J^C+"C°ĞC\_L"¬Y-Γ>Y^C'", 天,我们去办过境护照,在一天。我们在安南老街完了一天。那 T'°V-T'`^,\~Y\*L°. L'-J>Gu, J^C+"L'<C-L'°J8, Y^V-Lu7'nt', J^7'n 地方的汤园太大,有鹅蛋大。我们想买来赏,但话不通,我们说 C=C+"¬'n |", C=C+"¬'n, |"C"¬'nT", |", C |>| n¬vCFnY-CTnY-Ts. 他们听不懂。他们说,我们听不来。我们大家只有指手划脚。一  $Y^{n}+'=C_{1}Y^{n}+'=\Delta \circ$ ,  $D-J^{n}+J^{n}+J^{n}+\Delta \circ C_{1}'=J^{n}+J^{n}$ 些看着一些笑, 买不着。我们回旅管去了, 要吃什么都有。第 二天,我们上大轮船顺红河下到大海边去了。我们行到了香港, J•Y°C''。 J°C•Ĵ□¯CJ•C∍C+"C□-3"L¯ŤJ°J⁼, C\_□ωΔ°, C[\_CJ<sub>0</sub>]<sub>"</sub> 休息一天。我们见到他们的房屋比我们的好,往远处看,只见  $Y^{-}C^{-}C \supset \circ$ ,  $\bar{G}G^{-}C \supset \circ C \cap \bar{G}C \subseteq \circ C \wedge \circ C \wedge \circ V_{L}Y^{-}C^{-} \supset T^{-}$ ,  $J^{n}T_{L} \supset T^{n}$ 大轮船,小船好象只是飘飘荡荡在大海上,我们又坐电梯上到  $\Delta - L^{-}T" \exists \circ S^{-}Y^{n}, C_{-}T" \Delta "S^{\sigma}, C_{-}C" \vdots \circ C" C_{-}C \circ L_{-}C \circ \circ L_{$ 一个山包去,我们往四处看,只看见中国九龙雄伟地在海边。

J<sup>^</sup>T '<sub>"</sub>T<sup>5</sup>7'-Y-Γ<sup>5</sup>L'<sup>5</sup>C+<sub>5</sub>L<sup>-</sup>J<sup>5</sup>T"CT<sup>5</sup>, T<sup>-</sup>Y"V<sub>2</sub>T<sup>5</sup>CT<sup>5</sup>ÎY<sup>^</sup>CJ-CJ-Y" 我们玩耍步行下到山脚下,路边的污水,烏黑的脏水泡泡飘动着。 又是黑沁沁的, 脏得使人都沃心。那些清秀的水都不想吃。我们 在那里一天,第二天,我们乘船去上海去了。那天到夏门住了一 J-D<sub>6</sub> C'"Y<sup>-</sup>J<sup>5</sup>L"C]•D"C[°CT•Λ<sup>5</sup>, C[\_C]<sub>6</sub>]°C'"CT<sub>6</sub>C'"CT-<sup>1</sup>Y"C° 夜。第二天又乘船照样稳步行驶,只见到那阳光照射在那清光灿 烂的海浪里。高牧师对王明基说,你习惯海水嘛?王明基说,不  $\Box'' \cap A^{\circ} \Box'' \Box^{\circ}$ ,  $\Box'' \cap A^{\circ} \Box \cup A^{\circ} \cup A^{$ 只是我一个, 我们都习惯, 我们大家都象海浪一样清秀在世间。  $J^{\circ}$ O"C+ $_{\circ}$ T-T'\_T", Y\_L"O-E-CT $_{\circ}$ , C $_{\circ}$ O $_{\circ}$ O"CE- $_{\circ}$ L"O'C $_{\circ}$ O'N=O"CE- $_{\circ}$ 行到了海坛岛, 在起点微风了, 船越前去, 风越大。海浪翻卷 得船都摇去摇来得使坐在船上的人都心翻乱吐得到处都是。服 务员提水来冲洗掉。老聂牧师说,鸡窝狗窝不如自己的草房窝。 大船照样摇摇摆摆地向前行驶着,船前去,风就小了,我那咚  $\Delta' = \tilde{\Delta}' \subset \tilde{S} = U \subset \tilde{S} = \tilde{S}$ 咚的跳心只有等着船会到上海。下午过,我们到了吴松口下船。

C>C+"CT-C"T"T'-CT4')"CT&T'=7". 7"Y"C 16C>C+"CT&. 7" 他们来找到王树德牧师我俩个,我一见到他们来,我的高兴 L\_]"]"-C\_L")"+=CT<sub>5</sub>L°CT®, J"|"'CJ>¬'L'-')"L<sub>n</sub>C\_C", D-T"C"¬" 得我的眼泪都流出来了,我们大家谈了石门坎的事,有一些情况  $U_{\sigma} O_{\sigma} = C_{\sigma} O_{\sigma} O_$ 王明基笑咪咪地说,有的他含着眼泪说,我们也只有含着眼泪听。 C<sub>||</sub>。CT<sub>5</sub>')•CE<sub>||</sub>, J'<sup>-</sup>CT<sup>5</sup>')"CT<sub>5</sub>]•J<sub>1</sub>CT<sub>5</sub>, U<sub>5</sub>)<sub>---</sub><sup>n</sup>Y<sup>-</sup>1 <sup>5</sup>3'<sub>--</sub> 半夜过,王树德牧师叫我们大家休息了。但是,王明基我俩个坐 到天亮。要吃什么都有什么,只要需一按电铃。服务员就来问 要吃什么。我们出进上下都是坐电锑。 我们吃了早点,我们就 上街去了, 王明基在服务书馆买了很多书。然后, 他们找了小船 去浙江宁波开会去了。会议还没有开完,浙江有一个中学请王明  $D_{\bullet} \stackrel{\cap}{\Box} \Delta - L^{-}C \Box - C \Box + C \stackrel{\uparrow}{\Box} \cup \Lambda^{-} L^{\sigma} \cup J \cup L^{\sigma} \Box \cup Y^{\circ} L^{+} Y_{-} C \Box \bullet \cup L^{-} C \Box + C \stackrel{\uparrow}{\Box} Y^{\circ}$ 基到那个学校去演讲。那个学校的校长是个女校长。那学校的学 Ĭ<sup>\*</sup>٬CJ<sup></sup>プT<sup>o</sup>T<sup>-</sup>T<sup>o</sup>CJ"T<sup>-</sup>。C<sup>o</sup>C+"J<sup>o</sup>A"ĴCJ<sup>o</sup>。ĴT"I<sup>o</sup>, ĴT<sup>o</sup>C<sup>o</sup>, Ĵ+'-3<sup>o</sup>+'-生全部都是女学生。她们是学刺绣的。她们绣山河,绣人物,绣

## $C_{c}$

花草等等。

## ')"LnC\_C"\$S" 石门坎点滴记

Y<sup>-</sup>C<sub>\*</sub> 二辑

## **ΛσR。 J L** · **L** · **L** · **L** ' **B** ' **A E** · **E** · **E** ' **B** ' **A** · **E** · **E** · **E** ' **B** ' **A** · **E** · **E** · **E** ' **B** ' **A** · **E** · **E** · **E** ' **B** ' **A** · **E** · **E** · **E** ' **B** ' **A** · **E** · **E** · **E** ' **B** ' **A** · **E** · **E** · **E** ' **B** ' **A** · **E** · **E** · **E** ' **B** ' **B** · **E** · **E** · **E** · **E** ' **B** ' **B** · **E** · **E** · **E** · **E** ' **B** · **E** ·

原笔记手稿: 杨荣新

 $\Lambda_{P} J_{n} \Gamma^{n} J^{n} J^{n} : \Lambda_{\overline{P}} R_{n} J^{n}$ 

Ͻ**ͺ**Ͷͼͺ; ͶͼͶͼͿ϶ ͶͼϹʹϧͺϽ

顾问: 王文宪 王传光

主编: 杨华明 张义松 龙玉花 杨光伟

 $\Gamma^{\nu}\Gamma^{\nu}\bar{\Box}$ :  $\Gamma'_{\mu}\Lambda_{P}^{2}$   $\Lambda_{P}^{2}$   $\Lambda_{P}^{2}$   $\Gamma_{\mu}$   $\Gamma_{\mu}$ 

副主编: 陶玉美 杨曼玲 张义玲 张义彩

 $T=C"T^-+^{\circ}: L_{\infty}\Lambda^{\circ} \stackrel{\Gamma}{\Gamma} T'_{1} \stackrel{\infty}{\Gamma} \Lambda^{\circ} \stackrel{\Gamma}{\Gamma} \stackrel{\Gamma}{\Gamma} \Lambda^{\circ}$ 

电脑打字: 龙玉花 陶敬东 杨光磊 朱寒梅

原稿收藏: 陶福音 张秀美 杨华芳 杨华泽

杨华国 杨华锦 杨华芬 杨光进

V₽][⁼

杨光杰

**∧₅ĴU<sup>€</sup>** 杨光伟 **∧₅」 С**∩ 杨光智

Ĵℂ∍ℂ<sup>ⅇ</sup>L<sup>℩</sup>։ ⋀ჾ⅂ഄϽሔ

EVUS

收集整理: 杨华明

张义松

以他的球队 带走。他又 天,杨森通过石门学校要走杨性成和朱光仁加选送王建明,李学高到南京边疆政治学校去深造。愿蒙藏学校,后来改为边疆学校。不久,杨森送来 200 元银洋给石门学校。

王树德牧师在上海的时候给我说(杨荣新),你们苗族有三个特点,我最佩服。1 你们用心好。2 你们会织麻防线来做你们自己最好的衣裙来穿。3 你们不会搓很大的事件。你们有本民族的好风格。你们最穷的都不像汉族那样去要饭。你们记录心最强,你们用话语,古诗,古歌都能记录你们的历史到现在。这样,这些好的方面,你们不要丢掉。

你们的好的这些,最拍的是有人拷你们时,你们得丢掉。你们虽然很穷,你们要下功夫读书, 找你们好的方面去度日。你们要下最大力去带领苗族前进。最后,你们才能争取到你们的地 位和世界各民族平起平坐。

你们苗族的文字,你们要保持用到千年万代,使其它民族才尊重你们。我回去了,你们要一 条心带苗族去争取自己的幸福之路。

这年,王明基在石门坎任会计工作,但是王明基得了个疯病,不久,他在医院里治好了。 这年,石门坎学生们染上了伤寒病,大关凉风坳吴美秀病逝在石门坎,王明基的姑娘有十二、 三岁,名叫小狗也病逝了。有很多的,我不想写了。朱启孝又来负责女校。王明基的女人叫 李爱又得个坏血病,王明基送她去昭通医院治疗去了。不久,病治好回来了。王明基说,几 天就医好了。

1937年,丁丑年,是民国二十六年3月15日那天,有三架日本飞机,从昭通起飞向石门坎方向飞来,计划是要来炸石门坎,这三架飞机一飞出猴子岩口上,他们看见了石门坎了,飞朝前的一架丢下了一枚炸弹,幸好,这颗炸弹飞到银炉新寨的石水的小包上去炸掉,这几架飞机一直朝前飞到奎香上空返回来,飞到石门坎上空又放下一棵,这颗炸弹又飞到雨撒湾背后的那座大山的半岩上炸掉。这样,石门坎学校停课七天,这一年中日战争已有半年了。王

建国是昭通明诚中学三年级毕业了。昭通一带下了一场大雪,可以去追兔子。王保祥和王建国去追兔子回来,听说石门坎又被土匪抢。这桩事,王明基和张天星去仙马脚。准备到各地去办教堂学校。从龙井到龙树,又到各地被土匪抢过的苗寨和非常之难以度日苗寨去走访苗族,安慰他们定下心来。可怜他们受了很多的苦。这样,要求他们要送儿女到学校去读书,求到很多本领。

这年,国民党政府派各地的群众去修韭菜冲和黑石头,哲觉,那条从威宁到昆明的大公路。 王明基他们从长海子转到瓜拉,劝苗族信徒们,叫他们拿出树子和屋基来修一所小学校在瓜 拉苗寨里。使苗族们有聪明智慧。后来,又返回到了长海子安慰他们,才慢慢返回石门坎。 过了一久,王明基又到八地布依族寨子和红岩修建学校。王明基又到了大关的天星和火烧坝, 核桃湾,又到隆家营,天生桥,木槽,切冲,上海枯,这一周转才返回石门坎来。

王明基和张天星他们走了这一大周转,到各苗区各苗寨,经过调查下来。吃苦在土匪手里的苗寨要算海角山,上海枯,切冲,凌子河,长海子,龙井这几个村寨吃苦最深,他们没有什么办法了,被土匪抢得一干二净的,他们只有逃到云南宣威霑益地带去了。有的在当时被劝下来,他们只有忍心坐下来了。这一年,回族土匪特别凶,过了一久,昭通三旅和安思博来打平掉。

张天星和王明基他们到了威宁以上各地调查,回族寨子只剩下回族的妇女和十多岁的小男女娃在家,大一点的那些都出去当土匪去了。被昭通部队打死掉的很多。

到七月份,昭通开夏令会,大家集中的时候,王明基因脑溢血忽然昏倒在堂屋中间,石门坎 赶快准备一个漆好的大棺材,因抢救得快,没有出问题,又好了。

这年,王建明和葛思思从南京中央政治学院边疆大专文科毕业回来参加大会在石门坎开。关于 苗族的 前进方向, 讨论了整整三天, , , , , , , ,

龙这座城立在海边。

我们从那山上下来,见到那些海里的污水泡泡飘来飘去,那些水脏得人都不敢喝,看了,想起来,心都厌烦。我们休息三天,我们才乘船前往上海方向去。我们在乘船到福建的一个城市厦门,第二天从厦门出发,没有一点风,静悄悄的,阳光灿烂,海水绿亮。王明基用手舀点海水来尝,又酸又苦。因为海水是有盐,吃不起,喝着不香。聂老牧师同王明基说,你不习惯家乡好吃的水,王明基答到:是的嘛!行至海坛岛一带,大风大浪起,浪花飞溅,冲击着船,有时抬簸,有时颠下,船在海浪中颠簸起伏,风力很猛,大船身摇来摆去,船里的服务员和乘客,大家一起舀水倒出去。晕船的人,被船颠簸得昏迷不醒,而且还恶心呕吐得船舱里十分肮脏。服务员提水来将那些晕船而呕吐的乘客们洗得全部都干干净净。那时,聂老人家才说:"金窝银窝,不如家乡的鸡窝狗窝。"这样说了,船照样往前走。第三天,依然大风大浪,轮船照旧颠簸,但越前进风浪越小。这天下午,我们到吴松口进入上海市。(记录王明基原话)

他们进入上海后,很不容易找到了王树德和我。王明基他们几个同我们坐了半晚上,王明基讲了很多石门坎的很多情况,有的听了我们很高兴。有的听得很难过。有的,他们笑着说,有的他们含着泪说。夜深了,只有休息了。头天晚上,他们住在十多层的高楼上的旅店里,虽有舒适的高楼大厦住着。但躺在床上,犹如还在大海的船舱里,还在摇摇摆摆似的。神经受到大风大浪的颠簸,躺在铜丝床上,仍觉得一身飘飘荡荡的。想要吃的也无处喊人,服务员领大家入房间就走了。要招呼他们只需要按一下桌子上的小电铃,服务员就会马上进来问要吃什么,用什么了。从楼脚到楼顶,不用爬楼梯,只要走进电梯室,开开电源开关,便自动升上去了。要下楼也照样开电源开关,你也照样到楼下来了。吃的有西餐,要什么味,有什么味,应有尽有。结果王明基要了一盘蛤蜊肉来吃,真够呛,没吃几口,只有放下来了。人说山珍海味,哪只不如家乡的粗茶淡饭。王明基休息好了,他就去游街去了。他在服(商)务印书馆买了很多书带回家。然后他们找了小船离开上海去浙江宁波参加大会去了。会议还

未结束,浙江的一个女子中学请王明基到他们中学去演讲。那个中学的校长是一个女人,那个校长来接待他。学校里的学生都是女学生,专门学刺绣的。绣山河,绣人物,绣动物,绣各种各样的花卉,校长带他们去参观学生们的工艺品,学生们见他是穿的是苗族的花衣服,学生们请他去给全校师生们演讲。他们很欣赏王明基身上的花衣服,也很想听王明基的苗话,她们要求王明基用苗话给她们演讲一番,虽然他们听不懂,但她们笑眯眯而精神满面的听着。她们很想穿王明基的花衣服,王明基也脱下来,让他们一个个的试穿。王明基用滇东北的苗语向她们以亲切慰问。同时,王明基用普通话翻译给她们听。王明基又介绍了苗族花衣服的做法,他又讲了苗族姑娘很爱绣花。然后,她们希望王明基回来后,能送几个苗族姑娘去她们学校学习刺绣。讲话结束后,又邀请王明基去吃宴。饭后,她们送给王明基很多的纪念品。王明基在农博继续开完会,他们乘坐小船转南京去游玩了几天,游览了大城市,见到了不少名胜古迹的都城。几天后,他们乘坐轮船沿长江到武汉,又在武汉休息一天。他们又乘坐山轮船到达重庆,一直抵达宜,

处乱抢各族群众,不久,苗族们就往东南西北方移居去了。麻窝 有

## Y<sup>n</sup>L'-'D"3°T<sup>u</sup>C+<sup>n</sup>3-JD<sup>2</sup>°

一个苗族寨子叫威宁寨。因为他们被威宁麻榨刘二毛、刘三毛的 抓抢,苗族生活不下去,他们就又移居大关天星。现在,彝良六区钟鸣五官一云南宣威、沾益、富民等各县。这年,我们苗族的《新约全书》苗文版已经出世 1200 本

1933 年,葵酉年,民国二十二年,是教会的转折点了,中 华基督教第七个教区要合并,在七月初五,石门坎选王明基去浙 江宁波开七大教区联合大会。王明基和高志华(英籍)牧师,李 约翰(汉族,)另有彝族聂牧师。王牧师他们代表西南教区去善 良联合会议的事,石门坎原来是"圣道公会",后来经过七个教 区华中研究决定,统一属于"循道公会"。他们起程走的时候, 先到云南昆明, 去办理国境护照, 名叫法国领事馆。从昆明乘车 到云南河口, 要乘坐船过一条河才到老街哪里是法国管的"安 南",是一座城的名字。他们在那里休息一晚,第二天去办过境 手续(护照),在哪里一天,彝族老人和李牧师他们三人在安南 老街,那里人们的汤圆最大,去买吃,但是彝话,那地方的人听 不懂, 听不来。又不会说他们的话, 他们想拿一个仙币买一个小 个来尝,但都无法沟通。彼此笑着看对方,买不来。只有住在旅 馆里,吃饭的时候有旅馆的服务员和我们招手比划,互相知道可 以吃饭了。我们像一些憨包人一样,惹人笑。因为在安南,已经 是出国外去了。我们就不用说了,就连高牧师都不知道他们的话, 听不懂法语。来到他们那里, 拆一点我们还找不到一个歇脚的地

方。第二天,我们乘船沿着红河下到海边去了。到了香港了,我 们又在那里玩了一天。我们在香港,看见他们的住房比我们内地 的好。往远处看, 只见那些大轮船摇摆的飘在大海里。我们又乘 坐电车到一座小山上, 往四周看, 只见中国内地九上路步行了十 一天才到云南昭通。头一天,他们先把东西送到石门坎。在昭通 休息。一天,有王匹科和杨明清,王心信去昭通接王明基来。他 们来到三转弯,有一帮土匪来抢他们。抢不着又赶他们追来。王 匹科泡在后面,这帮土匪抢走他的一个小包包。王明基,王心信, 杨明清跑脱掉。他们来到石门坎,大家很高兴。王明基给大奖讲 了去宁波开会,那里老师们的精神。又说,他们返回来时,李约 翰坐滑竿,聂牧师骑马。他自己是步行。大家为他流泪。高牧师 从上海返回英国去, 穆牧师在石门坎。这个时期, 动荡照旧不清。 地方恶霸骗民众钱财,扶役重。政府苛捐杂税重。青年们经常被 抓去当兵。各地土匪太凶, 白天黑夜都有听闻被抢的。物价相当 高,收成不好,饿饭的很多。几桩的大事,造成人们想出门都不 敢出门, 基督信徒们心里也有点冷。这些关头时期里, 石门坎教 会教务人员和学校的老师们集中商量。这一年3月5日,通知石 门坎一带的各族来修通石门坎大足球场, 教会拿出粮食来给他们 吃了几个月,他们连学校到打足球场的大路都一次修好了,人来 得很多。每天都有一百多人。加宽后,够4人一排走,路面上都 是用石头铺平。端午节后都还没有吃的,有吃的变成穷人,穷人 则变成要饭的。这样,只有卖儿卖女来维持一天算一天。这样做

也解决不了问题,最后的办法只有拖儿带女移居他乡移居他乡不顶用,

没有那个来撑腰,

去住年把又想走,

移来移去变穷人。

海角山全寨被土匪刮抢得干干净净的,白彝和黑彝也集中来 石门坎打群架。兔街家请政府追打来这里,想来石门坎抢教会。 他们追禄嵩岚来打在海角山脚杜坡。

这年,杨荣先在海角山教书,被威宁政府那帮兵和兔街家那帮人把他打很掉。说是怪他支持禄嵩岚掉。实际上,禄嵩岚有计划的假装退逃上核桃湾去掉,禄嵩岚又假装逃上小朱那条小沟的横路。他们先布置有三个躲在杜坡的那些小包包上等打。他们才三个人,打得威宁政府那帮兵死的很多,连那个带兵的也死在哪里。他们气了,他们来捶揍杨荣先老师在海角山寨里。匪风从海角山逃往龙井,长海子,凌子河,来到切冲,这几个地方来。

第一遭,土匪一帮又一帮抢完苗族的点点滴滴,没有什么办法了,只有是又老远的移居宣威,昆明,东川等地,出去暂住。这段时期,张信爱在陆家营教书,土匪来抓他去杀在黑土河上去的大丫口。

这年高志华牧师在石门坎,吴性纯要求他帮点钱起一间房子 在石门坎寨子上,高志华说,你起出教界,不拿钱支持你,因这 样吴性纯气了,他辞掉石门坎医院工作,跑到昭通去了。这样, 各地教会信徒们面临着内忧外患,使得大家都没有什么办法。教会信徒们的心非常之淡,王树德牧师我们两个在上海听见这些事,我们心里很难过。王树德牧师从上海返回石门坎。他来到石门坎,他心里非常之冷淡得不想在石门坎了,他只有又安排穆博理牧师接管石门坎各项工作。这年,王建国已读出石门坎高小了,他考进昭通明诚中学,他去看我原来在的那间房子,他含着泪对他的父亲王明基说,我来见过杨荣新老师在这间小房间写字,他给过一块小板跟我。后面的那间是洋人们的住宿,后来是杨荣辉在。

1934年时甲戊年系民国二十二年上海圣书公会叫王树德牧师任圣书公会总干事了。但是云南教区没有人接班他的工作。他暂时接管圣书公会总干事的工作。

这一年,朱焕章从成都回来一趟。他学牙科,是来实习。又有成都博物馆的人同他来采集石门坎的很多东西。后来,带回四川华西大学去。又舀石门偏坡寨的水去检查化验。为什么偏坡寨的人还不到四十岁就弯腰驼背了。那时是春天,他们又拍照石门坎高小那块溯源碑带走,他们来了三个多月。这一年,又派了张洪献和李正帮去华中神学院(在武汉)。这段时期,王树德又叫我翻译赞美诗。我在上海写字,翻译数年,数月,如同数百年。他乡住高楼大厦,不如自乡茅草房。我在一天如三年,我睡一晚似三秋。(冬)

1935年是乙亥年,民国二十四年。这年,王明基又去板桥

找地。找到了几大丘田和地,押头是 300 个镍币。王明基带老爷爷王荣(来自云南五寨),他来管孤儿院,他去种这些田,种出来的米可供孤儿们吃。地租是一石四斗五升,每年另有一斗五升地租,除掉背给孤儿们吃的,另外是他自己用了。

这年,蛇月,我们中国动荡很大。蒋介石到处拉兵来打, 毛泽东,朱德,贺龙,邓小平,打来到贵阳,转到遵义,又分为 几帮,一部分从紫云到关岭转到盘县直至昆明,又直转来集中东 川。部分往下到乌江,娄山关,到四川泸州急转大湾来赤水河来 到镇雄那边上来到奎香坝,又来到罗布甲,又转到勺圃山岭到狗 街,直插牛街山背后到宣威去了。那时云南部队来往昭通。安思 博是族长。他在昭通城边卡子(烟墩山)的小山包上修了一个碉 堡,是准备阻止红军的道路。但是,红军没有走这个方向。二月 份,红军来到罗布甲,前马尿河经过奈布直抵长海子升往宣威到 寻甸,又转向()将去,度过金沙江接头合并出去。在这个紧 要关头上,他们的先前部队,先去回凉山彝族交好朋友,他们请 彝族带他们路,渡过大渡河去。

这年,五六月间,四川有一股军队叫模范师,是郭师长带领,追 打红军过来经过石门坎。过了七天七夜,实际上,红军早都已过 去了。吓得石门坎学生和老师们放学停课一个月。天天都逃进坟 山背后的大老林里躲着。只有王明基和李正文他们()和张德 全他们看守石门坎学校。第二天,王明基想办法叫他们跑去通知 各地各族赶快避开川军。实际上,他有()他们几个出去。因 为,这帮军队最不讲理,到哪里就抓人给他们背东西。这次,杨 才富被抓去背东西到四川成都才回来。从这几桩事,高区长和地 方当官的,保长,乡长,汉族、彝族、苗族大家才最佩服王明基。

川军经过的那几天,他们到哪里,就抓人被东西。那些走不动的和背不动的,他们就打死在半路上,一路都有,数都数不清。石门坎平后板也打死一个在那里,大丫口也打死一个丢在路边,(淳水井) 王树德牧师在上海听见川军经过石门坎,他听见后,他又跑回石门坎一趟,他从昭通来石门坎那天,一路都有死尸。石门坎的学生们到魏家屋基接他,那里有几个死人,尸体腐烂了,恶臭难当。那些女学生,只有回头跑。

四月份,朱焕章毕业回来,第二次世界大战爆发了。法国 先()奥和捷克斯洛伐克,先打法国有四个月,又打英国和苏 联,称(苏联卫国战争)

同年,穆博理正式来住石门坎。4月5日,杨荣辉去宜宾学造船, 5月朱正明,朱明祥,王德崇,去昭通学缝纫。

1936 年始( )年,土匪抢太凶,抢到石门坎来了。王树德牧师从上海转回石门坎了。他为了苗族的前途,他想了培养了这么多的人财出来,只有吴性纯和朱斗光是很值不得牧师们的培养。这些事,让王树德牧师心里十分难过。就这样,王树德牧师决定要转回英国去了。他准备是在五月初五的天在石门坎开一个大运动会,叫 24 届运动扩大会议。他召集白族老师和( )和教会信徒们,各界代表来参加大运动会。又请各地联区有代表性的来

石门坎那个大山包大球场开了个万人大运动会。从这次名叫"跨 城"又叫"喜庆",又叫"欢山"。开欢送的那晚上,大家唱了很 多歌欢送他。第二天,大家送一件价值 48 元的苗族花衣服给王 牧师。他要起程了, 他只是满眼含着泪看着大家。他一句话都说 不出来,他揩了泪水,他才慢慢接过新花衣服穿起,他又送一对 银号给石门坎学校。这件花衣服值镍币 48 元。王树德牧师从上 海买来一对银号。是送给石门光华学校的。他马上要起程了,信 徒学生们哭着劝他留下,大家要留他在石门坎,他只有暂时留下 来安慰学生信徒们几天。到了七月初五,他决定走了。大会决议 杨荣辉王明基送他,费用由大会出,从昭通起身时,杨荣辉驻昭 通,他不去了。石门坎在昭通读书的学生,有王建明,李学高, 王建美他们送王树德牧师和王明基他们两个到城边。他们一句什 么话都说不出来了,他们各自只有用眼泪互相祝福了。他们两行 到半路,在那里休息(花红树),王树德牧师问王明基,你能不 能介绍一个号学生,用我自己的钱培养出大学来。王明基答应说, 我推荐张志诚的儿子张超伦可以的。不久,8月份,王明基给张 超伦办好手续,张超伦步行到四川华西大学去读牙科,出进8年。 这年端午节,杨森带他的部队来石门坎。他在"成都半月刊"上 看了石门坎学校的光辉事迹。他最佩服石门坎的学生的上进心, 读书好,跑得,心好。他决定来石门坎有三。1、他带他的兰足 球队来和石门学校球队友官赛。2、他要来石门洗澡塘参赛。3、 他来石门暗地发展国民党员。端午早上,杨森兰球队对石门光华 学校兰球队。中午第一场是杨森足球队对石门光华足球队,上半场俩队以 0 比 0。下半场,石门光华学校 9 号陶开群在 12 码外以球带人胜杨森队一球。杨森在主席台上举起大手母指说,我杨森队每到一处没有我的对手,想不到来石门光华学校是我高强的对手,谢谢。第二特别是丢掉互相恋爱,要争先抢夺自己的有力地位和幸福,不要让幸福落到别人手中去。正好那年,王建国考第一名返回石门坎来。因为王崇高跑去通知王建国,你父亲病得很恼火,你不要等学校开散学典礼了,你赶快跑回去看一眼你父亲。王建国等到请学校老师共同吃了一顿饭后才回石门坎。来到石门,幸好他的父亲好了。才不几天,葛思思和王建明要去南京读一个半年的书。

石门坎大会由曾经推荐王建国到南京去读预班,第二年进中央边 校政大。但是王建国父亲不王建国去,因为,儿子只有他一个, 世界动荡很大,第二次世界大战没有结束,日本侵略中国,从"九 一八"到现在,

1937年新历7月7日"卢沟桥事变",大战就已开始,很快,上海,南京失守,变成沦陷区了。从东北,背景各大小城市,机关,学校因逃难到南方来了。就这样,王建明和王建光李学高返回来了。吴忠烈是湖北金陵读神学的学生,老师们都见到中央政校的师生随学校南迁来湖南芷江了。后来慢慢移下泸州后又迁重庆。后来,返回贵阳惠水教书。朱明道是朱启孝的侄儿子,从南京中央政治学校毕业后,返回贵州普定教书,后来病逝在普定。

日本来攻打我们中国并占领了大量地盘的那个时期。只剩下云、贵、川三省没有被侵略到。蒋介石逃往贵州贵阳的修文,后来又住在重庆。后来想到苏联。打德意志,那时我们出国攻打日本。把日本打到香港而占领了台湾。

半年以后,我去云南昆明武定洲普山,我顺便转了几个寨子后,我返回昆明。我去叫王建国转回石门坎小学教书。这个时期,王崇高在昭通博物文化馆。王建国返回石门坎时,已经上了七周的课了,他来上13周的课。这年,李正帮在石门坎当牧师。10月份,他又到昭通读神学去掉。(西南教区办)。这年,王建国不在石门坎教书,但是他得个支气管炎掉,后来,他又去昭通医治病去了,去检查下来,已经成胸膜炎了。这年,杨汉先、杨忠德、朱明义他们三个是从四川成都高中中级士医学校西大社会历史系毕业回石门坎任教。

1938年,元月15日,石门坎叫王建国去昭通神学班进修。但是,他的病没有好,他只有去昭通东门外福滇医院治了半年多的病。顾德维牧师是神学校长,朱焕章、李约翰教文科和教育学。朱瑞光牧师教社会历史和教讲道。顾德维教神学论文,徐济民牧师教宗教参考和乐理。下学期呢,朱瑞光双眼痛了。校长也得了胆结石掉。只有又调鲁甸的大黑山李正文来负责神学的主讲教师。同年,日本飞机经常来炸昭通城,只要听见空袭警报响。天天都要跑出去躲飞机。王建国的痛拖到10月份都未好,饶干事又来石门坎。大家在一起商量,又派杨明清(白苗)和王兴忠他

们俩个去湖北神学院深造。因为,飞机经常连接不断地来炸昭通。 人们天天都要跑出去躲飞机,我们只有请汉族送王建国来石门坎 修治他的病。后来,我又慢慢带他到飞姑板桥去作修养疗法。板 桥有青山绿水,有花草树木,有百鸟们欢歌艳舞,那大河里有很 多的鱼。他可天天游山玩水,他的病慢慢会好的。到3月5日的 那天晚上一至二点左右,有73个土匪摸进石门坎来,他们分头 把学校,教职员工,学生们的门围起,有7个土匪每人一把刀, 他们去围起高牧师的门,他们喊高牧师的门。高牧师来不极开门, 土匪们就踢破门闯进去问高牧师要钱。高牧师说,我没有钱,我 只有书。教会的钱在昭通,不在石门坎。这几个土匪气了,他们 就问一句,就杀一刀。高牧师周身被刺十七刀, 高牧师 痛得放声大喊大叫。王明基听见了,他跑来喊我,我俩心想,跑 去痛痛快快地打一场。我俩拿的拿锄把,拿的拿扁担跑到高牧师 的住房,什么都不见,到处听,只听见高牧师在大门前的大坎子 下哼, 我俩跑到高牧师的身边, 王明基哭着喊: 高牧师……。土 匪们逃完了。这个时候,人们来的很多了,大家像人墙似的周围 站着, 高志华牧师只是说了, 我要同柏格理在一起, 我要看着我 的故乡。我要返回我老家去了。从此,教会心都淡了,教会都再 开始走下路了。这次,学生伤 10 多个,死 1 个。王老师"青树 林"的老婆被枪伤头皮,其它受伤的学生,当天急送去昭通医院 抢救医治。这段时期,学校老师,教会信徒,大家心都非常冷了。 苗族年青男女和有点知识的,大家都各自散离石门了。

自从杨森带他的部队来石门坎以后,他叫白敦厚来住在石门 坎任区党部书记。这个时期,中国还没有和日本开仗火。西安事 变以后,杨森又返回石门坎一趟,他在石门坎看了一眼,他给 200 大洋给石门坎麻风院,拿了两百大洋给石门坎教会办学校。 他又选拔了苗族青年学生们和他一道去读书。朱光仁杨性成在安 顺负责教练。

王建明返回来住石门坎,朱明亮是黑土河人,他考取昭通国立师范了,因为,四川有一个军校(分校)是学带兵的,就这校,朱明亮返回到家后,他又回到军校去了。1936年至38年,韩俊明,韩绍纲、王聪灵、王正章、杨荣传和上海一个姓韩的汉族叫韩家奎办大瓦房、大寨、这三处为省小。这样,政府为办学的力和苗族读书,在这时期里,也是这样那样的大变化。高志华牧师被害后的这时期里,石门坎教会选派王建国来住在石门坎负责安全。这年,年

会决定叫王明基又去咪咡沟教会学校负责工作的玩上,几个土匪还想来抢石门坎,但是来到了,不敢动手抢那帮土匪就回头跑。 我和王明基我俩追

几个土匪到雨撒湾过来的那条沟头, 王高和他的儿子也马上赶上来, 我两个也有伴了。那两个土匪听见我们讲话, 他们没有路子走了, 只有跑到那个煤炭槽子门口(煤窖)逃进煤窖里去掉, 王高的二子只直接用他的杀猪刀乱朝洞子里乱砍, 待把一个土匪的耳朵砍落掉, 那土匪都不敢哼一声, 只是学狗一样朝我们的脚下

爬出去掉,我们一个都没有提着一只脚。他们也怕,我们也怕,只有让开等他们爬出去掉。他们怕得丢掉一把很值钱的大刀,他们两个拿回

1939年,元月15日,王明基为他的长子办婚事,但年那边 先办他妹子的婚事于朱?仁。我和朱焕章都去赴喜。王明基家杀 了一头大猪背去接亲。因为王明基为整个大西南的苗族们办法、 出主意。为苗族儿女们的前途,为苗族儿女们的聪明才智而发愤 图强。这样,各地的苗族了很多好事,大家都赶来赴宴。因客人 来的最多,王明基临时去请石染匠家赶出大米?两斗背来做饭, 又叫王约翰他们去买来了4只山羊来杀来做菜。有124桌正席。 每一桌都复席到第二天,下午才送完所有来的各地客人们。

同年二月份,有金陵神学院毕范宇教授和陈崇桂来到石门 坎。他两建议叫石门坎教区派人去四川成都读书,全体教职员工 和教牧员工们集中商量,决定精选王德椿和王明基去学乡村合作 社来办乡村推广经营站。

这年,年会叫我去住在咪咡沟负责四个基督教堂来作联区同,但是,这联区地盘很宽,也没有听说有什么动荡和土匪抢苗寨了。相信的很多。我去住下来不久,咪咡沟、放马埧、仙马、天星场、大寨、来到拖姑煤做礼拜的信徒非常多。各地都又开始热闹起来了。王明基从四川成都返回来了,他又到彝良的元保创办了一个乡村合作推广站。王明基又去动员了各村寨的年青男女们努力去读书学做好人,王明基说到做到,大家听到也做到。王

明基又带动大家办起了一个农作物改良点,大家学织布,努力用心种好庄稼,改良子种,丢掉旧习、换了新貌,眉飞色舞。正如吴性纯医生,他去昭通当医生去了。他自己在那里开个西药房在光照美术馆和龙姑太家的那间房子。后来又移到环云街租了一间大房子来办药房。王霄汉也返回住在东川两年。又去给昆明部队措军医。

这年,朱正国也在昆明搞军医工作,他爱上一个搞军医的女 医生,但是,达不到目的,丢他的老婆和儿女东川,返回石门坎 的雨撒湾来了。

1940 年,他又去同杨汉先住在一起(贵阳)花溪贵定县的一个医院里当护士(医生)。在贵定县是靠李鸿奎的地位。他俩个又买乌当高寨田的地来种美国桐仲让苗族们去看守,杨富益他们去在那里种庄稼。杨汉先从 1937 年来教书半年,他又返回四川去,又从那里去参加调查历史后,就留他在中央庚款办事处里。以后他又返回贵阳大学去了。

王建明和王建光是从中央发工作下来,王建明和校长在昭通办一所叫国师,在那里教书。王建光读两年书回来,就按在中央教育部文教司。王建光和部分老友在政府中工作,为了我们苗族组织有一个"西南民族考察团"从湖南到贵州安顺一带和石门坎各地研究苗族的很多方面的东西,带回去出有一本书,书名叫"西南民族问题"。这本书,我也有一本,但是在国难期间,纸张不好。王明基也买得一本,他们互相分看,借的多了,不知是落到

哪里去了。可惜得很。

同年,李学高考进成都的兽医学校,他在中央政治学校附 蒙藏学校,他们把"蒋介石"

骑得那匹马(一匹陕西马)骑了返回来掉。他读两年的书,毕业出来在四川成都工作。后来,他又去广东,又返回遵义落脚。他买有荷兰牛来喂起,自己挤牛奶自己吃。我也去吃过一吨得够一够二的。我又返回来看金沙的白族们的小学生们。我从金沙返回来,一趟就到云南昆明各地各学校去了。

1941 年,李学高又回到乌当管理奶牛。在了一段时间,他 又返回石门一趟,这是我们青们的事。又有王崇高和吴有方他们 两个在红岩小学教书有方式。朱本仁的女婿,丢他的老婆在降家 营。带朱开炳铜厂沟的姑娘来住在一起。那时,王崇高也在那里 教书。他结婚的那个时候,他又爱上陶辉意的妹,他又带来做他 的小老婆, 他的想法是同他生一个小孩子。他带来住在昭通, 他 又找了地点住下来了。过了一久,他的小老婆又丢掉他,又另嫁 到昭通五寨 去了(五寨岩洞)。至于杨苒惠呢?那几年,他只是 去给虎虎山家当红管师爷和去教地主家的儿女们。到以后来,他 又到咪咡沟小学去教书。不久,他就转回他老家去了。还有其到 八处的呢?特别是那部分庄稼人,到处躲国民党政府的拉兵加款 和苛捐杂税,款项重,无法渡下去了,只有四处逃到缓江、富波、 四川的峨边、大关、永善、巧家、鲁甸、洒普山、易门、禄劝、 武定、宣威、霑益和贵阳的乌当、紫云等县各地。和昆明的寻甸、

亚波田。但是, 逃到哪里不改决问题。

中央政校招第二批学生的同时、张斐然、王保祥、杨跃先、 张有伦、陶士伦、王忠文、朱明道、隆兴风他们去重庆、南京去 读书,王保祥的父亲逃往以车县(王豪)他毕业后,分发工作到 昆明民政厅时, 张斐然返回家来一趟。他返回重庆中央机关第三 传从室。那时,王保祥毕业返回来,他的父母正早逃出去了。没 进家的路了,他只有放声大哭,没有什么办法了。后来,王豪一 家又从迤车返回来,只有又住在青树林了。逃去逃来,逃穷了。 朱本仁 万尾也逃到 盐津县神佛山去了。几年后,又逃回来。银炉 乡寨子也逃出去了,只剩下空空的房子,没有人住了。杨汉松当 兵去印度打日本兵,后来跟杜聿明的部队走掉。 陶开华和陶开群 也当兵在云南。还有王建勋是天星场人,也在蒙自当兵,他们一 道去打日本兵。36 年那年,陶开群从部队返来石门坎,他加入 石门坎足球队对杨森足球队,他抢到名次,受到杨森的好评。那 年杨森带野衣梁子杨性成、木槽朱光仁和他们一道去掉。王德椿 大瓦房在省小教书,他又当县督学,杨文高呢?调到四面八方去 教书,哪里都想要他,他性格很好,群众很喜欢他,他跟我说过, 我们苗族要努力给我们苗族办好事,带领我们苗族向前奔。张文 明从永善返回来接石门坎区分部工作。王正国去负责带领修威昭 公路, 当指导员。负责修观风海那一段。王景? 在威宁当田粮处 科员。苗族当保甲长也有很多。自从石门坎教会学校的朱焕童老 师从成都带了汉族戴琳琴住在石门坎教书。他们有钱,和以实权,

把石门坎校办的检再不好掉了。 先从老师们不正派来, 王建美也 来在这里,她爱上戴琳琴,去做他的老婆去了。白敦厚也带王毓 珍(又名王毓华)也去做他的老婆去了。管承泽也爱上李德美, 常是私信来往。苗族女学生们,我们说也不听了,男学生张礼文 也爱上陶美丽了,张美丽也经常和男学生搞一些见不得天的事, 一点不害羞。王毓秀也乱七八糟的,后来学校开除掉。从此,学 生们的父母们很不放心教儿女们来这里读书了。朱焕章的名声不 好了。父母大人们,大家都很有意见了。教会心头也冷淡了。就 这样, 教会就不要朱焕章在石门坎教书了。王建国从昭通毕业回 门坎回来, 夏令会全部集中来石门坎开会。大家叫管承泽写了检 查书,大家也还有一定的看法。因为,朱校长教戴琳琴、史阳民、 管承泽他们犯了错,他们又写石门坎各个支堂情况送去"西南半 月刊"。王俊杰和张鸿献订来看了,得见了登有一篇谈了石门坎 各种各样的,各地也知道了。大家大小、青年、老少、教会、教 职员工们去质问管承泽,他才承认了。时间不久,这帮汉族老师 们已各人逃回去完了。后来,石门坎学校又从猪棕海喊杨文高返 回石门坎来负责石门学校得稳稳沉沉的。从此,石门坎学生放心 读书了。同年,王建国和王保祥在昆明呈贡县工作。他们两个写 一份稿子给"西南半月刊",写石门坎情况,写了负责老师是哪 一个,叫什么名字,负责什么,学校名称,又写有多少学生和教 职员工,写得清清楚楚的,王建国又带一份回来放在石门坎。过 了几天, 登在重庆小刊物了, 是"西南半月刊"有一个工作员,

叫李亚才,来问王建国,你们苗族有这些情况得使人都害怕。老师们写的是一种,你们又另写一种,你们靠英国,你们信教嘛,因什么你这样?我们的低。王建国同这汉族工作人说,这一桩桩是你们汉族看不起我们苗族做出来的。你们错了,你们又写这些书给你们自己看。我们是我们的事,我们不大量你们汉就是好了。你们是否敢说是怪我们还是怪你们汉族。李亚才听了就不答了。后来,杨森知道这些事了,他调白敦厚去贵阳当秘书,白敦厚从威宁去贵阳的时候,王毓珍也去了,但是王毓珍受不了白敦厚的这种玩法而死去,白敦厚又去花溪青岩带一个白族姑娘叫陈为来。

这一段时间里,杨森下书去给黔东南的苗族,要他们唱闻一多路 过时唱的那首歌。太阳出来红呀,月亮……从此,杨森要叫苗族 改掉习俗,不准穿苗族衣服和裙子,要穿普通的衣服和裤子。如 不穿,不准去赶贵阳城。杨森想用这点滴来同化掉,但是不可能 的。这些,苗族们亲自见到杨森这样做,吴声文、杨华学他们说, 那段时期,他们最不敢过路和进场赶场。又是张斐然从重庆调来 在贵阳,为了花溪李鸿奎不选布依族去省参议员。那个布依族被 关起,苗族、布依族一大帮去住在贵阳,要团结一致,要限定明 天吧我们的人放出来。如果不放出来,苗族、布依族要打省长, 还要追打出贵阳去。中央知道了,中央才派车子来把这件事说好 掉。又在大公报上登有两篇文章说了,当地政府对少数民族检再 不好。这时,杨森怕得很掉。这样了一段时间,张斐然贵阳掉, 他返回威宁来,搞县省参议员了。去同威宁政府领导商量决定了很多的事,饭回石门坎搞地下党工作,准备打地主恶霸。他上书到了毕节专署和省到中央。揭发地主恶霸。杨汉先也快邮代电揭发,张斐然又带来一个姓钱的叫钱烈,来自贞丰苗族,来帮他在石门坎搞地下活动。有陶自改、李福元、王盛邦张夏禹他们的大力支持。吴性纯的儿子吴善智他跑去在禄松岚的部队里,云南蒙自去了就没有回来。杨忠义到成都华西大学读书。他接了一个汉族姑娘在重庆教书。李学宏也是去南京中央政治学校,附设边疆学校去在重庆教书。

想到,从 1904 年起,苗族信教、读书到现在,苗族变得非常之快,自从世界发生了大动荡,大战小战越搓越大,教会呢?田会也管不住了。马建忠(英籍传教士)、四方井又派他来管西南教区、石川分教区(联区)了。石门坎的穆博理牧师也做什么去了,也不知道了。后来,又派邵秦卿和石崇德来住在石门坎也不管什么了。苗族老者们自己起来教自己在自己的地方了。不想再靠英国田会了。去年开春,来了几个老师是金陵神学院教处,来石门坎找我们商量后。我们决定派王明基、王德椿、朱明道、他们三个到成都去实习乡村合作社一年返回来,准备办乡村教会多种经营,他们又实习一年回来了,朱焕章看不起他们,他说,苗族太穷太笨,想办乡村多种经营是不可能的。王明基我俩个起来组织了多种经营小组,组员是王德椿、陶自玫、张夏禹、李福元。我们大家把改良种子试验办在石门坎推广部内,(围墙内)

和横路坎上坎下的地里,又办有织布厂房。办好了,朱焕章不说 话了。吴性纯他看清楚了,他俩个认认为苗族穷小伙们站不起来, 又把几个汉族老师丢在半边。自己又要去找自己穷苦路子去走。 他在昭通梨园租的那块地和在昭通福滇医院笑我们得很。我们又 找了王城?、朱同、王正绸(坟山人)来教小学。昭通国师又拨 款来帮海角山小学修建校舍。盖了一大间?房在那里。又叫朱兴 民从金家湾子来同他们教小学。冯家灵在昭通负责筹备工作。王 明基负责组织手工业和农业。我是总负责。除了羊毛纺织,棉纱, 棉线纺织外,我们又办有铁、木、石工厂。木工厂在石门坎小学 校的那个磨房内。叫陶自改、朱明义帮忙计划、商量石门坎很多 杂事和粮食、工具,及属于纺织姑娘需要用的和铁、木工人们用 的等。海角山是王雅清,王明聪负责,张仁荣是发起人。后来, 陶自改又去办一个农业推广分厂在母落河半坡寨子上了。他又来 住在石门坎街上负责看守街子,吴正华和戴恩德和陶永忠来清理 土匪而杀了 75 人, 还把脑壳吊在街子过去的小丫口上。 XX 在李 当? 兄和当保商。姜兴元赊李国栋一点钱,只有半毛铁卖到昭通 去装不到钱,那个在板桥花篱笆,李国栋要来抢他的老婆,他只 有带他的老婆来躲到王明基家半年,后才慢慢躲到爱? 华? 子去 了。到三月份, 王明基去负责仙马、咪咡沟的联区司、杨苒惠呢? 也在那里教书。

同年,石崇德负责咪咡沟那个联区,大苗?的信徒们交谈宗戎。 龙潭小土目家就拷了他们一大定子,拷了六十块大银元。牛马头 完掉王建国, 幼儿班是赵月林、吴忠美、邵泰乡。

1945 年 9 月 3 日,日本无条件投降,那个时候,李宗仁和白崇禧住在云南昆明。另外,杜聿明的部队又来住在昆明。10 月 24 的天,汉族把?族龙云灵去重庆软调去了,先叫卢汉带领部队去接日本需军物资(河内)。把龙云的驻昆明部队一个营,全部打掉,并把宪兵们的力量全带走掉,说的是抗日的那个时期,龙云没有调兵去支援前线,才把他拿下来掉。

1946 年,选朱焕章到南京参加国大代表,计划的是叫王建光也去参加,那个时期,石门坎一带,学生们听见了张斐然要准备力量打地主恶霸了,韩正榜和李世明(世明)他们在我家(杨荣新)他们集中计划。后来,学校里的学生名听见了,他们不听话了,他们也要参加打地主了。李国栋的弟弟也在这里读书,他背地未读书,他带有小手枪,是准备找时机打老师,收检学生们,王盛帮就去请了陶永忠化了妆来收检地主家的狗腿子掉,才来收检带小手枪来读书的小贼头们。叫云炉寨子上的李国栋未把他兄弟的小手枪拿出来,叫他兄弟当场交那支小手枪给李国栋掉。这样,地主们都不敢同石门坎的学生们伸手。? 了陆宗堂去作好准备,向地主恶霸?头。

暂时住在永昆支队,为独立营,住于昭通城。后来,调住蒙自去。带吴善智他们一路去掉几年才返回来商量计划怎样组织游击队(团)(在这一带)。

陶永忠把杨??抄家掉,杨??家就告到毕节?专员那里,来

45个,算是政府的人,在威宁抓了陶永忠去杂掉。

1947年,陆国明领了一大帮土匪,他们冒名为土地平均和乡会 所政府的人,不计数地到处乱抢。不久,昭通部队来打掉。

张斐然去和龙纯三同安恩浦去攻打龙奎胤后来,返回来组织打李 国栋和高坎子的王喝喝家,又有其它地方来的,和他们开了一大 仗。

他们在苏科寨做一切准备工作时,王启高是当事人,他路去新寨 告诉了李国栋, 差一点拿给李国栋收检掉。正好禄嵩岚也要去彝 良角奎借他的部队一团的大炮来用,来喊他们一路下去拿来,幸 好早一学提前走掉,家有大炮,并把大炮带了上来,并分一部分 去打余树荣的外住家,用大炮请了杨?? 家的带兵的头子。余树 荣是杨??家的老表,他有带来一帮奸猾的兵来收检掉。有一帮 来攻打新寨家。张斐然他们来到那里,可惜的是李国栋到铁匠堂 去了。他没有在新寨。但是,他的那帮兵在他的衙门里,他们就 把炮按在石水井,(石水井那里,打在新寨衙门上。打得新寨衙 门燃起来了。(燃烧起来了), 打通了那石围墙并缺了几个口后就 倒了。收缴枪支弹药来充实了斐然他们的力量,并返回住在石门 坎。后来, 联合其他几家地主并扭紧掉要来石门坎打张斐然, 写 了一封信给朱焕章,要他把张斐然追出石门坎。如追不出去掉, 要把石门坎的房子烧掉和把张斐然的岳父家的房子烧掉。那时, 接近解放了,解放一道来,龙云的兵安专员跑出去了,逃往重庆 被抓住打掉。不久,陆宗棠和张斐然联合指挥去四十五户攻打童 团,政治指导员陆宗棠中弹牺牲,剩下张斐然和对童团打了一仗, 打得童团无处躲藏,无处逃跑而打得四分五裂地分散了。从此, 到处的地主被打倒了。

有一首歌是从开始信基督教时, 九区天桥有一个 13 岁的小姑娘来唱的。(1906 年唱的) 我们的父母来到了。

我们的父母真的要来了,我们的父母要来选人了。选下游在下游, 选上游在上游,我们的父母真的要来了。要来分田分地,要来分 木分树来换人物。他们?不??,要变花鲜艳艳吹蹦向前,那条 牛吃水河流去三程,有一程程人们不能饮食,有一程程人们饮后 会做人,和使人洗饮后遥远清白,(洁白)和头发长,头发白。 有一程? 洗后头发脱落。我们政府领导要架桥给我们过。我们的 政府领导修路给我们青年男女们走。世间虫虫蚂蚁多,世间虎豹 蚕食, 你们别怕, 世上的年轻男女们, 你们要向前量三程, 有横 直的路和桥拦阻我们。我们勇往直前,总有朝一日会蹦进幸福城。 那小鸡没有吃奶,那细碎的谷粒也养大了小鸡们。小鸡见了清绿 的水,小鸡们也要同分享,那些小鸡们要先点一下它们那小咀后 又把小头朝天谢谢天老爷后才喝水。我们的父母真的来了,要来 找地给我们种,现在我们撒麻来喂小鸡。做衣服穿。老了,我们 的父母要用棉花做衣服给我们穿, 起大瓦房给我们住起平房给我 们住。

1947年-1949年,外国牧师们要回国了,叫来朱焕章和王明基,和昭通的钟焕然、李约翰去讲明掉就返回去了。教规教义,从解

放初期,就开始佇下和丢掉了。只剩下石门坎?西楼的几检大间瓦房。新的政府来接管带领少数民族,要一股着圣力地学世界的科学、文化让各族一致前进。朱焕章在石门坎光华小学教书时,他作有这样一首歌:有很多的苗族没有觉醒,自己管自己,自己掌握自己,和各民族一致平等向前。只有石崇德在昭通了。

1949 年,各地已解放了。外籍牧师们从昆明乘飞机飞回英国去了。

1950年,石崇德还在昭通看管东亚。

1951年,外籍牧师全部返回。

1952 年府接管石门坎学校。≠